

# PBT

SEMANARIO ILUSTRADO

(Para niños de 6 a 80 años)

1914  
AÑO II  
Nº 520  
14-NOVIEMBRE



*Uno de los soberanos. — Todos admiramos a nuestros soldados y les hemos concedido muchas "cruces".*



## Para ablandar suegras



Hay hombres verdaderamente atrevidos e irrespetuosos que no reparan en el pudor añejo de las mamás, olvidadizas de sus escarceos de solteras, para arremeter en presencia de ellas con sus hijas en estado de merecer.

Aprovechando de la tentación de las confiterías o bars adonde solapadamente conducen a la honesta familia para atiborrarla de dulces y licores, se le sientan al lado a la muchacha, pasan audazmente su brazo por detrás de la espalda de la "infrascripta" y, aprovechando la púdica bajada de ojos de la señora mayor y de la angurria por los "sandwiches" del hermanito menor, le espetan a la sensible "damigella" las frases más ardientes y las proposiciones más audaces.

Cuando de vuelta de la merienda se encuentran solas las susodichas en su morada, se arma la gorda.

—¡Es un pillastre, un mal educado, un canalla, un masón!...—grita la vieja.—¡Lo voy a echar en cuanto se presente!...

Pero a los dos días vuelve el galán, y la primera operación que hace es presentarle a la señora un paquete de pastillas de Jabón Reuter...

La señora se vuelve una gelatina.

—¡Aída!—llama a la niña (necesariamente tenía que llamarse Aída).—¡Aquí está Raúl!... Siéntese usted... Cabalmente lo estábamos recordando... Pero, ¿por qué se ha incomodado usted? ¡Ay! ¡qué rico el perfume del Jabón Reuter! ¡Y qué bien nos hace! Desde que lo uso, todo el mundo me cree hermanita mayor de Aída... ¡Aída! ¡Aída!... Aquí está el Jabón Reuter... digo: Aquí está Raúl...

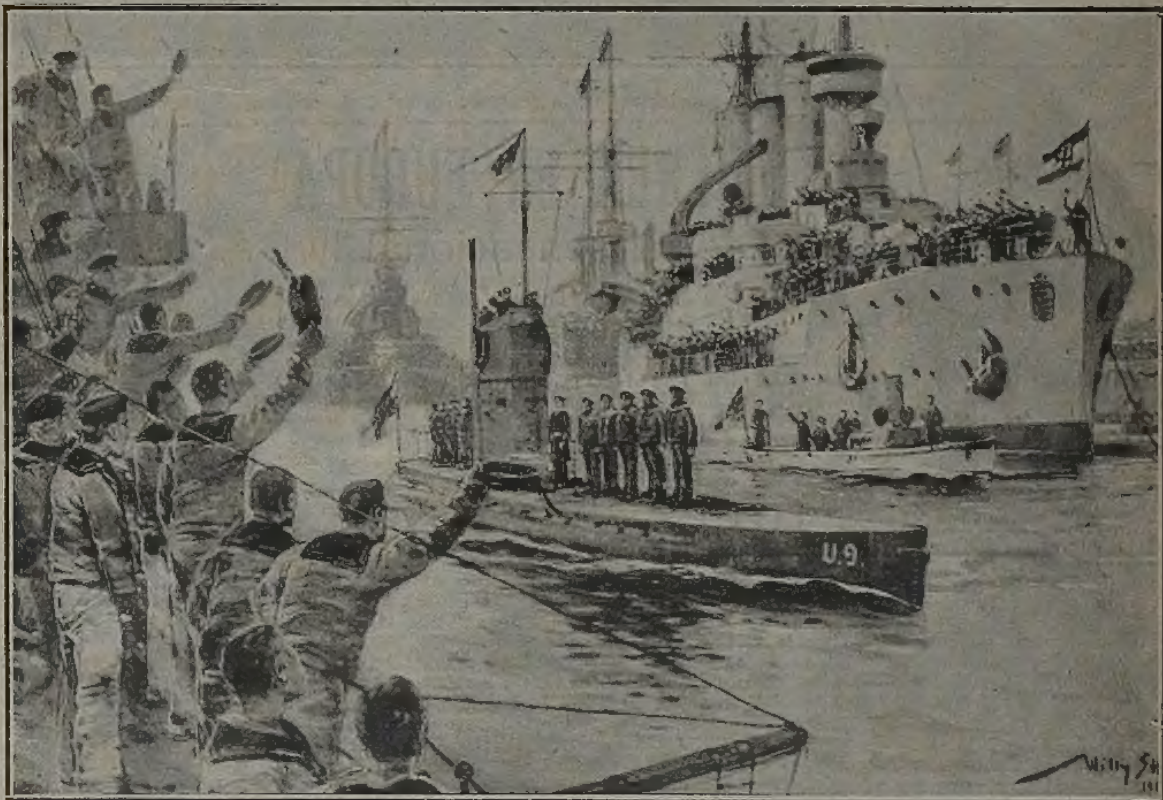




## CUADROS DE LA CAMPAÑA



El cuerpo de sanidad británico buscando heridos por la noche.



El submarino alemán U 9 de regreso a Wilhelmshaven, el 23 de septiembre, después de haber echado a pique a los cruceros ingleses.



### ADELGAZAR

RAPIDO, FACIL Y  
SIN DROGAS y en  
su propia casa.

Reducción garantida desde 5 hasta 20 kilos por mes. Por más informes pedir libritos GRATIS, que explican mi NUEVO Y MARAVILLOSO MÉTODO FÍSICO-DIETÉTICO para la OBESIDAD. Tratamiento favorito de la aristocracia. Felicidad de las personas gruesas. No pierda tiempo. Escriba hoy mismo. Los libritos envío GRATIS Y FRANCO DE PORTE por correo a toda dirección.

Dr. E. K. MAHON, Sarmiento 1593, Rosario de Santa Fe.





Interrogatorio de espías rusos en la frontera oriental de Prusia.



# LA GUERRA EN EUROPA

## !! Oferta sensacional !!



Remitiendo 20 centavos en estampillas de correo o 10 figuritas de 2 centavos cada una, válidas actualmente, de cualquiera marca de cigarrillos, recibirá a vuelta de correo una magnífica y artística lámina en colores, de uno de los jefes de Estado siguientes: REY DE ESPAÑA, REY DE ITALIA, EMPERADOR DE ALEMANIA, REY DE INGLATERRA, ZAR DE RUSIA, PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FRANCESA.

Remitiendo \$ 1 cl. en estampillas de correo, EFECTIVO o 50 figuritas de 2 centavos cada una, recibirá la colección completa.

Vd. debe **"LA GUERRA FRANCO-ALEMANA"** por el Mariscal Moltke

Esta interesantísima obra de 240 páginas, lujosamente impresa, con numerosos grabados de palpante actualidad, única en su género, que usted debe adquirir, remitiendo en figuritas de cigarrillos de 2 centavos cada una, válidas actualmente, efectivo o estampillas de correo, \$ 1.50 cl., a cuya recepción le será enviada la obra por correo, libre de todo gasto hasta destino, acompañada de un espléndido y detallado MAPA en colores del teatro de la guerra y una serie completa de BANDERITAS de las naciones beligerantes, con las cuales podrá usted señalar en el citado mapa la situación respectiva de cada ejército. Todos los habitantes de la república pueden aprovechar esta interesante oferta.

**¡SEA USTED UNO DE LOS QUE LA APROVECHEN!**

Para los libreros: Pídase precio de la obra "La Guerra Franco-Alemana", por cantidad.

### CUPON PARA LA OBRA

Sr. E. BONFILL. — San Juan 1131, Bs. Aires.  
Sirvase remitirme, a vuelta de correo, la obra **"LA GUERRA FRANCO-ALEMANA"**, por Moltke, acompañada del correspondiente mapa en colores y la serie completa de banderitas de las naciones para lo que adjunto \$ 1.50 cl. en.....

Nombre .....  
Domicilio ..... N.º .....  
Localidad ..... Provincia o F. C. ....  
(P B T. 9.) (Escribase claro).

### CUPON PARA LAMINAS

Sr. E. BONFILL. — San Juan 1131, Bs. Aires.  
Sirvase remitirme { el retrato del .....  
la colección completa. {  
estampillas.  
para lo que adjunto \$... en { figuritas cigarrillos.  
efectivo.

Nombre .....  
Domicilio ..... N.º .....  
Localidad ..... Provincia o F. C. ....  
(P B T. 10.) (Escribase claro).

Al remitir figuritas, incluya nombre y domicilio. — (Sin necesidad de enviar el cupón, remitiendo el importe y su dirección bajo sobre, será atendido igualmente su pedido).



Los modelos  
nuevos de  
sombreros de  
paja de fabri-  
cación inglesa.



SOMBREROS ingleses, forma canotier, de paja rustic, calidad muy fina, ala a picos, al-  
ta novedad, \$ 4.50 y..... \$ **3.80**

SOMBREROS ingleses, forma canotier, iguales a los anteriores, de calidad extrafina, pe-  
sos 6.80 y..... \$ **5.50**

SOMBREROS forma canotier, de paja Bangkok, en blanco natural o negro, artículo de calidad superior y muy liviano, pesos 22.50  
y..... \$ **17.50**

SOMBREOS ingleses, forma canotier, de paja rustic, artículo especial, pesos 2.90  
y..... \$ **1.80**

PANAMAS LEGITIMOS, verdaderos de Monte-  
cristo y Catacaos, formas Orión y Chamberg, en  
distintos tamaños de ala, \$ 250, 200, 180, 150,  
120, 100, 80.00, 65.00, 50.00, 38.00.  
28.00, 22.00 y..... \$ **18.00**

ORIONES marca "Borsalino" (antigua casa),  
inmenso surtido de formas de alta no-  
vedad, recién recibidos..... \$ **10.50**

THE SOUTH AMERICAN STORES BUENOS AIRES, LONDRES, PARIS.  
**GATH & CHAVES L.**  
Casa Central: CANGALLO y FLORIDA





1. Cosacos en una colina tomada a los austriacos. — 2. El general de Castelnau, comandante de los ejércitos franceses en la Lorena, jurando sobre el cadáver de su hijo que lo vengaría.

# JABÓN GRANJA BLANCA

EL MEJOR PARA TOILETTE

20 GRANDES PREMIOS



# AHORA o NUNCA

Este es el último aviso que aparece en esta revista sobre la ventajosa oferta actual de la Biblioteca Internacional de Obras Famosas.

## El día 14 de Noviembre

desaparecerá para siempre la oportunidad que hoy tiene usted a su alcance para llevar a su hogar la más selecta colección de obras literarias que ha sido publicada en el mundo.

La Biblioteca Internacional de Obras Famosas ofrece en sus veintisiete grandes y hermosos volúmenes:

3.000 producciones pertenecientes a 1.500 autores.

600 grabados y muchas láminas en color.

Compiladores eminentes.

Ilustres colaboradores.

Traducciones esmeradas.

Papel especial.

Impresión limpia.

Encuadernaciones fuertes y elegantes.

Índice fácil de doble referencia.

En fin, lectura sublime para toda una vida y para todos los cultos y edades.

Pues bien: tan hermosa obra se entrega completa mediante el pago inicial de sólo \$ 5 m/n., SIN FIADORES, y el resto de su bajo precio se puede pagar con 33 centavos diarios, en unos meses.

Reflexione usted un momento en lo que tan pequeñas cantidades representan, y sobre todo en que la Biblioteca, además de ser de un valor moral e intelectual extraordinario, viene a ser una fuente eficaz de economía, pues contiene lectura agradable y útil para toda una vida, y le evitará con su constante entretenimiento el gastar mucho, pero mucho más, en otra clase de lectura o recreos, la mayor parte de ellos no solamente insulsos sino perjudiciales.

Mas para estar seguro de aprovechar oferta tan ventajosa, hay que decidirse en seguida HOY, AHORA MISMO si es posible, pues apenas unas horas le separan a usted del

14 de NOVIEMBRE

y después de ese día, jamás tendrá usted a su alcance LA OPORTUNIDAD para adquirir la Biblioteca.

Es un momento que puede influir considerablemente en su porvenir, pues la Biblioteca es un libro susceptible de ejercer un gran beneficio moral e intelectual sobre sus poseedores.

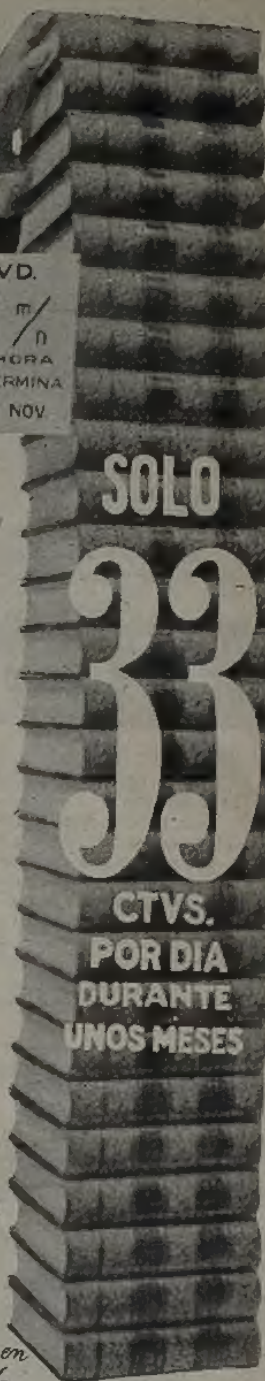
Mas la oportunidad no espera.

¡AHORA O NUNCA!, tal es el dilema.



Ultimo día 14 de Noviembre

La "Biblioteca" puede Vd. examinarla en Rivadavia 686.



### CUPON DE PEDIDO

SOCIEDAD INTERNACIONAL DE EDITORES.  
MAIPU 62, BUENOS AIRES.

P B T. 18.

Incluyo \$ 5 m/n., sirvase reservarme una colección de la Biblioteca, encuadernada en.....  
..... y enviarme un formulario de pedido.

Nombre .....

Dirección .....

Siendo imposible publicar un formulario de pedido completo, y como el plazo que resta apenas le da a usted tiempo para decidirse a adquirir la Biblioteca, a continuación se dan los precios para cada una de las encuadernaciones: "TELA", 15 mensualidades de \$ 10. "BOXPUGHE", 20 mensualidades de \$ 10. "3/4 TAFILETE", 25 mensualidades de \$ 10. "TAFILETE COMPLETO", 30 mensualidades de \$ 10.

El primero de estos pagos vence a los treinta días de recibida la Biblioteca, y los restantes en las fechas correspondientes de cada mes siguiente.

La Biblioteca será remitida, porte pago, a cualquier dirección o estación de ferrocarril en la Capital Federal.

Si usted quiere que se le reserve una colección, sólo tiene que llenar y enviar el cupón adjunto, acompañado de los \$ 5 m/n. de la cuota inicial.



# UNA OFERTA

*Sin*

## Les "Fabriques Réunies d'Horlogerie et Bijouterie"

bien conocida en el mundo entero, pues fué establecida hace 34 años, envió últimamente a Buenos Aires un representante con el objeto de hacer conocer sus manufacturas en Sud América, en la seguridad de obtener un nuevo y excelente mercado de negocios, especialmente en esta poderosa nación; pero las circunstancias inesperadas que han llevado a la Europa a la convulsión actual, no le permite por ahora llevar a la práctica esa empresa.

En consecuencia, y de acuerdo con instrucciones telegráficas recibidas de la casa central, el agente debe proceder a vender al público de este país los 25.000 relojes llegados últimamente para iniciar el negocio.

Como el objeto de esta oferta es realizar la venta a toda costa, sin intención alguna de lucro, el precio fijado para cada reloj es aún más bajo que el de costo, pues el valor real es tres veces mayor, y más si se tiene en cuenta la ganancia que en otros negocios, donde no es la fábrica que vende directamente al público, deben obtener los muchos intermediarios, revendedores, etc.

## La mejor garantía

PARA EL PUBLICO, es el buen nombre y prestigio de nuestra fábrica, desde hace casi medio siglo. De la seriedad y honestidad de esta oferta, pueden solicitarse referencias a la Administración de esta revista.

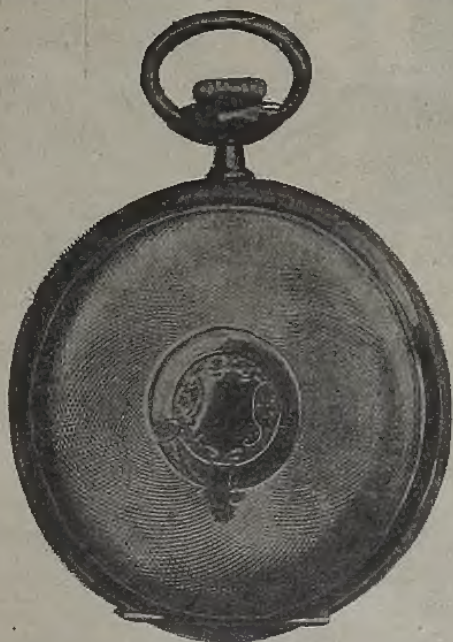
Los relojes que ofrecemos, a cuya marcha no supera la de las mejores marcas ya conocidas, son tan elegantes y tan bien presentados como los de más altos precios.

Cada persona que nos compre uno hará un buen negocio, pues por poco dinero adquiere un artículo superior por todo concepto.

Usted quedará satisfecho y será nuestro mejor propagandista.

Los pedidos de cualquier punto de la República son atendidos inmediatamente, y cada reloj se manda por correo certificado y en buenas condiciones de seguridad, y antes de salir son revisados minuciosamente para que sean recibidos por los compradores en perfectísimo estado de marcha exacta.

Se atienden pedidos por mayor de los señores comerciantes del interior y República Oriental.



N.º 1.—Enchapados en oro, tres tapas, \$ 6.50



N.º 2.—De acero o níquel, a vidrio, 7.50  
8 días de cuerda..... \$  
Id. id. id. tres tapas, id. id..... \$ 8.50



# precedente en la Argentina



N.º 3.—Imitando plata vieja, a vidrio, tipos variados ..... \$ **5**



N.º 4.—De metal nielado, con escudo plaqué, a vidrio..... \$ **6**

Los pedidos deben dirigirse al Agente General:

**Sr. FELIPE MIQUEU.** - Calle Uruguay 1082. - Buenos Aires

El modo más seguro para mandar dinero es por giro postal, y usted **NO DEBE MANDAR NI UN CENTAVO MAS** de lo que está marcado, PUES LOS GASTOS DE EMBALAJE Y CORREO CERTIFICADO SON POR NUESTRA CUENTA.

Los interesados de la **REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY** gozan de los mismos beneficios que los residentes en la Argentina, debiendo enviar el equivalente de dinero en moneda uruguaya.

## CUPON

**SR. FELIPE MIQUEU - CALLE URUGUAY 1082 - BUENOS AIRES**

Adjunto remítome la suma de \$.....m/n, para que, a vuelta de correo, me remita por certificado un reloj igual al del grabado N.º ..... garantizándome que está en perfectas condiciones de marcha.

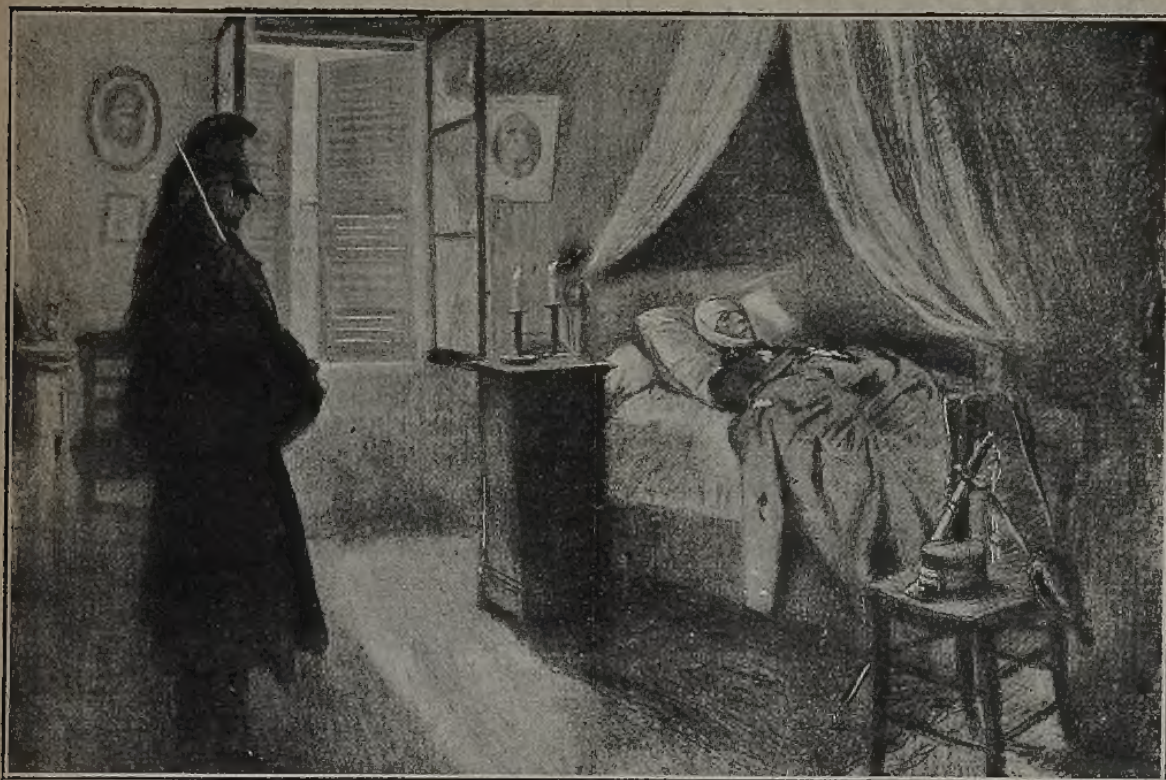
Nombre.....

Dirección.....

**NOTA.** Escribase bien claro.

P B T. OF. 1.ª 4.





La guardia al general agonizante en una ciudad bombardeada.

## CURA INFALIBLE

Pídanlos en las farmacias o remitiendo \$ 6 a la Oficina Química y Farmacia del Cóndor, Córdoba núm. 884, Rosario.

### GRATIS MANDO FOLLETOS

Depósitos en Buenos Aires, droguerías: Americana, Paseo de Julio 679; Gibson, Defensa 192 y Bartolomé Mitre 500; Alemana, Piedras 170; Del Indio, Rivadavia 1501; Trongé, Rivadavia 1953; Del Once, Pueyrredón 49.

de las ENFERMEDADES SECRETAS, por antiguas que sean, en breves días, sin inyecciones ni lavajes, con los CACHETS ANTIBLENORRAGICOS COLLAZO.

## GRAMÓFONOS y DISCOS

al contado  
y a plazos

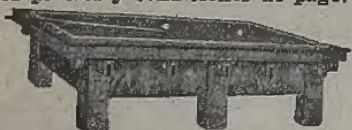
Surtido de todas marcas :: Pida catálogo con precios

Antigua CASA HANSEN — Salta esq. Venezuela, Bs. Aires



La lucha por la supremacía industrial que hoy día preocupa a los grandes pueblos, influye poco con nuestras especialidades.

Una de ellas es el renombrado billar de match "BRUNSWICK"; si no posee usted uno, escribanos por precios y condiciones de pago.



GRAN SURTIDO de paño Simonis legítimo, ba-randas Monarch, marfil Zanzibar y toda clase de accesorios concernientes al ramo de billar, a precios sin competencia. Pidan catálogo P, gratis.

**The Brunswick-Balke-Collender Co.**  
DE NEW YORK

Salón de exposición y escritorio: Libertad 131, Buenos Aires.

## EN NUEVA YORK

DIRIGIRSE PARA SUBSCRIP-  
CIONES Y AVISOS AL SEÑOR

J. WALTER THOMPSON



44-60 EAST 23 rd STREET





Madrid. — En el cuartel del Conde Duque. El embajador de Italia, el agregado militar a la embajada y el ministro de Guerra general Echagüe, durante el acto de entrega del retrato del rey de Italia a la representación del regimiento de Saboya.



Barcelona. — Concurrerentes a la fiesta de fraternidad celebrada en la Font d'en Fargas, de Horta, bailando la sardana.

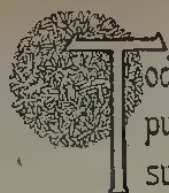


El alcalde de Madrid señor Prast, distribuyendo entre los alumnos de las Escuelas Aguirre las cartillas del Monte de Piedad, que regala a dichos niños el Instituto de Previsión.



**Ofrecemos a Vd.**

6 modelos de camas de hierro reforzadas, con elástico de acero, pintadas al laqué.



Toda compra mayor de \$ 100, Vd. puede hacerla pagadera en 10 mensualidades, con su sola firma.



N.º 11. Cama de hierro con aplicaciones de latón de bronce especial y uniones sin fundición. Medida 90x1.90..... \$ 39



N.º 6. Cama de hierro con uniones sin fundición y caños de hierro acerado. Medida 90x1.90, a..... \$ 33



N.º 14 Cama de hierro con aplicaciones de latón de bronce especial y varillas curvadas. Medida 90x1.90..... \$ 47



N.º 10. Cama de hierro con aplicaciones de latón de bronce especial y uniones sin fundición. Medida 90x1.90..... \$ 34



N.º 21. Cama de hierro con uniones sin fundición y perillas de bronce Medida 90x1.90 . \$ 37



N.º 17. Para colegiala. Cama de hierro, modelo especial, sin fundiciones. Medida 75x1.90 \$ 26 Medida 90x1.90..... \$ 24

Estas camas las tenemos en exposición en la planta baja de nuestras oficinas.

**B**anco Proveedor del Río de la Plata  
757, SARMIENTO 757



## Receptor radiotelegráfico de bolsillo



El profesor italiano sacerdote Domingo Argentieri, inventor de un aparato de bolsillo para recibir radiotelegramas.



El profesor Argentieri en su estudio. El pequeño aparato está cubierto por los diarios y ligado al hilo conductor de la luz eléctrica.

## EL SUMERGIBLE ESCAPADO DE SPEZIA



El ingeniero italiano Angel Belloni, que huyó de Spezia con un sumergible encargado por Rusia y que fué detenido en Córcega.

# Regalo forzoso

AMERICAN MANUFACTURING & Co



Examine  
USTED este  
aviso, que le  
es muy  
conveniente

Boquilla de nácar extra, con elegante estuche.



Fosforera extrafina, dorada o plateada.



Cigarrera extrafina, dorada o plateada.

No pierda usted  
esta  
OPORTUNIDAD!

La paralización completa de los negocios en esta plaza, nos obliga a realizar nuestras existencias con un cincuenta por ciento de pérdida sobre los precios de fábrica.

El precio desequilibrado a que damos estos objetos ha hecho que en quince días que llevamos de liquidación, hayamos despachado en Buenos Aires 2.560 juegos iguales a los que aparecen en este grabado.

Queremos que nuestra mercadería se conozca aunque sea a costa de sacrificios.

Si usted no fuma, tiene un amigo fumador. Sorpréndalo con este regalo.

[No pase usted por alto este aviso]

Piénselo bien, pero de prisa, pues si no corre riesgo de que nuestro stock de 5.440 juegos como el que ofrecemos, se haya agotado.

El valor de estos artículos en Buenos Aires, como todo el mundo puede comprobar, es: el de la cigarrera, \$ 5; el de la fosforera, \$ 2.50, y el de la boquilla de nácar con su estuche, \$ 3.50. Sin embargo, nosotros se los entregamos a usted, personalmente o por paquete certificado, ¡por cinco pesos los tres objetos!

Si no quiere usted aprovechar por completo nuestra oferta, borre en el cupón lo que no le interesa.

Envíenos su nombre y dirección, pidiendo lo que desea, acompañado del importe en giro postal, dinero en efectivo, estampillas de correo o figuritas de cigarrillos que sean canjeables por dinero, y le remitiremos en seguida lo que nos pidan.

**Señores FORTUNY y SIERRA**  
Sarmiento 1474. - Buenos Aires

Adjúntoles la cantidad de \$..... m.n., en giro de correo, dinero efectivo, estampillas o cartoncitos de cigarrillos, para que me remitan a vuelta de correo:

Una cigarrera dorada o plateada... \$ 2.00  
Una fosforera dorada o plateada... \$ 1.50  
Una boquilla de nácar con su estuche \$ 1.50

\$ 5.00

Nombre y apellido... ..

Ciudad o pueblo... .. F. C....

Provincia... ..

El giro de correos es el que mayores garantías ofrece para nuestros remitentes. — Interese a sus amigos por nuestra casa.



## PERITOS MERCANTILES



Los egresados recientemente de la Escuela Superior de Comercio (Sección sur).

1. Domingo J. Ferreccio. — 2. Camilo Castro Beruti. — 3. Samuel Libedinsky. — 4. Antonio A. García Morales. — 5. Oscar Z. Álvarez.



1. Nicolás Cosentino. — 2. Juan J. Piccardo. — 3. Evaristo R. Madranc. — 4. Alfredo Pereira. — 5. José Panini.



1. Tomás B. Pertini. — 2. Manuel Rodolfo López. — 3. Santiago Mórtola. — 4. Marcelino Agudín. — 5. Luis F. Guruceaga.



1. Honorio Chiozza. — 2. Natalio M. Mazzini. — 3. Raúl Verazzi. — 4. Heriberto Estévez. — 5. Darío R. Speroni.

POLVOS  
DE TOILETTE

GRACIOLA

**Talismán de belleza.** Son los mejores polvos de tocador que tanto desean las damas.

**Benefactor de la epidermis.**

De una finura extrema, dan a la piel un admirable aterciopelado. Están preparados con los mejores polvos de arroz y perfumados con esencias de flores. Su aroma agradable, suave y persistente los hacen indispensables en el tocador de toda hermosa dama.

De venta en droguerías, perfumerías y en las siguientes farmacias: Franco Inglesa, Sarmiento 587; Gibson, San Martín 99 y Defensa 192; Domínguez y Rosendo, Lavalle 1001; Molina, San Juan 1001; Kelly Nava, Santa Fe 1699; Alemana, Corrientes 719; Stabile y Meoli, Av. de Mayo 1102; Perfumería Progreso, O. Pellegrini 88, y Tienda San Juan, Alsina y Piedras. En Lomas de Zamora: Farmacia Inglesa, Laprida 131. Representantes: en Rosario: Losno y Fossetti, Urquiza 1275, y farmacias. Depósito general de la Perfumería Langlois, Caseros 592, Buenos Aires.

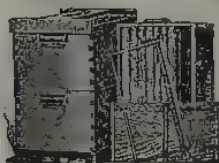
Se atienden pedidos y correspondencia del interior y exterior.

La caja: \$ 2

POLVOS  
DE TOILETTE

KERSINE





## COLMENAS y ACCESORIOS PARA LA CRÍA DE ABEJAS

GOLDKUHLE & BROSTROM Lda. BELGRANO 1138, Bs. As.  
Únicos introductores de las afamadas desnatadoras ALFA-LAVAL

## Con una INCUBADORA "ROSEHILL"

Se obtiene el más alto porcentaje de pollitos sanos y vigorosos. CATALOGOS GRATIS.



## CASILLAS DESARMABLES DESDE 180 PESOS

Puertas, maderas, alambres tejidos y herrería.

PIDAN CATALOGO F.

Tortosa Hnos. Charcas 2944  
Buenos Aires



## Médicos oculistas GRATIS

Anteojos o lentes de oro reforzados, desde... \$ 8.—

Lentes Ideal, de oro reforzado, desde... \$ 10.—

Lentes Ideal, oro macizo 14 ks... \$ 15.—

Anteojos o lentes de níquel fino... \$ 4.50

Estos precios son con la visita médica gratis. Pidan tarjeta para el médico en el Instituto Optico Lombardi. C. Pellegrini 468. Consultas de 12 a 5 p. m.

## ¿POR QUÉ gastar

100 \$ en un Reloj de Oro?



Toda persona que remita 10 \$ o bien 500 cartoncitos de los cigarrillos 43, recibirá franco de porte un reloj chato para caballero, a tapas, reforzado, oro 18 quilates, inalterable, marcha garantida 5 años, y una hermosa cadena. Los pedidos deben dirigirse sin demora a

CASA MATUCCI

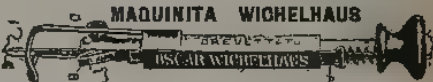
Sgo. del Estero 653, Bs. As.

**TODAS LAS HERNIAS** se reducen radical y rápidamente con el NUEVO SANGLUM ELASTICO patentado. Resultados positivos, sin molestias, en ambos sexos y a toda edad.

**FAJAS** Medias elásticas, etc. De todas clases y sistemas. Hechas y a medida.

ELIE WAL, ortopédico. 619, CORRIENTES, 619.

Inven  
ción no-  
table en  
el arte



MAQUINITA WICHELHAUS

de bordar en alto relieve. Se sabe bordar sobre cualquier género, sin profesor. Premiada por los ministros de I. Pública y en varias exposiciones. Precio: \$ 4.85. Pidan prospectos a E. PRELAT. - Sarmento 3468

## TALLERES FOTOGRÁFICOS

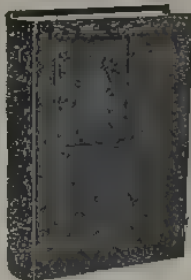
de  
**P B T**

## AVISAMOS

a nuestros lectores y al público que pueden adquirir copias de los trabajos fotográficos hechos para la revista, pidiéndolos a la

Administración de P B T (Sección fotografía)  
PIEDRAS 150, Bs. Aires

BROMUROS, AMPLIACIONES, INSTANTÁNEAS, etc.



COLECCION  
usted

**P B T**



Guarde usted los ejemplares de P B T, y nosotros se los encuadernaremos en elegantes tomos—tapas imitación cuero de Rusia y letras doradas.—Cada tomo \$ 2 m/n. Corresponden a cada tomo los ejemplares aparecidos durante un bimestre.

Dirigir los pedidos a esta administración:

150, PIEDRAS, 150



# Hasta fin de mes solamente

LIQUIDAMOS

## MESAS CENTRO

de roble floreado, con 5 o/o menos que el costo.

Esta Liquidación obedece al gran stock que tenemos de ellas.



N.º 212. \$ 18

*Para la campaña el embalaje es GRATIS.*



*El flete por cuenta del comprador.*



N.º 211. \$ 21

*El 1.º de Diciembre, volverán a su precio primitivo.*



*Todo pedido por carta, se atiende en el día.*



N.º 860. \$ 25.50

Kerrin &  
Hudson

Sarmiento 951

Buenos Aires.



N.º 902. \$ 26.50

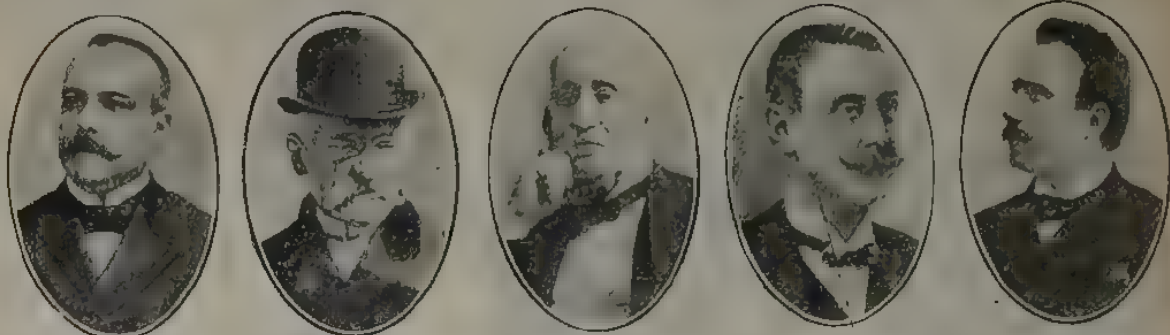


N.º 228. \$ 19





## NUEVO MINISTERIO ITALIANO



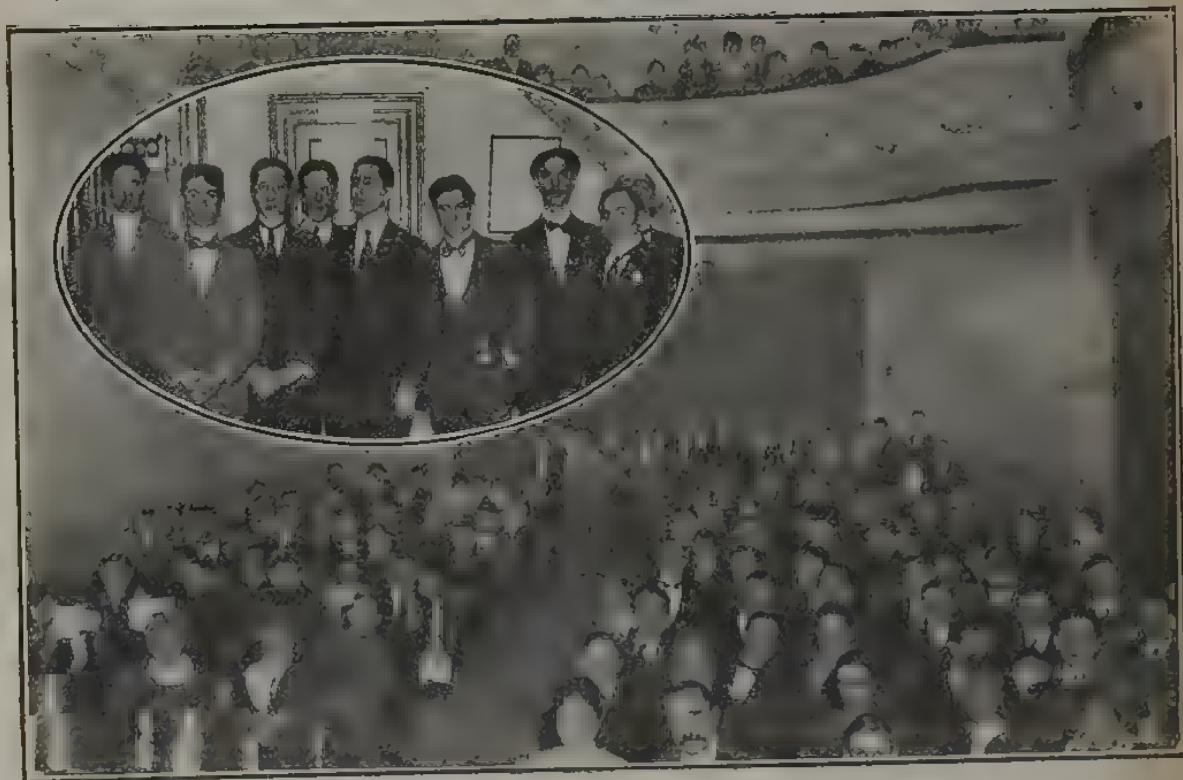
1. Antonio Salandra, presidente. — 2. Barón Sidney Sonnino, Relaciones Exteriores. — 3. Fernando Martini, Colonias. — 4. Mayor general Víctor Zupelli, Guerra. — 5. Vicente Riccio, Correos y Telégrafos.



1. León Viale, Marina. — 2. Manuel Gr.ppo, Instrucción Pública. — 3. Augusto Giuffelli, Obras Públicas. — 4. Eduardo Daneo, Hacienda. — 5. Pablo Carcano, Tesoro. — 6. V. E. Orlando, Justicia.



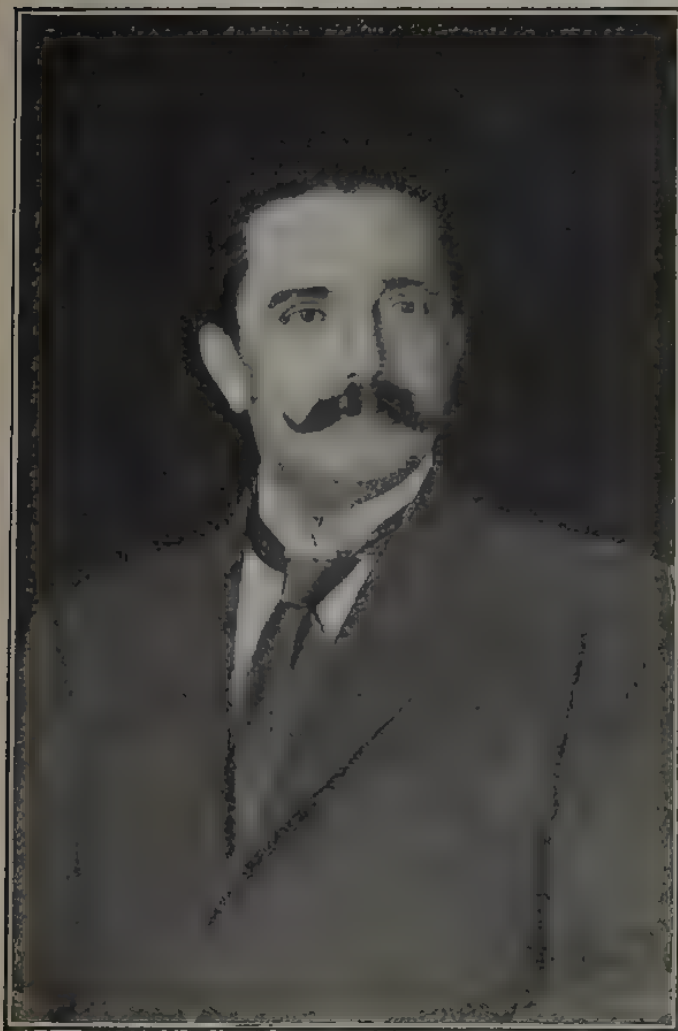
## SOCIEDADES



Fiesta de la sociedad Juventud del Caballito en el Cine Teatro Azcuénaga. — En óvalo: La comisión directiva de la sociedad.



# El triunfador en la lucha contra la TUBERCULOSIS



A. BRUSCHETTINI.

*Dr. Profesor A. Bruschetti,  
descubridor del Suero-Vacuno  
contra la TUBERCULOSIS.*

El terrible mal que azota a la humanidad, causando enorme número de víctimas, tiene ya su remedio, gracias al doctor profesor A. Bruschetti, descubridor del Suero-Vacuno contra la TUBERCULOSIS.

La conflagración europea, que ocupa y absorbe la atención de todo el mundo, dejó casi olvidado el nombre del profesor Bruschetti, que ha estudiado durante diez años esta enfermedad, cuyas consecuencias cambian por completo los caracteres físicos y morales de las razas, sumiendo a la humanidad en la más espantosa miseria orgánica, y ha llegado, al cabo de concienzudos experimentos, a dar a la medicina el gran remedio contra la TUBERCULOSIS.

Varios médicos argentinos han experimentado el Suero-Vacuno, comprobando la eficacia de su acción contra el gravísimo mal que consume a los hombres de todos los pueblos, y todos están conformes en pregonar los excelentes resultados del nuevo remedio que lleva el nombre del ilustre bacteriólogo doctor A. Bruschetti, a quien corresponde uno de los más grandes triunfos de la medicina moderna.



## Ataques Epilépticos!

NO DAN MÁS a los enfermos que toman los renombrados

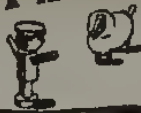
**POLVOS del Dr. Monti** DE CASTELFRANCO VENEZO

Efectos inmediatos y duraderos. Miles y miles de personas sanadas hacen fe de la maravillosa eficacia del medicamento. — Folletos instructivos gratis. — Una caja de polvos para la cura de un mes, \$ 6.—En todas las boticas de Sud América.

Depósito: A. MASSONE, Belgrano 1671, Buenos Aires. — A. GRECO, Reconquista 539, Montevideo. — A. MEYTRE, Blanco 933, Valparaíso.



# ENTRETENIMIENTOS



Enigma

Monumento célebre

Frase hecha

Nombre de varón	Nombre de mujer	Caudal de agua
Nombre de mujer	Negación	Hueso
Caudal de agua	Hueso	Negación

Maldecir.

En Asiz Menor.

Emperador de Oriente.

Colocando en cada casilla el significado que se expresa, se leerá horizontal y verticalmente lo indicado a la derecha.

Ceros a la izquierda

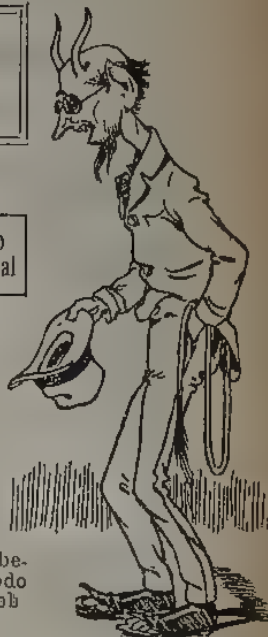
0. — El residuo que queda de los panales de cera.  
 0... — Mezcla de pez que usan los zapateros.  
 0... — La mies algo verde  
 0.... — Género de lepidópteros nocturnos.  
 0..... — Adivinación por medio de las figuras de cera.  
 0..... — El acólito que lleva el cirial.

TR E 50 ES

Combinación

Preposición	101	51	Punto cardinal
101	Preposición	Punto cardinal	
51	Punto cardinal		
Punto cardinal			

Horizontal y verticalmente, deberá leerse: 1.º Congreso. 2.º Lodo blando. 3.º Porción de ropa u objetos atados. 4.º Nombre



## SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.º 519

A los Monogramas de celebridades: SARAH BERNHARDT — JUANA DE ARCO.

Al Charadístico verbal: RECAPACITAR.

Al Juego de ajedrez: TORRENTE — CABALLOTE — ALFILETERO. — DAMASCO — REYES — PEONIA.

A la Intercalación verbal: SER — ARA — ASERRAR.

Solucionistas

Benjamín Arnaldo, María Ester Bermejo, Un Pebe, José Luis Arcos, Arturo Udebe, Francisco Pascual, Cándido Martínez, Eulogio Crespo, Inesita Medrano, Albina P. de Lorenzi, Antonio Montalván, Federico Ortiz, Leonor Arizmendi, Orestes Peluffo, El vira Ciri, Miguel A. Segovia, Matilde Ibáñez, Jacinto Mallo, Lorenzo Storni, Emilio Figueredo, José R. Castro, Ricardo Albornoz, Nena Echagüe, Alfredo Corinni, Julio Hoch, Laura Martirena, Diógenes García Zúñiga, Rosalía P. de Ayala, Julio Artoche, Antonio Lijó, Belarmino Casas, Nélida Díaz Acevedo, Josefina Jaymes, Samuel Bermejo, Luis Muñoz, Jorge Britos, Haydée Mattaldi, etc., etc.

TEATRO VICTORIA

Por acuerdo de la empresa de este teatro, obsequiaremos con un palco sin entradas a los primeros

224 lectores de P B T que reconstituyan la frase: La confianza que se tiene uno mismo es la clave para triunfar en la vida.

con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra aparece, o soluciónen acertadamente cualquiera de los entretenimientos propuestos en esta página.

TEATRO DE MAYO

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas a cada uno de los 140 primeros solucionistas de cualquiera de los entretenimientos contenidos en esta página.

En iguales condiciones disponemos de 224 palcos sin entradas, semanales, puestos a disposición de P B T por la empresa del TEATRO BUENOS AIRES.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados serán recompensados con un mes de suscripción gratuita a esta revista.

Tanto para optar a esta recompensa como a los palcos, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 21 del corriente.

Los sobres deben venir dirigidos al señor "Redactor encargado de la sección Entretenimientos" y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones a los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por la fecha del sello del correo.

Los vales de palco sirven para todo el corriente año.

EL LIBRO más leído del año

JOSÉ PACÍFICO

□□ OTERO □□



"LA CRISIS DE MI FE"



\$ 3 m/n

Se vende en todas las principales librerías. — Los pedidos del interior dirigirlos a la Librería CABAUT, Alsina y Belívar, o a la Librería MENDESKY, Florida 359.



# Balneario OSTENDE

TEMPORADA 1914-1915

A todos los que quieran aprovechar el aire puro y reconfortante del Océano, sin sufrir un quebranto en sus finanzas, tan incompatible con la CRISIS por que atravesamos, recomendamosles LA PLAYA DE OSTENDE, LA MÁS HERMOSA de Sud América.

La empresa, en el propósito de hacer conocer al mayor número de familias la belleza de esta playa, permitirá durante la próxima temporada a toda persona, de buen gusto y que posea casas desmontables o carpas de "camping", la instalación de éstas en los terrenos que quedan por venderse, SIN PAGAR NINGUN ALQUILER.

PADRES DE FAMILIA que tenéis niños debilitados por la anemia de las grandes ciudades, APROVECHAD



ESTA OCASION! ¡Llevad vuestros hijos a la orilla del Océano! ¡Su estadía en Ostende los hará fuertes, dotándolos de una salud a toda prueba, capaz de soportar durante años cualquier fatiga producida por los estudios!

## En los hoteles de OSTENDE

los veraneantes podrán hallar pensiones desde 3 hasta 8 pesos diarios, para personas mayores. Para niños, convencional.

Por pensión completa, con alojamiento, se cobrará desde 5 pesos. PARA FAMILIAS SE HARAN CONVENIOS ESPECIALES.

Hay cinematógrafo, luz eléctrica, teléfono, caballos, coches, salones de baile, canchas de ten-

nis y de football, concursos de construcciones en la arena. Lo pintoresco de sus alrededores permitirá la organización de interesantes excursiones, así como picnics y cacerías, paseos en botes, pesca, etc., etc.

## Los baños son de una seguridad absoluta

En una palabra, se encuentra en el BALNEARIO OSTENDE todo aquello que los más exigentes puedan desear.

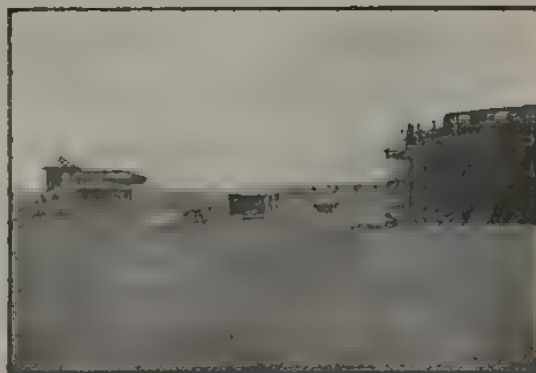
SALUD para los niños y descanso para las personas mayores.

ECONOMIA, que es un punto de vital importancia en épocas precarias como la presente.

DIVERSIONES Todas las apropiadas a los grandes balnearios.

Para toda clase de informes, dirigirse a las oficinas de la empresa. Charcas 1600, de 9 a 12 m. y de 2 a 6 p. m. Unión Telefónica 169, Juncal.

**SE ALQUILAN CHALETS**







## LAS TONINAS



Toninas pescadas en el Cabo Hatteras.

Llaman mucho la atención actualmente las toninas que se exhiben en el acuario del Parque Zoológico de Nueva York.

Son las toninas unos animales de sangre caliente, mamíferos, cubiertos de grasa, y despiden tanto calor, que fué necesario poner de vez en cuando agua fresca en los tanques donde las transporta-

ron desde la playa en que fueron pescadas hasta el acuario donde se hallan hoy.

Para pescar las toninas, se emplean unas redes de más de 300 metros de longitud, que los pescadores echan paralelas a la playa. A cada extremo de esta red se coloca un botecito que en el momento oportuno se mueve hacia la orilla.

# MUEBLES!

## ¿Necesita Vd.?

No compre sin antes visitar

## La "Unión Fabricantes"

Los vendemos  
a precios  
de fábrica  
sin  
intermediario  
alguno

\*\*\*

El embalaje  
es gratis



No anunciamos  
precios porque  
no queremos  
engañar  
al público

\*\*\*

Los  
que residen  
en el interior  
pueden  
pedir catálogos

"Unión Fabricantes" Corrientes 1779 (al llegar a Callao)



# En el país del Marsala y Malvasía Florio

He aquí uno de  
los muchos ca-  
sos de vejezes  
excepcionales.

La señora Veneranda Gatto, nacida en Gerace en septiembre de 1806, cuenta actualmente 108 años de edad y nunca ha estado enferma. Tiene la vista y el oído perfectos. Su estómago funciona normalmente, duerme toda la noche como si fuese una nena, atiende los quehaceres de la cocina, camina sin necesidad de apoyo y diariamente, después de comer, toma una copita de añejo Marsala Florio y pasa un ratito entretenida hablando sobre los sucesos de la guerra con su hijo Domingo, que ha cumplido los ochenta años de edad.



Veneranda Gatto



Domingo Gatto

## El Marsala y el Malvasía Florio

RESTAURAN LAS FUERZAS Y LAS CONSERVAN  
PROLONGAN LA VIDA

Unico concesionario: F. JANNELLO. — Viamonte 160, Buenos Aires



## La aventura de los tesoros



El conde Hambreseca salió en busca de aventuras, a ver si podía hacerse de alguna plata.

A poco de salir, encontró a un monstruo que tenía aprisionada a una dama.



—Libertadme, noble caballero, exclamó la señora. Soy hermosa, aunque viuda, y os daré mi mano y con ella mis tesoros.

Hambreseca le prometió con toda solemnidad que la libertaría...



La libertad en efecto, contrajeron inmediatamente el casorio y partieron a la morada de la dama.



Allí le dijo la esposa, presentándole sus seis hijos: — He aquí mis tesoros, noble señor y duño

## Ningún enfermo del Estómago é Intestinos

por crónica y rebelde que sea su dolencia, debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de París, Londres, Berlín, Nueva York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos, y en cuanto dichos médicos les han recetado el

# STOMALIX

SAIZ DE CARLOS

han recobrado la salud, largos años perdida. Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedías y vómitos, que se corrigen inmediatamente con este medicamento, quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, agua de boca y tendencias al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enfauquecido.

Venta en farmacias y droguerías.

“PURGATINA”

Para el estreñimiento y para la bilis.



Hasta el 15 Diciembre

entregaremos una máquina  
de escribir VÍCTOR n.º 3  
a toda persona que abone  
al contado

\$ 50 m/n

y pague 10 cuotas de \$ 20  
por mes, con sólo firma

La MÁQUINA de escribir

**VÍCTOR**

representa la

**RAPIDEZ - PRECISIÓN  
y DURABILIDAD**



RAZONES  
PARA  
COMPRAR  
UNA  
MÁQUINA

**VÍCTOR**

1. La "Victor" es una máquina visible de escribir muy superior, hallándose combinados en la misma los últimos adelantos en la construcción de máquinas de escribir, y representa los mejores materiales y la más experta mano de obra que dinero puede conseguir.

2. El toque de las teclas es el más ligero y más terso que hasta la fecha se ha producido en una máquina de escribir, y deleita al mecanógrafo experto.

3. El problema más difícil con la mayoría de las máquinas de escribir es guardar el alineamiento, es decir, hacer que la máquina, después de uso constante, produzca las letras en línea unas con otras. El Cojinete Patente de la máquina "Victor", donde se apoyan las barras de las letras, se encuentra a una pulgada de distancia, y de este modo se obtiene una estabilidad que no se puede obtener en una máquina con cojinetes pequeños. Las ba-

rras de las letras en la máquina de escribir "Victor" no requieren guía alguna para que produzcan la letra en su debido lugar.

4. El interlineador variable hace que el mecanógrafo pueda traer al sitio de impresión con toda rapidez cualquier línea en el papel.

5. La Guía de la cinta de la máquina "Victor" hace que se use la cinta en tres o cuatro partes (cuatro partes en una cinta común de un solo color), mientras que en la mayoría de las máquinas la cinta sólo puede usarse en una o dos partes. Los que usan la máquina "Victor" economizan en gastos de cinta.

6. En el escape de la "Victor" no existe ningún resorte que pueda romperse. Su acción es automática y proporciona la mayor velocidad al escribir que el mecanógrafo pueda ser capaz.

7. En la máquina "Victor" se encuentra el mejor y más perfecto aparato para retroceder espacios.

Si usted no desea  
pasar por nuestra  
casa, escribanos  
solicitando datos

Del beneficio a  
plazos  
gozan también  
los que viven en  
el interior

**KERRIN y HUDSON**

**Sarmiento 951**  
— BUENOS AIRES —





## GIBRALTAR Y SUEZ

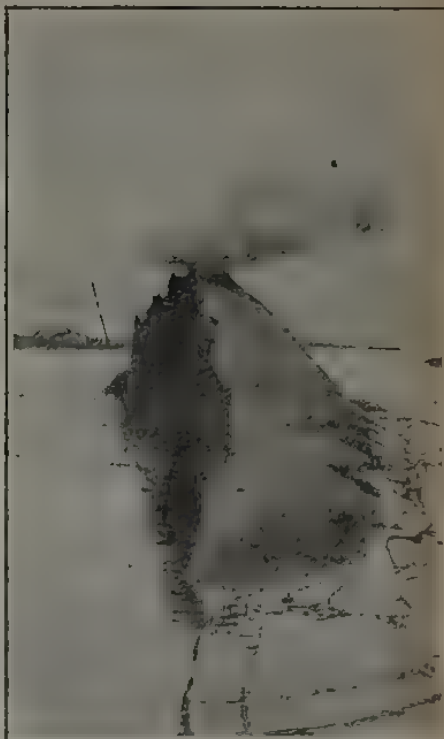


Vista de Suez. En primer término, el edificio de la administración del canal.

Los sucesos de la actualidad dirigen la atención hacia el Mediterráneo y las bases del poderío británico en ese mar,

A su entrada está como centinela Gibraltar, el peñón que por su posición y condiciones se hallaba desde luego indicado para ser una gran fortaleza. A la salida, aunque ya sobre el Mar Rojo, se encuentra Suez, que con Puerto Said forma los dos extremos del canal. Suez tiene bastante comercio de tránsito, aunque su población es de poco más de 15.000 habitantes. El palacio del jedive está situado en una altura a la espalda de la ciudad, así como el Hotel Suez. Al norte se halla el desierto y al este la costa, aunque baja, se levanta gradualmente.

La intervención de Turquía en la gran guerra europea trae en el canal de Suez y en Egipto, así como en el Mediterráneo en general, una modificación del estado de cosas.



Vista del peñón de Gibraltar.

### A Las Mujeres Que Temen La Maternidad

#### COMPUESTO MITCHELLA,

la mayor de las gracias para una Mujer. \$2.00 oro.

Informaciones sobre cómo ellas pueden dar a la luz criaturas sanas y felices, absolutamente sin temer el dolor—Envíense gratis.



No tema Vd. los dolores del parto. El Doctor J. H. Dye dedicó su vida al alivio de las penas de las mujeres. El tiene demostrado que los dolores del parto no son más de temer. Envíe Vd. su nombre y dirección al Doctor J. H. Dye Medical Institute, C. 57 Lewis Block, Buffalo, N. Y., y le enviaremos a Vd., franco de porte, el libro portentoso de él, que dice cómo dar luz a criaturas dichosas y sanas, absolutamente sin temer el dolor, y también cómo llegar a ser madre. No dilatar, escribir HOY MISMO. C. 57

## GRATIS completamente

Se remite a cualquier punto de la república y exterior un hermoso libro de gran importancia, el cual trata del NATURALISMO. Es de utilidad práctica y no debe faltar en ninguna casa de familia.

Este libro contiene los títulos y nombres de todos los PRODUCTOS ANDINOS y por lo tanto, le servirá de eficaz ayuda para que pueda conocer a fondo el secreto que encierra la majestuosa Cordillera de los Andes. Le dará informes exactos del valor inapreciable sobre la PIEDRA IMAN, tan conocida por su poder sugestivo magnético, cuyos efectos benéficos representan un factor poderosísimo en la vida humana.

Dirija hoy mismo su pedido, que lo recibirá franco de porte a vuelta de correo, a

J. M. CARRIZO  
Independencia 2515  
Bs. Aires



## CONCOLORCORVO

El LAZARILLO de CIEGOS y CAMINANTES

ARAUJO.

Guía de Forasteros del Virreinato de Buenos Aires. - 1773-1803

Un tomo de XIV - 566 págs. con reproducciones de planos y retratos, para nuestros lectores por

**\$ 6 m/n**

Remita giro a esta administración, Piedras 150, y le será enviado franco de porte.




# GONZALEZ y H<sup>no.</sup>

BELGRANO 2970 — BUENOS AIRES



## CARRUAJES de REMISE

**SERVICIOS**   
Selegantes y baratos

como todos los que tiene por  
costumbre ofrecer esta casa

La SECCIÓN FÚNEBRE cuenta con sun-  
tuosos elementos para SERVICIOS desde

**— Pesos 150 —**

La casa tiene empleados  
competentes que se ocu-  
pan exclusivamente de aten-  
der los pedidos por telefono

LLÁMESE a cualquier hora  
U. T. 131 (Once) - C. T. 186 (Oeste)





## El alojamiento del "Kaiser" en campaña



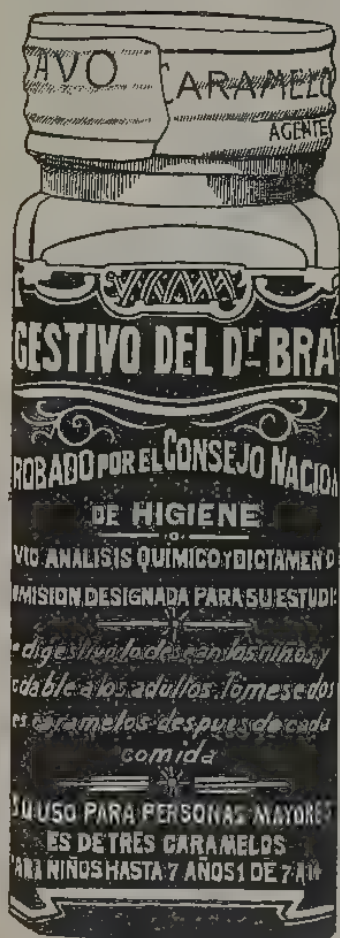
Casas de madera transportables en que se aloja el emperador Guillermo durante la campaña.

El fasto de la corte imperial alemana, que tiene fama de ser una de las más afectas a la etiqueta, ha desaparecido naturalmente para el "Kaiser" en el tiempo que dure la campaña.

Así el lujo palaciego y la suntuosidad del alojamiento de Guillermo II queda reducido, en el campo de operaciones, a las dos casetas de madera

que reproduce el grabado adjunto, en las que no hay más que el espacio indispensable para las más elementables necesidades de la vida ordinaria.

Estas casetas son de madera y están dispuestas de modo que puedan montarse y desmontarse rápidamente, para agregarlas al bagaje imperial en marcha de uno a otro teatro de la lucha.



Fáciles de tomar  
Agradables al paladar  
De efecto seguro

son los

# Caramelos Digestivos

del doctor BRAVO

Aprobados por el Depart. Nac. de Higiene

No permita usted que su mal se agrave hasta que no tenga más remedio. SUS INTESTINOS necesitan ser cuidados. Con un solo frasco notará mejoría en las funciones digestivas y DEL HÍGADO, y todas las molestias como MAREOS, INSOMNIOS, ACEDIAS, etc.

## DESAPARECERÁN

Únicos depositarios:

Droguería Americana (S. A. Lda.) - Paseo de Julio 679, Bs. Aires

Venta en todas las farmacias y droguerías



UNA intervención quirúrgica,  
por sencilla que sea, produce  
un estado de debilidad que es  
menester dominar de inmediato,  
empleando con preferencia un  
tónico agradable al paciente.  
En tal caso, nada tan bueno  
y eficaz como el Oporto



# DOM LUIZ







SEMANARIO ILUSTRADO

FUNDADOR:  
ELSTAQUIO PELLICER

(PARA NIÑOS DE 6 A 30 AÑOS)

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:  
PIEDRAS 150

Año XI

Buenos Aires, 14 de Noviembre de 1914

N.º 520

## LOS INTERINOS



Don Benito. — Me multiplico por el número uno, que es don Victorino, y... estamos en las mismas.  
Palacio. — Pues yo, por más que me multiplico, siempre resulto una fracción de intendente.

# Charlas del pebete

Pasó el siglo llamado de las luces, al que ha sucedido el de la obscuridad en todos los ámbitos de la tierra y sus alrededores. Ni el sol alumbraba, no sólo porque ahora ha descubierto el señor Manuel J. Rodríguez que el llamado astro rey carece de luz propia, sino porque el humo de los cañonazos nubla la atmósfera y los entendimientos.

El universo todo y la mayor parte de los pueblos están regidos por cuerpos opacos que caminan en la obscuridad.

Nuestros gobernantes dan un ejemplo hermoso de sumisión a esas modernas leyes naturales y, como cuerpos opacos que son, ni dan ni dejan pasar la luz, ya se entienda por tal el "fósforo" (gravado enormemente para abolirlo) o el oro (encerrado en la Caja de Conversión para que no "brille").

Caminar así, a ciegas, tiene sus ventajas. Son muchos los convencidos de que, para lo que hay que ver en este mundo, más vale cegar. Pero también tiene sus inconvenientes y peligros. El de la seguridad personal del caminante o, lo que es peor, el de la integridad de las narices de los que aquél, al caminar, atropella. El amor puede presentar muchas pruebas del pro y del contra de la venda de los ojos. Cupido, tan pronto rebosa de felicidad como de chichones. De ahí que se ponga la venda anticipadamente desde que nace.

Esta política universal de la obscuridad en nuestro siglo, había invadido casi todos los estados: repúblicas, imperios y reinos. Sólo dentro del "reino" animal se habían adoptado las anteojeras para los caballos, como término medio entre la venda en los ojos y la plena vista.

Se había conseguido así que, al menos los caballos, caminaran derechos y medio viendo el camino que pisaban. Pero nuestra municipalidad acaba de proscribir las anteojeras.

¿Será un síntoma de que se empieza a abrir los ojos? ¿De que volvemos a la luz?

Esa medida es una consecuencia de la campaña de protección a los animales, sostenida por el doctor Albarracín, quien se preocupa mucho más de sus "gobernados" que Don Victorino.

¡Hay que ser animales! No cabe duda.

Los animales viven mucho mejor que los hombres... que los hombres que no son animales sobre todo. Observen ustedes que la mayor parte de los seres, al parecer humanos, que encuentran quien los proteja, son más semejantes del subanimal que del superhombre.

Los ejemplares que hay de esa "especie" en la "burro-eracia" oficial, prueban el hecho suficientemente; pero hay algo más todavía en otro orden de seres retardados; la absolución de Godino.



Don Victorino, atento a esa misma idea de respetar el salvajismo y la ignorancia, se arrepintió de haber autorizado el envío de una comisión civilizadora a las tolderías indias del Chaco y la dejó sin efecto por ahora, hasta ver si esa campaña debe hacerse realmente y si, en caso afirmativo, es de más urgencia llevarla a Europa antes que al Chaco.

La perplejidad de Don Victorino es perfectamente explicable.

También el señor ministro de Agricultura se vió en apuros para resolver la cuestión de la campaña contra la langosta. No sabía si extinguirla, civilizarla o dejarla vivir tranquila.

Los intereses del agricultor por un lado, y la preciosa vida del acridio por otro, creaban al doctor Calderón un conflicto entre dos deberes. Cruzarse de brazos habría sido una prueba de adhesión a la política del presidente. Pero el doctor Calderón, que no es de la Barca, ni autor, por lo tanto, de "La Vida es Sueño", no se durmió en los laureles de su tocayo ni a la vera del sillón presidencial, y salió del atolladero o procuró salir de las "mangas"... lavándose las manos. Nombró delegados de la Defensa Agrícola, a ciertos caudillos políticos, pero delegando él a su vez, para hacer esos nombramientos, en la Sociedad Rural de Rosario. Procedía como en los pasados, pero inolvidables tiempos de la Comisión Nacional para la extinción de la langosta. Era un "retroceso" y... ¡por tabla!

Ahora delega también en aquella Sociedad las críticas que sus nombramientos han merecido.

Los demás ministros están celosos de esas "ideas propias" de su compañero agrícola porque son muy modestos, pero nada tienen que envidiarle.

El de Obras Públicas, por ejemplo, tras de muchas cavilaciones, se dió una palmada en la frente, y les dijo a sus compañeros de gabinete: "Ya tengo resuelto el problema de la desocupación. Adoquinemos las calles del puerto".

Los demás ministros que, como no hacen nada, se habían sentido aludir con lo de la desocupación, al escuchar eso, se molestaron un poco. El señor Moyano explicó que se haría una licitación, a fin de que el pueblo se diera cuenta de que se trataba de un asunto "lícito" y que se emplearía en la obra a los pensionistas gratuitos de la olla popular que no tuviesen a menos conchabarse con los "contratistas de adoquines".

Fracasó la licitación, pero el señor Moyano, firme en su propósito, ha declarado que las calles del puerto serán adoquinadas "con los propios elementos del gobierno".

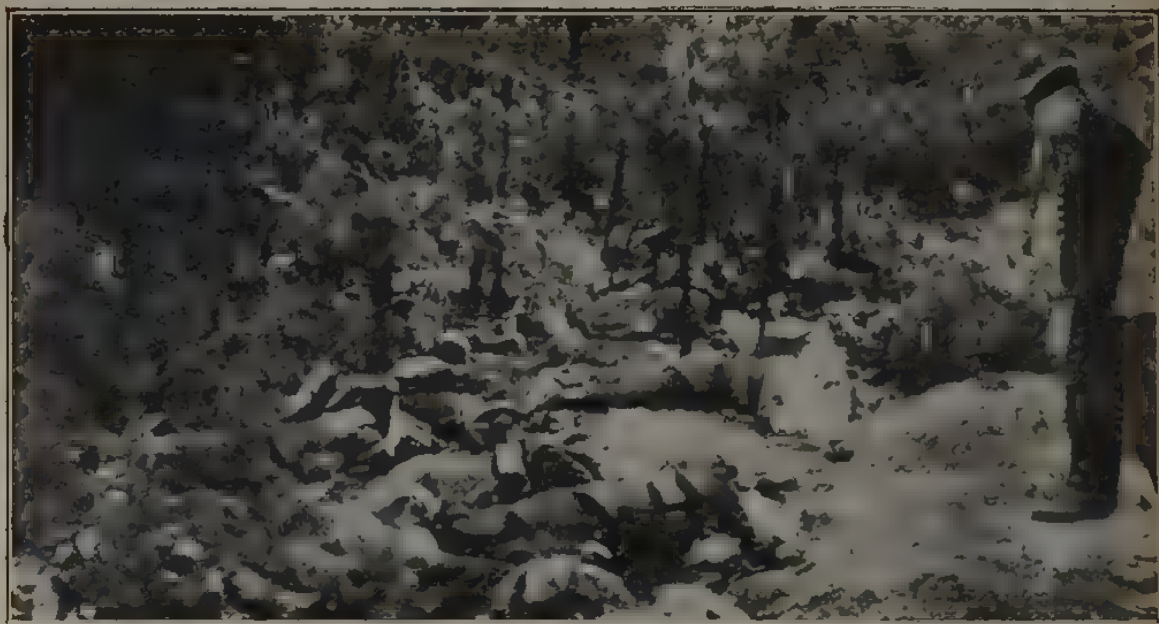
Dura, muy dura es la frase del señor ministro. Sin embargo, tendrá que ser así no más, pues ahora la desocupación se va a convertir en falta de en falta de brazos y, como empedradores, podrían muy bien utilizarse los brazos, hoy cruzados, de esos "propios elementos del gobierno" a que sin duda se refiere el señor Moyano.

Y si el señor ministro de Obras Públicas no se atreve a llevar a cabo esa "obra" buena, que delegue (imitando al doctor Calderón) en otra persona. Por ejemplo, en el intendente interino doctor Palacio, quien ha tomado el cargo con verdadero furor de febril actividad y ha dado pruebas de saber "cortar por lo sano" en todos los asuntos. Inauguró su gestión en la municipalidad con cesantías y rebajas de sueldos, "haciendo sangre". Pero se apresuró a nombrar después director de la "Asistencia Pública", designando para el cargo al doctor Sommer, lo que prueba que no es tan inhumano como parecía el doctor Palacio.

Es un consuelo para los "descalabrados" por el intendente, saber que podrán ser atendidos en la Asistencia por el doctor Sommer, siquiera sea "sommeramente".



# LA GUERRA EUROPEA



Una compañía de infantería francesa sorprendida y aniquilada en un bosque cerca de Péronne.

Ninguno de los combates que se han librado en los frentes de la lucha en Francia y en Polonia ha cambiado de un modo transcendental la situación de los ejércitos beligerantes. Ni los aliados ni los germanos pudieron anotar en el transcurso de la última semana un hecho que decidiese o modificase las condiciones en que unos y otros pelean. Siguen los incidentes de mayor o menor importancia parcial, consumiendo hombres y agotando las fuerzas de



La ocupación de Amberes por los alemanes. Una calle de la ciudad, cerca de la catedral, llena de automóviles con gente que huía.

los ejércitos en lucha.

Las noticias más salientes del campo de la acción indicaban, el día 5 del actual, progresos para los aliados al este de Nieuport y en la orilla derecha del Iser. Los ataques de los alemanes se habían renovado en aquella fecha desde Dixmude hasta el río Lys, pero, según las informaciones transmitidas por el telégrafo, las líneas franco-británicas los resistieron vigorosamente, tomando, después la ofensiva. En la región de la Bassée



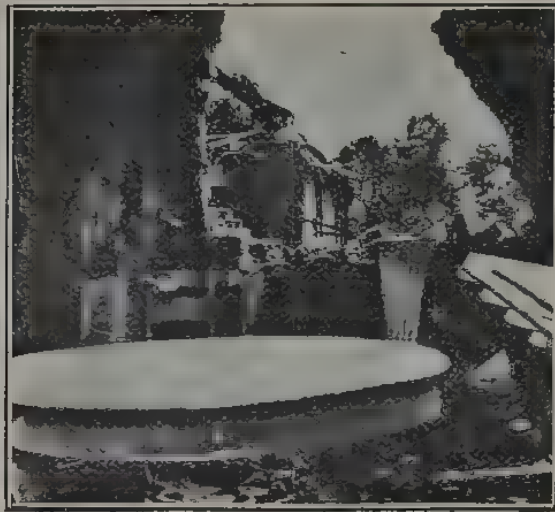
Minando las vías férreas para facilitar su dislocación al avance de los alemanes hacia Amberes.



Marinos británicos haciendo preparativos para defender la ciudad.

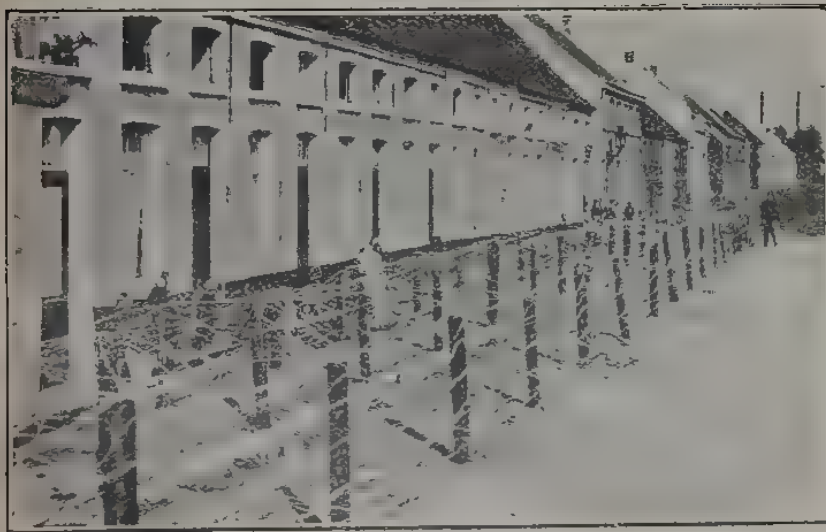


1. Gente que inundaba los muelles para escapar al bombardeo. — 2. Partida de un vapor de refugiados. Entregando un niño momentos antes de zarpar.



Efectos del bombardeo que precedió a la ocupación. Depósitos de petróleo incendiados.

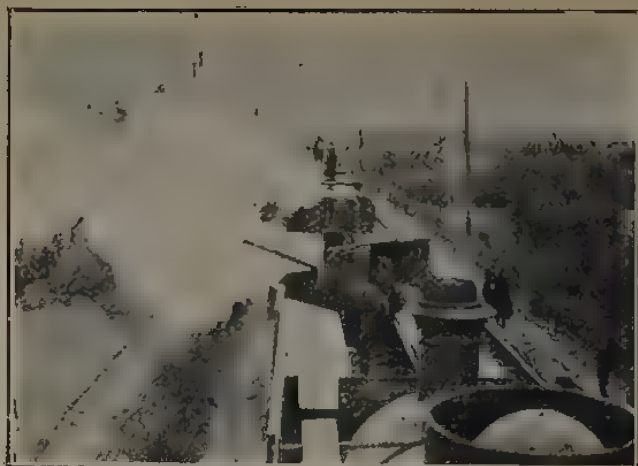
Destrozos en una casa.



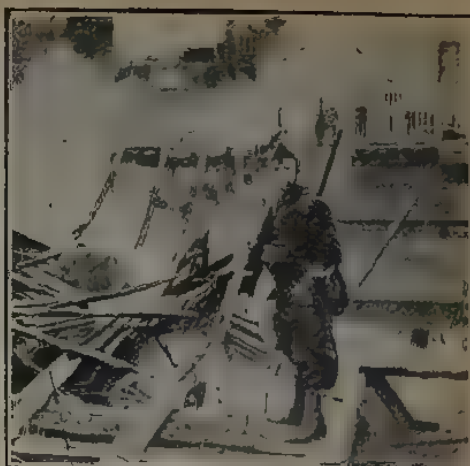
Alambrado de púas en una calle de Amberg preparada para la defensa.

y el Somme, continuó el duelo entre la artillería germana y la de los aliados, y éstos avanzaron en la región de Roye en dirección a Andechy. En Armentières y Arras la lucha fué encarnizadísima, y los alemanes pusieron otra vez en juego su artillería de gran calibre, empleando un nuevo tipo de obús que arroja proyectiles de varios quintales de peso. Parece que este combate fué presenciado por el "Kaiser", y no tuvo tampoco un carácter decisivo para las tropas imperiales. Según las indicaciones de origen oficial francés, los germanos tratan de modificar la composición de sus fuerzas en Bélgica y el





Uno de los trenes blindados del campo atrincherado de Amberes.



Haciendo volar los puentes del Escalda antes de la retirada de las tropas belgas.



Los aviadores británicos que atacaron por segunda vez el galpón de las aeronaves Zeppelin en Düsseldorf: D. A. Grey, R. L. G. Morix y Sidney V. Lippe.

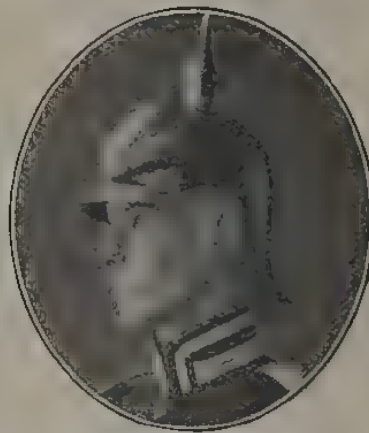
norte de Francia y tienden a reforzar sus cuerpos de reserva de reciente creación con tropas del ejército activo, para contrarrestar la resistencia de los aliados.

En Berry-au-Bac, los franceses recuperaron la localidad de Saigneul. Al nordeste de Verdún también se apoderaron de las aldeas de Hancourt y Nogervile; en cambio fueron rechazados cerca de Servon y en Argonne, donde perdieron terreno.

La acción alemana en el oeste de Bélgica parece tender a encaminarse a Calais, para lo cual han

concentrado un ejército compuesto de diez cuerpos, a fin de abrirse paso hacia ese puerto.

En Polonia la línea de batalla ocupa un frente de 300 millas, y las tropas del zar consiguieron apoderarse de Bakalarzevo, punto elegido por los alemanes para apoyar su retirada, que siguen efectuando en el gran frente del Vístula. Las noticias parecen desfavorables para las tropas austroalemanas, que pierden terreno, habiendo forzado los rusos el paso del río San. Los austriacos también han comenzado a retirarse del fren-



1. El teniente inglés Max K. Horton, comandante del submarino E 9, que echó a pique al crucero alemán Hela. — 2. El conde Nicolás Bismarck, nieto de Bismarck, que se enroló como voluntario. — 3. El teniente alemán Oton v. d. Linde, condecorado con la orden "pour le mérite" por haber tomado con cuatro hombres el fuerte Malonne, de Namur.

## LA GUERRA EUROPEA



El húngaro que más se acercó a Inglaterra, llegando a la costa, en Ostende, por lo que mereció la cruz de hierro.

te de la lucha en Galitzia.

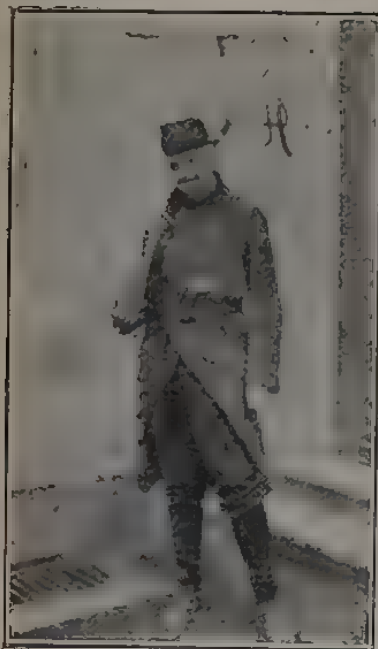
En la Prusia Oriental los rusos tomaron la ofensiva en las regiones de los bosques de Rominten y Lyck, penetrando en territorio alemán. También los informes oficiales rusos afirman que los soldados del zar llegaron cerca de Plescherim, en la provincia de Posen.

La acción de Turquía ha sido contrarrestada por las incursiones de los rusos en la región de los Cárpatos.

Algunos críticos militares consideran que la invasión de Egipto por los turcos no tendrá transcendencia en la guerra actual ni modificará en nada las circunstancias en que



El primer soldado alemán que cruzó el Mosa, en Visé, condecorado con la cruz de hierro.



El caricaturista Hansi como soldado francés.



Buscando muertos en una colina donde se libró un violento combate.



1. Prisioneros alemanes recién tomados por los franceses y a los que se da comida. — 2. Mme. Macherez, que hizo las veces de alcalde de Soissons, para tratar con los alemanes a su entrada en la ciudad.





La niña Denise Cartier, herida en París por la bomba que arrojó un aeroplano alemán, y a la que se amputó una pierna.



La niña de 13 años, Rosa Zeno, que en la lucha de los austriacos con los rusos cerca de Rawaruska, llevaba agua a los combatientes y fue herida, por lo que ha sido condecorada.

las naciones luchan.

Noticias inglesas confirmaron el combate naval librado en aguas de la Isla Santa María, en el Pacífico, entre las divisiones navales alemana e inglesa, con pérdidas para esta última.

Las escuadras francesa, rusa e inglesa hundieron varios transportes turcos en el Mar Negro, como consecuencia de su intromisión en la lucha.

Inglaterra se anexó la isla de Chipre, que ocupaba desde el tratado de Berlín.

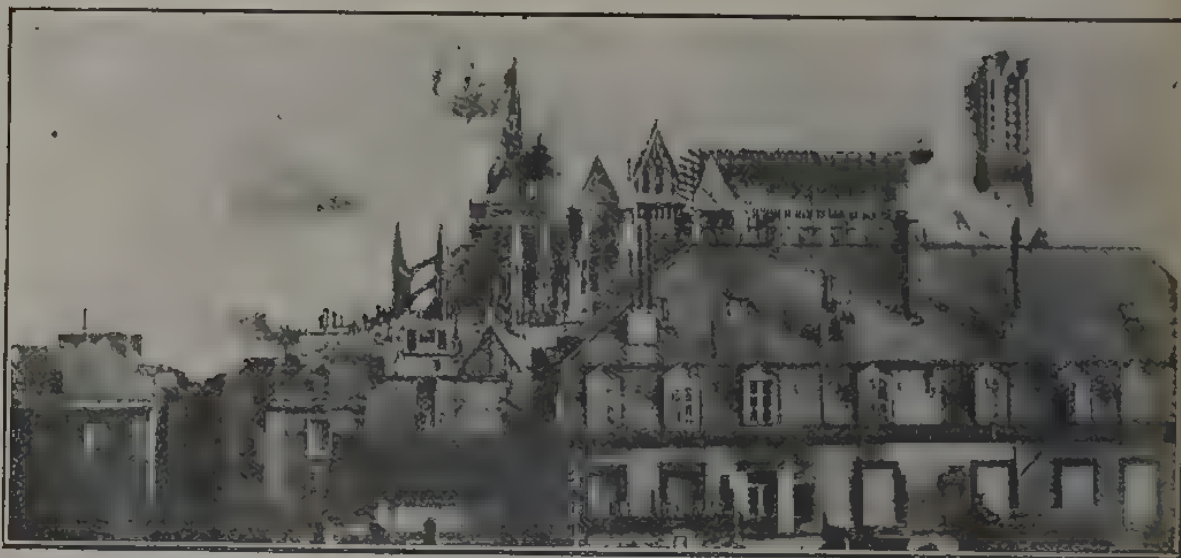
Una de las noticias de mayor interés de la



El rey de los belgas en medio de sus soldados.

semana, es la que transmite la capitulación de Tsing Tao. Según esos informes, la guarnición de la plaza izó bandera blanca el día 7. Los alemanes, antes de la rendición, volaron los fuertes y destruyeron la mayor parte de los navíos que se hallaban en el puerto. Mientras dure la guerra, los japoneses administrarán la ex colonia alemana, y negociarán después con China la situación futura de aquella posesión.

Se sabe que las fábricas de Krupp, Erhardt y otros estableci-



Fotografía de la catedral de Reims ardiendo.

## LA GUERRA EUROPEA



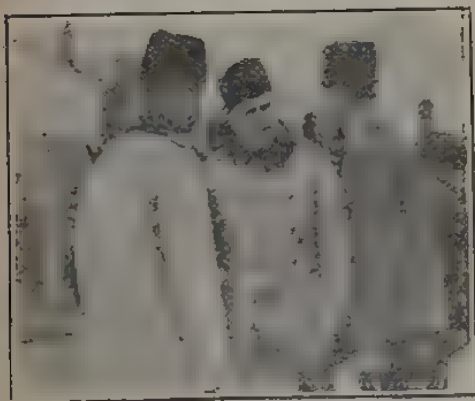
1. Señoritas argentinas, hijas de conocidas familias de Buenos Aires, que prestan servicios como enfermeras de la Cruz Roja en el Casino de Hendaya. 2. El crucero británico Good Hope, echado a pique por los buques alemanes en el Pacífico. En círculo: El contraalmirante Sir Christopher Cradock, que pereció en el combate del Pacífico.



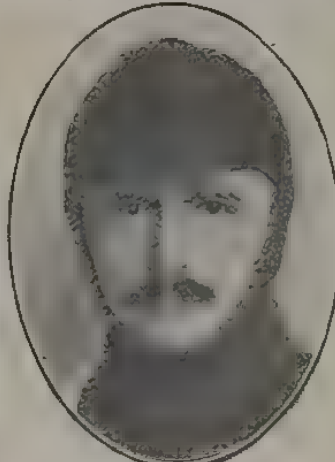
Schukri baba e Izzet baba, comandantes de las tropas turcas en acción.



El crucero alemán Gösben con la marinería turca, frente a Constantinopla.



El general Liman von Sanders, jefe de la misión militar alemana en Constantinopla.



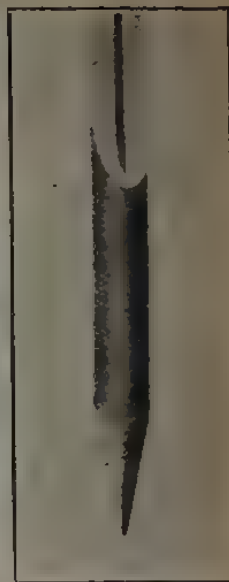
Abrigo del soldado alemán para posiciones de Bélgica, para ser utilizados en la defen-

mientos metalúrgicos continúan trabajando con horarios dobles y mayor número de operarios que en el comienzo de la guerra, para dejar terminadas antes de fin de año unas 600 baterías, de diverso calibre, que ha reclamado urgentemente el estado mayor.

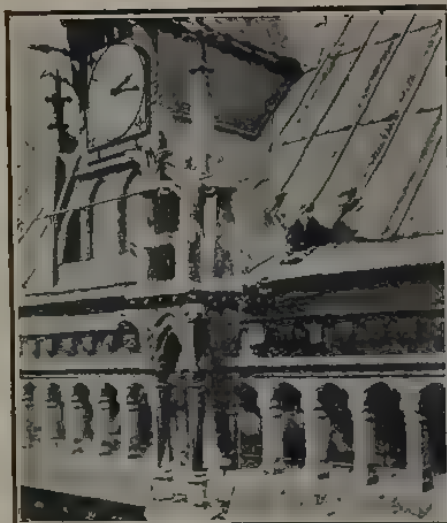
También se trabaja con gran actividad en la fabricación de automóviles blindados y casamatas. La mayor parte de esos pertrechos son enviados a las



## LA GUERRA EUROPEA



1. La tripulación del submarino alemán U 9, que echó a pique a los cruceros ingleses Aboukir, Hogue y Cressy. — 2. Una de las flechas de acero de 13 centímetros que algunos av.adores franceses arrojaron en número de quinientas cada vez sobre las tropas alemanas.



Destrozos causados por la bomba de un aeroplano alemán en Notre-Dame, de París.



Manifestación francófila en Lisboa. El comandante Gervais, del crucero Dupetit-Thonars, aclamado por la población.

sa de los caminos y fortificaciones de Amberes, Namur y otros puntos estratégicos.

Desde el punto de vista de la producción militar, el trabajo en el imperio alemán ha redoblado sus exigencias, viniendo a compensar el cierre de muchas fábricas que la falta de exportación mantiene paralizadas.

Todos cuantos obreros pueden emplearse en los trabajos de defensa de la nación, son solicitados por las oficinas militares correspondientes.



1. El príncipe Jorge de Servia herido. — 2. Entrada del ejército serbio en la ciudad húngara de Semlin.



Los rusos en la Prusia Oriental. Destrucción causada en Gerdauen por los invasores

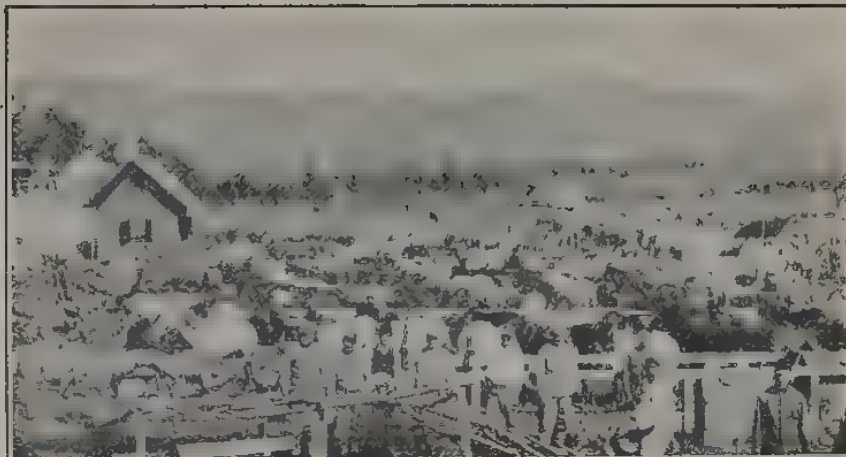


1. El cosaco Kuzmá Krinchkof, que dió muerte a once soldados enemigos, recibió diez y seis heridas y fué condecorado con la orden de San Jorge. —
2. La señora O. H. Domaratskaya, enfermera de la Cruz Roja rusa, que con quince compañeras fué fusilada en Podolochskie (frontera austriaca), por error, según informaron de Viena.

Según informaciones de origen francés, el gobierno sigue haciendo esfuerzos para mejorar la situación financiera. A lo que parece, el mercado monetario no tiene bastante capacidad para efectuar los arreglos necesarios para la liquidación, sin recibir una ayuda adecuada.

El estado mayor alemán calcula en 3.000.000 los soldados franceses que definen sus líneas, en 450.000 los que componen el efectivo del ejército británico y en 66.000 combatientes las tropas belgas.

Una noticia publicada por la prensa de Londres afirma que las tropas austroalemanas emplearon setenta mil automóviles en su retirada de la Polonia rusa.



1. El cajero municipal de la ciudad rusa de Kalisch, H. O. Sokolof, fusilado por las tropas invasoras. —
2. Campamento de las tropas austrohúngaras en Doboi (Bosnia).



# 'El gran premio Carlos Pellegrini



En el Hipódromo Argentino, cuando se corrió el gran premio, ganado por el caballo Irigoyen.

## ALMUERZO DEL PRESIDENTE INTERINO



Invitados al almuerzo ofrecido por el doctor Villanueva en su residencia.

## EN MEMORIA DEL INGENIERO LUIS A. HUERGO



Acto de colocar en el Centro Nacional de Ingenieros el retrato de su ex presidente honorario ingeniero Luis A. Huergo, en el primer aniversario de su fallecimiento.

## EN EL HOSPITAL SAN ROQUE



E. director del Hospital San Roque y practicantes despidiendo al doctor Sicardi, después de su última conferencia.

## MONUMENTO AL PADRE BRASESCO



Estatua de bronce del padre Angel Brasesco inaugurada en la iglesia de Balbanera, de la que fué cura 19 años por iniciativa de la Juventud Católica.

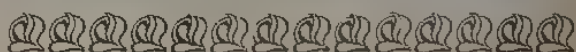




## LA NUEVA PRESIDENCIA DEL BRASIL



Visita del presidente interino al crucero Buenos Aires, antes de la partida con la embajada que va a asistir a la transmisión del mando presidencial en el Brasil. — En la parte superior: El nuevo presidente doctor Wenceslao Braz y el vicepresidente doctor Urbano Santos. En la parte inferior: El contraalmirante Domecq García y personal de la embajada.



## RETRATOS DE ACTUALIDAD



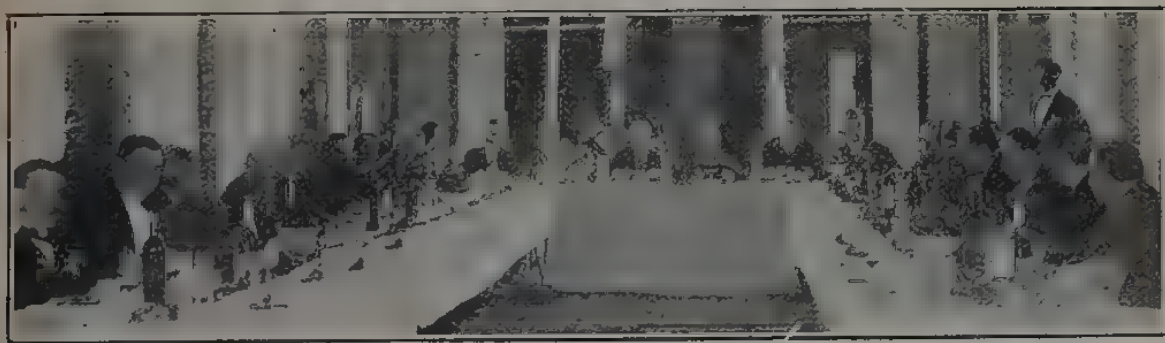
1. Señor Daniel García Mansilla, nuevo ministro argentino ante la Santa Sede. — 2. Señor Antonio M. Cardiel, oficial de marina argentino que terminó sus estudios de ingeniero naval en Alemania. — 3. El señor Kermit Roosevelt, hijo del ex presidente Roosevelt, recién llegado. — 4. La señora de Kermit Roosevelt.

## AGREGADO MILITAR EN EL BRASIL



Comida que ofrecieron sus amigos en el Ane's Keller al capitán Jorge B. Crespo, con motivo de haber sido nombrado agregado militar a la legación del Brasil.

## ASOCIACIÓN PATRIÓTICA ESPAÑOLA



Almuerzo dado por la comisión ejecutiva en el edificio que construye en la calle Bernardo de Irigoyen, celebrando el adelanto de la obra.

## DEMOSTRACIÓN A LA AVIADORA SEÑORITA FIGUEREDO



Se ofreció por la Liga para los Derechos de la Mujer y del Niño a la aviadora argentina señorita Amalia G. Figueredo, en reconocimiento de sus esfuerzos en la práctica de la aviación.



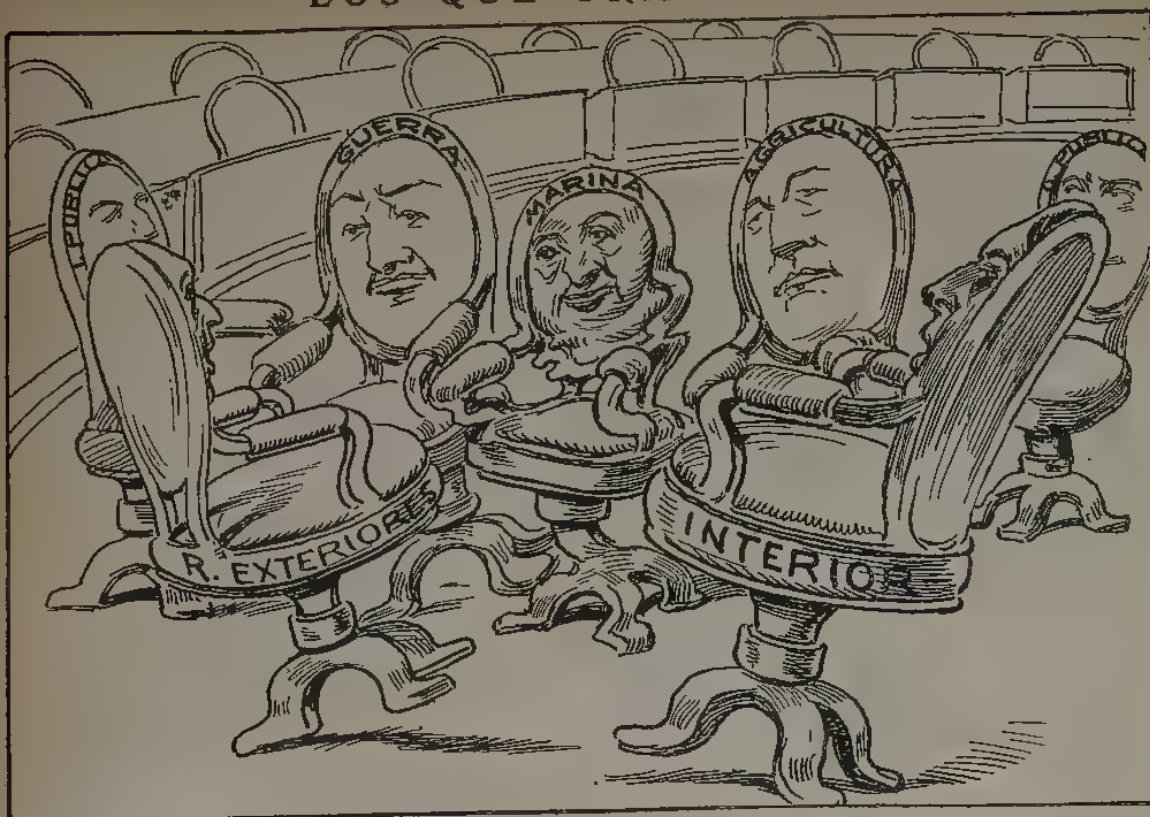
# Los "diarieros"



Y Querubén Hinojosa

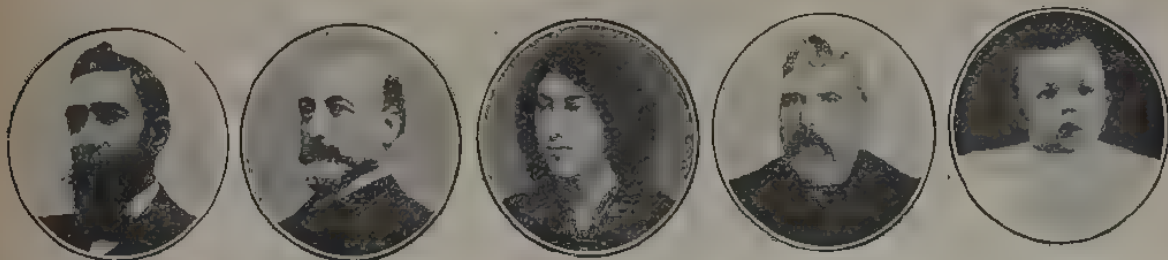


## LOS QUE TRABAJAN



— ¡Por fin respiro! ¡Estoy agobiado de trabajo!  
 — ¡Uf, yo voy a morir! ¡Qué "surmenage"!  
 — ¡Yo ya me deshago!... ¡Siempre están descansando en nosotros!

## NECROLOGÍA



1. Señor Juan B. Quintana, fundador de la Bolsa de Comercio de Rosario. — 2. Doctor L. Magnanini. —  
 3. Señorita Florencia E. Paratcha Castro. — 4. Señor Gregorio Casalins. — 5. El niño Uladislao Rosende.

## INAUGURACIÓN DE UNA BIBLIOTECA



Acto inaugural de la biblioteca circulante creada en el *Círculo Médico y Centro Estudiantes de Medicina* como homenaje a la memoria del doctor Eduardo Wilde.



# Excursión alemana a Martín García



Vistas de la excursión realizada el domingo por la Sociedad Germania para visitar a los ex combatientes del Cap Trafalgar, Reparto de cigarillos a los internados y grupos a bordo del Roma.

DE SANTA FE  
EL MINISTERIO PROVINCIAL



Los nuevos m'n.stros: 1. Doctor Enrique Mosca, Gobier no. — 2. Señor Italo Bonacora, Hacienda. — 3. Señor José Amaret Agricultura e Instrucción Pública.

DE ROSARIO  
LA JEFATURA POLÍTICA



El ministro de Gobierno de la provincia doctor Mosca y personajes políticos provinciales en el acto de dar posesión de su puesto al nuevo jefe político doctor Domingo Borghi.

DE MONTEVIDEO  
EN EL INSTITUTO NORMAL DE VARONES



Los maestros de primer grado que acaban de recibirse, con el personal directivo del Instituto.

HOMICIDIO



1. La víctima Alfredo Olkis Pérez. — 2. Fulgencio Cardozo Mesa, bombero que dió muerte a su vecino el guardia civil Olkis Pérez, por cuestión de amores.



DE MI GUIGNOL.

## El general alemán von Hindenburg



Si el dios Marte se trezase  
con él en ruda pelea,  
puede que no le ganase  
y que el dios macanease  
viendo la cosa muy fea.

# PIDIENDO UN LOCO



Un diario tengo a la vista  
con el aviso siguiente:

"Se admite en casa decente,  
como único pensionista,  
a un desahuciado demente,  
loco furioso o de espín.  
Familia seria. Hay jardín  
y demás comodidades."  
Y sin otras salvedades  
da la dirección al fin.

No copio la dirección,  
mas si a alguno le interesa,  
pase por la redacción,  
pues a su disposición  
tengo el aviso en mi mesa.

¿Qué pretende? ¿Quién será  
ese notable altruista?

¿Será acaso un alienista,  
o será alguno que está  
más loco que el pensionista?

Admirable sacrificio  
implica acción tan hermosa,  
pues no es agradable cosa  
correr el riesgo del juicio.  
¡La locura es contagiosa!

La razón de tal arcano  
buscarás, lector, en vano  
si lo meditas un poco.

¿Es por curar al insano,  
o para volverse loco?

Yo en conjeturas me pierdo,  
mas de que no es ningún lerdito  
me he convencido, y me fundo

en que, apenas en el mundo,  
queda hombre ya que esté cuerdo.

Y ése, viéndose de non,  
recurre a un medio excelente  
para volverse demente,  
pues le estorba la razón  
para alternar con la gente.

"¿Qué hago yo aquí (se habrá dicho),  
donde tiene todo bicho  
viviente el "mate" al revés,  
y obra, por necio capricho,  
discurriendo con los pies?"

Dándole a un loco pensión  
perderé yo la razón  
y, sin ella, es muy probable  
que seré un hombre notable,  
como otros muchos lo son."

Si eso busca... menos mal;  
realizado su ideal  
verá al perder su cordura...  
¡si ya no es una locura  
ese aviso original!

Pero si acaso no es eso  
lo que busca ese señor,  
no me explico, lo confieso,  
que haya un héroe de buen seso  
con tan extraño valor.

Bueno que, por la conquista  
del pan, aunque no le pete,  
haya quien hoy se somete  
a tomar un pensionista,  
pero... ¡loco?... ¡La gran siete!

SERRUCHO.





## NOVIAS A PLAZOS



Mujer Ibo, que fué adquirida a plazos y que lleva las ajorcas de grandes platos de metal, para que no pueda escaparse.

El sistema de ventas a plazos, tan decantado hoy como un feliz hallazgo de nuestros comerciantes, resulta que era ya conocido por unos salvajes de Nigeria.

Los vivos africanos que nos ganaron el tirón, aplican el sistema a la venta de novias. Venden sus hijas al futuro esposo desde niñas, y a medida que se van pagando por ellas los importes de los plazos, les van poniendo anillos de hierro que indican los pagos, en los brazos y las piernas. El artículo no se



La marcha con las ajorcas de plato. Para caminar, cada pierna tiene que describir un semicírculo.



Dos novias que se pagan a plazos y su guardián, que les pone una ajorca a medida que cobra una cuota.

entrega hasta que ha sido pagado completamente.

Si en el curso de la operación mercantil muere la joven, los padres devuelven el dinero, deduciendo cierta suma por el cuidado que de ella tuvieron.

En caso de escaparse con otro, el raptor paga lo abonado.

Integradas las cuotas, se entrega la mercedería, y el comprador pone a la señora en las piernas unas ajorcas a manera de platos que dificultan mucho la marcha. Así no se le puede escapar.



Niñas a plazos con la "libreta" de ajorcas.

## NUEVOS BACHILLERES



1. Grupo de bachilleres del Colegio Nacional Nicolás Avellaneda, con el rector señor Virgilio Magnasco y profesores. Primera división. — 2. Segunda división del mismo.



Bachilleres del Colegio Nacional Bartolomé Mitre con el rector señor René Bastiani y el jefe de celadores señor Francisco Popolizio.



Bachilleres de la primera división del Colegio Nacional Domingo Faustino Sarmiento, con el señor rector.



Segunda división.



El rector del Colegio Nacional Sur con los nuevos bachilleres. Primera división.



Segunda división.

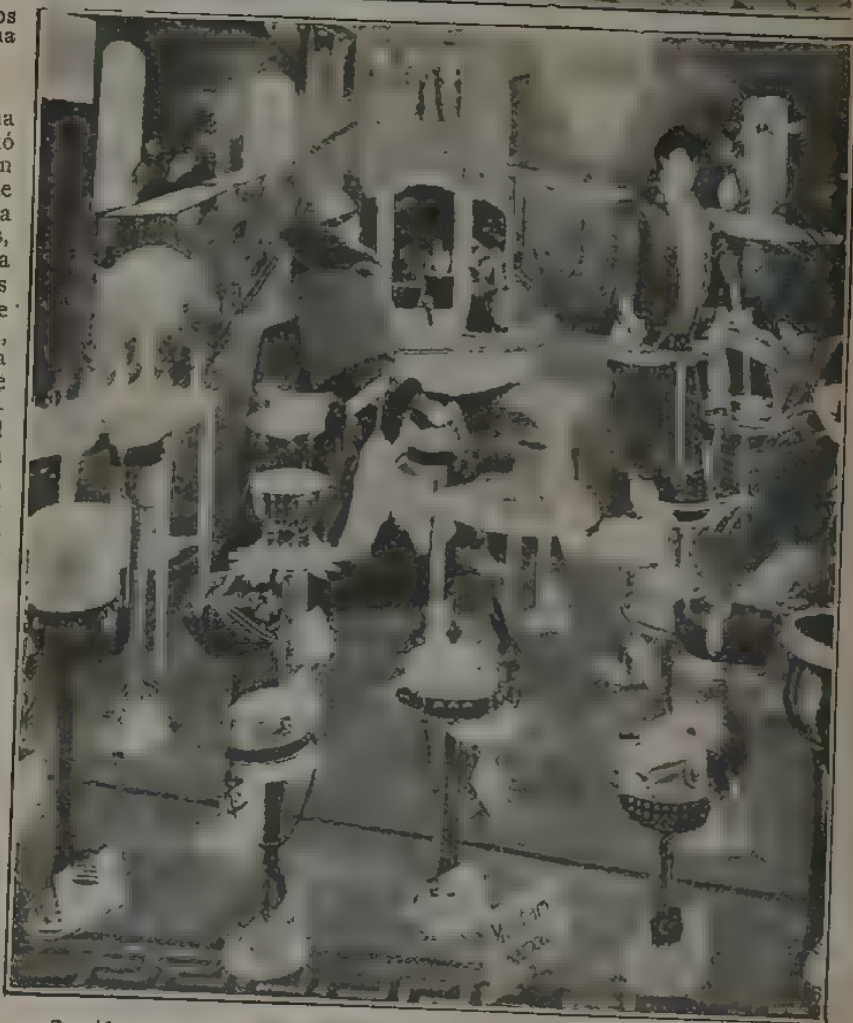




Mujer que tiene siete hijos en la guerra y además una buena barba.

Mme. Lestienne es una brava veterana que prestó servicio como cantinera en la guerra de 1870 y que hoy tiene siete hijos en la campaña. A esos méritos, se agrega el de tener una barba que le envidiará más de un caballero. Aunque cuenta 76 años de edad, está fuerte y despliega actividad en la fondita que posee en Boulogne-sur-Mer, pequeño negocio del que vive. No puede ya, sin embargo, como quisiera, dedicarse a su antigua ocupación de llevar comida a los combatientes en la línea del fuego.

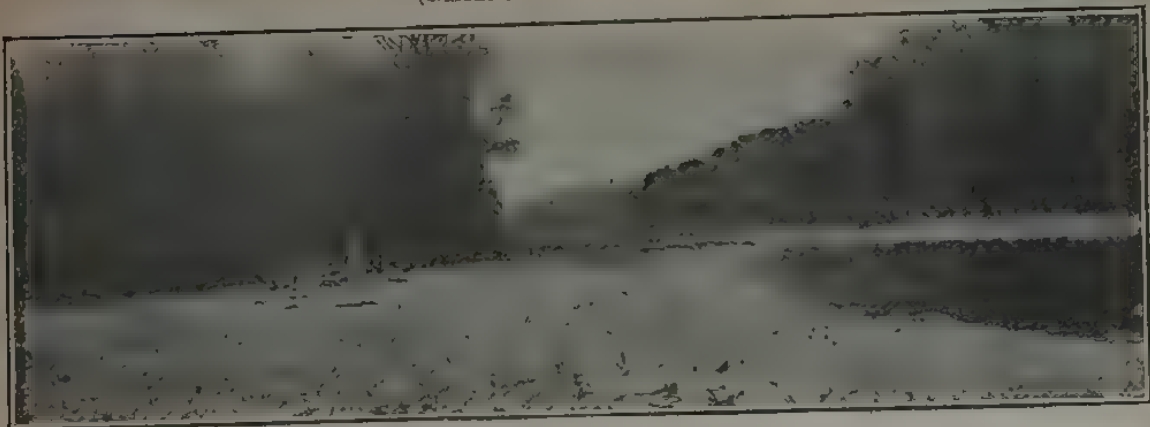
—El propietario de una gran tienda de San Francisco de California, ha puesto una vidriera con un rótulo que dice: "Sección militar", donde aparecen sombreros caprichosos de señora y otros objetos; hechos con artículos de ferretería, todos los cuales, según garantiza el comerciante, durarán tanto como pueda durar la guerra. Hasta los trajes de los maniqués que completan el cuadro están formados con tejidos de alambre, tiras de cobre, collares de perro, etcétera.



Sección militar de una tienda. Artículos que durarán cuanto pueda durar la guerra.

# EL "JUCUMARE"

(Narraciones de un explorador)



El riachuelo Huandacay, afluente del Bermejo, donde se encontró al "Jucumare".

Entonaba el día su oración de despedida y la luz agonizante daba el beso postrero a las silenciosas selvas.

El desierto parecía reposar en su majestuosa calma, esperando que la noche tendiera sobre él su manto de sombras, en tanto que el río Huandacay, deslizándose presuroso sus linfas transparentes, huía con la luz hacia regiones ignotas.

Y en el cielo, los tonos de rosa y oro que habían teñido las nubes, trocábanse rápidamente en oscuros manchones que enturbiaban el fondo azul del infinito, sobre el que brillaba ya el lucero vespertino.

Rato hacía que descansaba de la ruda jornada del día, esperando que mis peones llegasen con los animales de carga, cuando de repente mi caballo, cuya rienda había soltado, dió un salto violento y retrocedió espantado, penetrando en el monte.

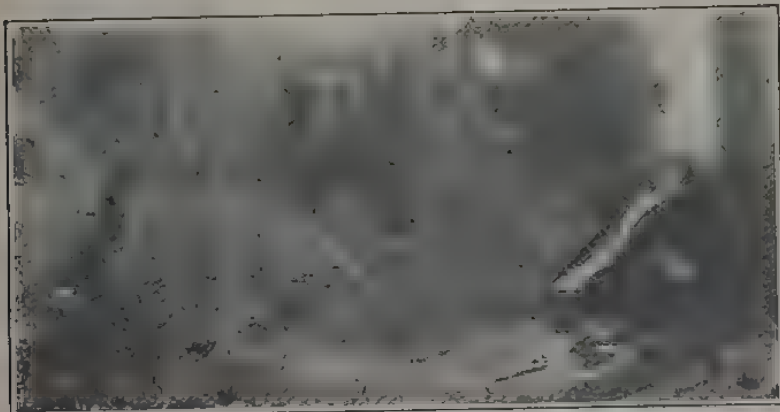
Un corpulento animal, que se hallaba echado de bruces en la orilla del riachuelo, se había puesto en pie ni más ni menos que un ser humano, y avanzaba en dirección a mí con torpe paso.

Quedé un instante perplejo y asombrado, pues de pronto creí que fuese un hombre; pero en seguida noté que me hallaba frente a una especie de oso de color oscuro y mediana corpulencia.

Me puse en pie de un salto y, sin soltar mi rifle, busqué refugio tras un árbol.

El plantigrado se detuvo un momento, fijando en mí sus ojillos sanguinolentos, y prosiguió de nuevo su avance en dirección a mi refugio.

La distancia que nos separaba era tan corta que no temí errar el tiro; así es que al hacer fuego no dudaba que lo vería rodar por tierra inmediatamente.



Una hora después saboreamos un buen asado, que a todos pareció excelente.

Pero mi sorpresa fué grande cuando, apenas se extinguió la detonación del arma, vi a la fiera volver la espalda y penetrar en el agua precipitadamente.

Enardecido por el afán de vietinar tan hermosa pieza y sin calcular el peligro a que me exponía, no vacilé en correr tras el animal, haciéndole un segundo disparo. El animal cayó en medio de las aguas, y sin detenerme siquiera a quitarme las botas, me lancé irreflexivamente al riachuelo. Apenas avancé ocho o diez pasos de la orilla, tuve que arrepentirme. El fondo movedizo se hundió bajo mis plantas, aprisionándome de tal modo, que cuantos más esfuerzos hacía para librarme de aquel cepo cenagoso, más me sumergía en él, cual si fuese absorbido por una inmensa ventosa. Para colmo de horror, el animal herido, reaccionando con la frescura del agua, se puso en pie, volviendo hacia mí sus iracundas pupilas. Hasta la cintura me había sepultado ya en la terrible tembladera y dentro del rifle no quedaba ningún cartucho más.

La bestia pareció comprender mi situación desesperada y lanzó un tremendo berrido de amenaza.

Con las fauces abiertas, de las que se desprendía una baba sanguinolenta, avanzó con cierta lentitud, extendiendo sus formidables manoplas, armadas de fuertes uñas; no tuve más remedio que esperararlo, confiando mi defensa al fuerte machete Rogers que saqué de la vaina en seguida.

Unos diez pasos lo separarían de mí cuando escuché el sonido del cencerro que colgaba al cuello de la mula "madrina".

Venían, pues, mis peones con los animales de carga, pero tal vez llegarían tarde para salvarme ya de las fauces y las garras de la fiera, ya de las fauces pantanosas del riachuelo.

Llevé a la boca desesperadamente los dedos y lancé tres silbidos penetrantes, que mi capataz Polo sabía que eran la señal para acudir inmediatamente.

Entretanto el animal siguió avanzando en dirección a mí, pero de repente lanzó un rugido de furor e hizo un movimiento violento; la misma causa que me retenía cautivo hubo de sujetar sus plantas, sin permitirle seguir adelante. También la tembladera lo ab-



sorbía y de su garganta escapaban roncós sonidos de ira.

Su aliento llegaba hasta mí y sus pupilas rojizas se encendían con destellos de inmensa rabia.

Sin embargo, sus energías se iban acabando. Del pecho herido brotaba la sangre en abundancia y observé que su cuerpo estremecíase con espasmos de agonía.

Lancé otros tres subidos de llamada y un grito próximo me respondió, apareciendo casi en seguida a caballo en el playal mi capataz Diego Polo.

Al verme en aquella situación se apeó de un salto y quiso lanzarse al agua en auxilio mío, creyendo que el único peligro que corría era el de la fiera; pero en seguida le advertí tuviese cuidado con la tembladera y entonces, descolgando de la silla el lazo de cuero crudo, me lo lanzó con su habitual destreza sobre los hombros.

Lo hice resbalar, colocándolo bajo los brazos, y a un vigoroso tirón que dió, ayudado por los otros peones que llegaban en aquel momento, pudo arrancarme a los brazos de la muerte que me apasionaba con garras de arena.

En la misma orilla de la playa, hice formar el campamento.



El explorador don Juan G. Montenegro y el capataz Diego Polo.

El cadáver del animal sirvió de blanco a los lazos de los peones, que lo arrastraron a tierra.

—¡Un "jucumare"!— exclamó el capataz cuando vió de cerca la pieza cazada.

—¿A esto llaman el "jucumare"?— pregunté.

—Sí, patrón; se dice que el encuentro de este animal es la muerte para el que lo ve.

—Pues a fe que no me ha saltado mucho para que eso fuese cierto. Ea, muchachos: desollad ese animal y comeremos unas bucnas magras.

Los peones hicieron un gesto de repugnancia y Polo me preguntó:

—¿Se come eso, patrón?

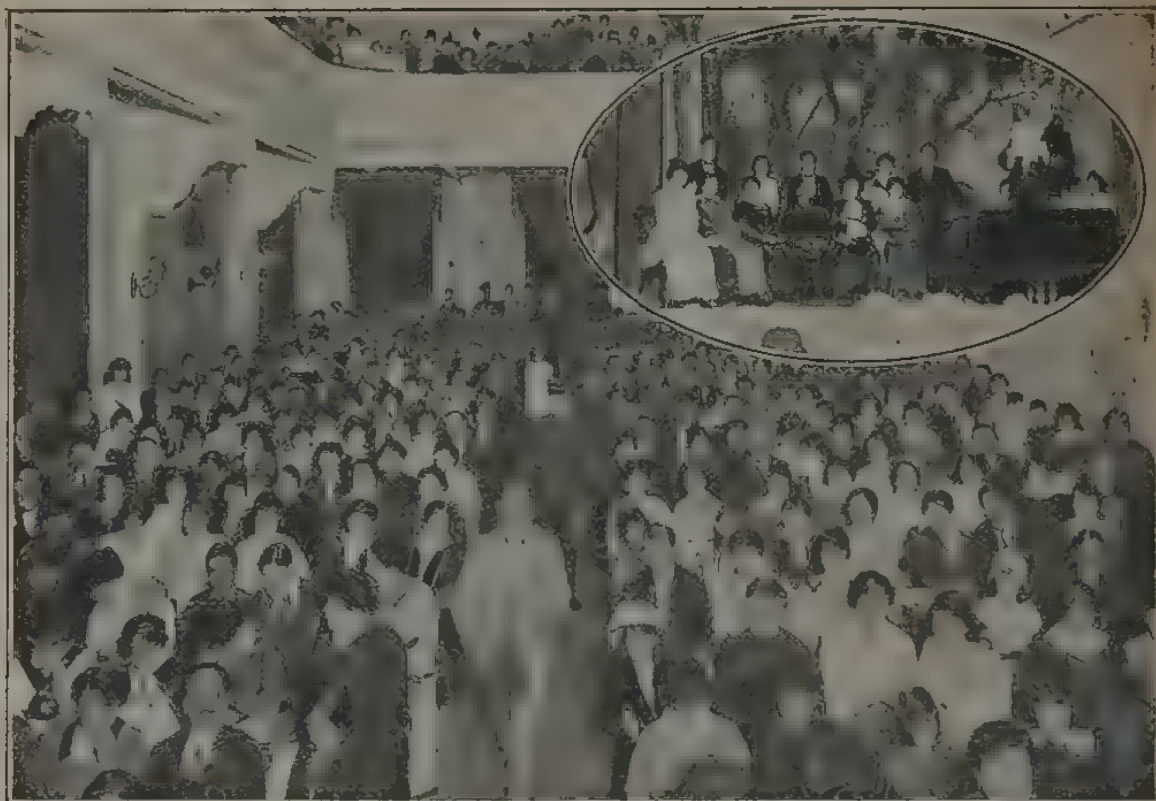
—¡Ya lo creo!—le contesté.— Ese bicho es un oso, y los jamones de estos animales suelen ser de buen sabor.

No hubo que decir más. Muy pronto estuvo desollado y descuartizado el "jucumare", y una hora después saboreamos un buen asado que a todos pareció excelente.

¡Con qué gusto le tributé aquel bucólico homenaje!

JUAN G. MONTENEGRO.

## FUNCIÓN BENÉFICA ESCOLAR



Concurrencia a la fiesta dada por la Asociación Protectora del Niño de la escuela número 15 (Consejo Escolar 11) en el salón San Juan 2540. En óvalo: Discurso del señor Nicolás Ballesteros

## TONADILLERAS Y

Desde la semana anterior actúa con gran éxito en el Teatro San Martín una compañía de tonadilleras y danzarinas españolas, traída por el conocido empresario don Juan Iglesias

Figuran en su elenco las más notables artistas del llamado teatro de variedades.





# DANZARINAS ESPAÑOLAS

Son ellas María y Paquita Más (Las Malaguitas), Luisa Mejía (Bienvenida), la Bella Nacra, Carmen del Villar, Resurrección Quijano, Teresa Maraval (Zazá) y Victoria Romero.

Todas ellas vienen precedidas de gran fama, y conquistan muchos aplausos en el teatro mencionado.



De izquierda a derecha.: Carmen del Villar, la Bella Nacra, Luisa Mejía (Bienvenida), Resurrección Quijano, Teresa Maraval (Zazá), María Más, Victoria Romero y Paquita Más. Abajo: el empresario señor Iglesias.

# ENLACES



Srta. María Angélica  
Chevalier con el señor  
Julio Victorica Roca.



Srta. María Gertrudis  
Alvarez de Toledo con el  
señor Leopoldo Broggi.



Srta. Zaida Lojo Salgado  
con el señor  
Juan V. Torres.



Señorita  
Celina Blomberg  
con el doctor  
León Velazco Blanco.



VIDA SOCIAL... Y ANEXOS  
LOS BUENOS SIRVIENTES



Quando la necesidad obliga a una persona a entrar al servicio de otra, se amoldará al carácter del patrón.



Si los patrones son buenos, el sirviente les ofrecerá en cambio de esa bondad su respeto, su abnegación y su confianza.



No hay que perder el tiempo en charlas útiles en las casas de comercio ni en los cuartos de los porteros.



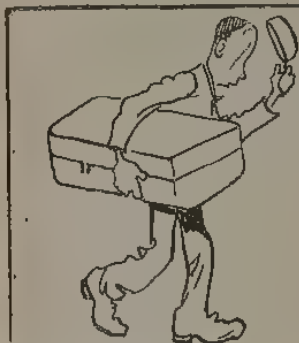
Tampoco hay que hablar mal de los patrones, mostrando sus defectos, si los tienen



Un sirviente debe verlo todo,...



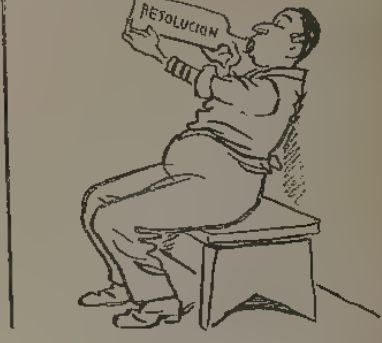
...cirlo todo.



Si la casa no le conviene, se retirará cortésmente, sin meterse a juzgar la vida privada de las personas a quienes sirvió.



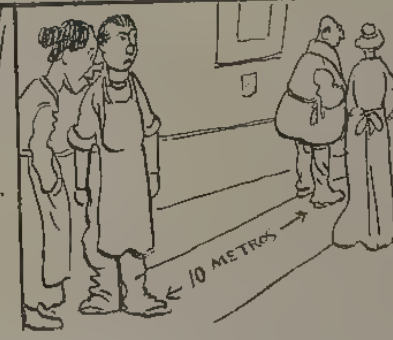
Si los patrones son bondadosos, deberá demostrarles su gratitud.



Aunque sean altaneros y bruscos, nunca tomará una actitud hostil; tomará nada más una resolución.



Las mujeres, si es posible, deberán ser excesivamente discretas y reservadas con los criados.



Cualquiera que sea la familiaridad que los patrones tengan con los sirvientes, éstos habrán de mantenerse siempre a distancia de ellos.



El ideal de un buen criado es... que esté bien criado.



## TORNEO AMERICANO DE "LAWN-TENNIS"



Instantáneas del gran torneo de señoras realizado por el Buenos Aires Lawn-Tennis Club en su cancha de la estación Golf a beneficio de la Cruz Roja.



TORNEO AMERICANO DE "LAWN-TENNIS"



Otras instantáneas del gran torneo.

## DE MENDOZA



1. La señorita Ramira Arnedo, que contrajo matrimonio con el señor Ismael E. Lucero. — 2. Señor Ismael E. Lucero.

## DE TUCUMÁN



El gobernador doctor Padilla, los ministros doctores Cossio y Colombres y altos funcionarios dirigiéndose a la catedral para asistir al funeral del general Roca.

## DE NUEVE DE JULIO



1. La señorita María Teresa Adobato, que celebró su casamiento con el señor Esteban Alzueta. — 2. Señor Esteban Alzueta.

## DE BAHÍA BLANCA



Excurción de los "boy scouts" y de la Escuela de Tiro de Combate, a la estancia del señor Penizcoñi.

## DE CÓRDOBA



Ceremonia de la consagración de los obispos Luque y Dávila.



## LA PREPARACIÓN PARA EL EXAMEN



Hay que matarse trabajando en estos quince días antes del examen.

La proximidad de los exámenes finales tiene a los estudiantes en tensión máxima durante estos quince días sin clase, con que cuentan para su preparación.

Estos días, que dejan vislumbrar la proximidad de los tres meses de vacaciones, son empleados para trabajar verdaderamente por algunos; pero otros, quizás la mayoría, no dejan de "garufearla", perdiendo el tiempo donde mejor se pueda.

Véase un caso:

—Mirá, yo ¿para qué me voy a estar devanando los sesos con diez materias en estos quince días que tenemos para prepararnos? Se "garufea" diez, y con cinco bastan y sobran. En esos cinco, es verdad, hay que matarse estudiando.

—¿Lo creo!

—Creelo. Mirá yo no dejo perder ningún programa por saber que el río tal está en Asia o en África, ni que el problema tal se resuelve aplicando la regla de tres o la de cuatro. ¿Para qué?, si con un repaso basta. Después, que paseando, se refresca la inteligencia.

—¿Con refresco?

—No; ya lo verás. Yo no soy como esos "otarios" que se tragan los libros y después sacan tan buenas clasificaciones como yo.

—Pero, viejo, hay cosas que no se saben por pálpito.

—Y bueno... al fin he de sacar lo mismo. Para ligar un empleito, ya te das cuenta que no hace falta saber muchas matemáticas ni la historia sirve para nada.

—Tenés razón.

—Está claro. ¿Te pensás que es mejor saber quien fué Confucio que perder un programín que le alivie a uno el espíritu? No seas pavo. Total, ya lo verás, he de pasar igual...

—Lo veremos. ¿Que te luzcas!

—Adiós.

Vencido el plazo fatal:

—¿Y qué tal, amigo, los exámenes?

—¡Buha, si son!... Es que me tenían rabia los profesores, sabés...

—¿Qué te sucedió?

—¡Nada, que pasé en una y... me reventaron en nueve!

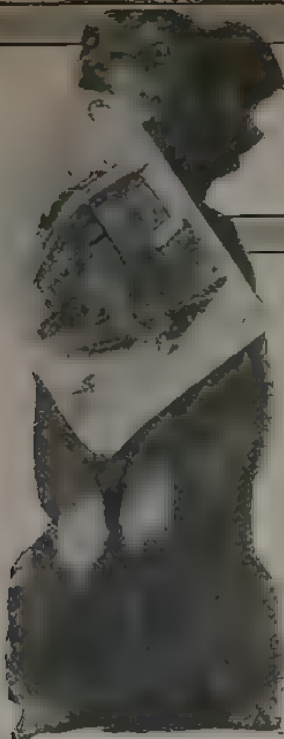


"Matándose".



Momentos antes del examen, después de habers "matado".

# Thim, el perro sabio



Señores, yo soy Thim, un perro con tilín, más sabio que Merlín, que está en el San Martín.

No hay que alarmarse: no se trata de ningún profesor ni de ningún conferenciante. Alguna vez había de tocar a un perro auténtico el honor de ser reportado.

Y el repórter, en cumplimiento de su misión, entrevistó al pichicho, con el respeto y la adulación que merecen todos los sabios de la tierra, sean o no perros.

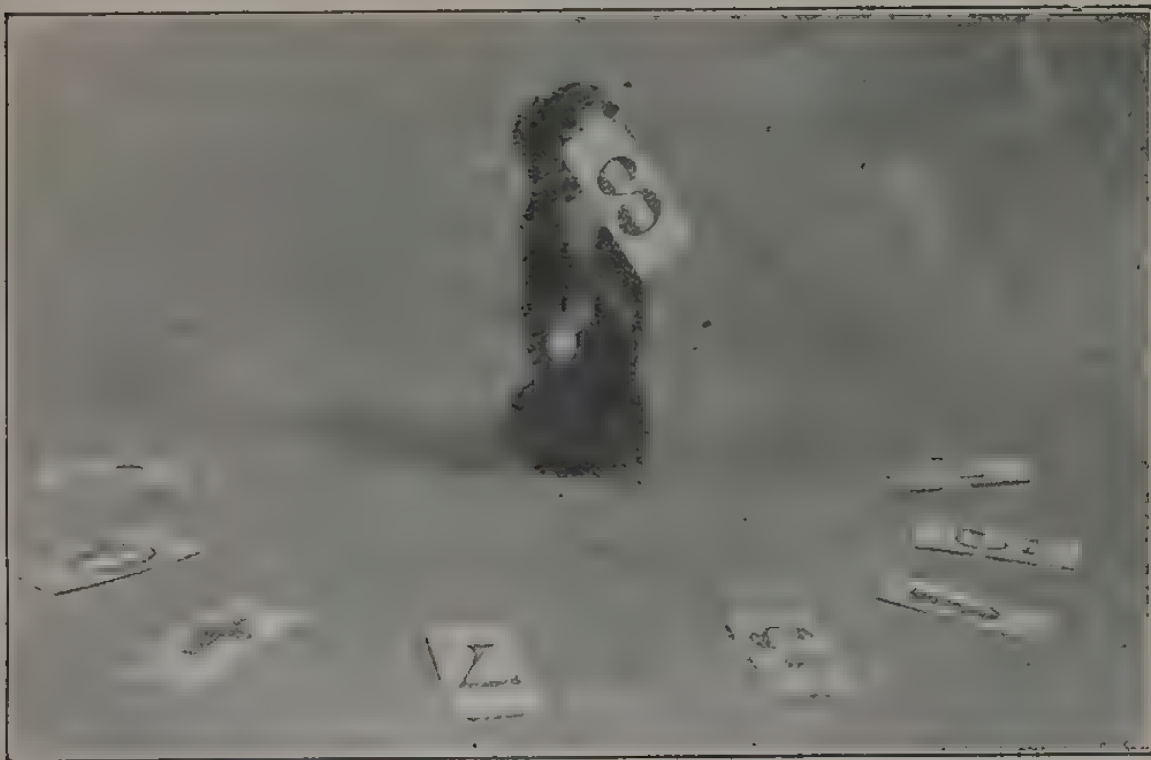
—Me llamo Thim—dijo el interpelado—y nací, como aquel otro congénere mío el perro Paco, en Madrid, no recuerdo bien si en un puesto de melones de las Vistillas o en un merendero de la Bombilla.

Thim, naturalmente, como todos los seres importantes a los que se dedican epítetos elogiosos, cuando está en tren de reportaje adopta una "pose" digna, y se expresa con cierta soltura, no diremos que estudiada, pero al menos convencional.

—Vea, estimado repórter—continuó,—después de mi nacimiento pasé una temporadita sin que nadie me descubriera. Claro está que yo llevaba dentro la substancia gris que me cupo en suerte el día que el Sumo Hacedor



El profesor Calvetty, descubridor y maestro del perro doctor.



El perro sabio jugando con la aritmética. Suma, resta, etc.



la distribuyó entre los perros de la tierra, pero me faltaba quien me lanzase al mundo y quien pregonase mi fama. Un buen día, que ya las había pasado negras, sin comer y sin esperanzas de que nadie reconociese mi talento, tropecé con Calvetty, mi patrón, el que mejor me ha comprendido. Me dió de comer, sostuvimos una conversación animadísima y se comprometió a revelar al mundo toda mi sabiduría. Un año después yo era sabio: conocía las matemáticas, la quiromancia y las ciencias ocultas. Soy capaz de adivinar el dinero que lleva en el bolsillo cualquiera de mis amigos, le cuento las canas al más pintado y juego al dominó, a las cartas y al billar, si se me autoja. No hay nada que yo no sepa, y me comprometo a escribir un soneto con pie forzado si hay quien me lo pague. He recorrido los escenarios de toda España y acabo de llegar a Buenos Aires, dispuesto a probar que se denigra a los perros cuando se consideran como símbolo de la lealtad. Los perros, querido repórter, somos los seres más inteligentes de la tierra, y no nos falta para que lo reconozcan así todas las especies animales, sino que cada uno de nosotros encuentre un descubridor que lo lance por el

llos que no han demostrado nunca la ciencia que ellos se reconocen.

Así, pues, según iba citando todas sus habilidades, las ponía en práctica.

El repórter no tuvo más remedio que dejarse ganar una partida de dominó y soportar que declarase a grito pelado los años que le pesan sobre las espaldas.

Por fin, en cumplimiento de su misión, pidió al perro un autógrafo para completar la información gráfica.



Acertando una carta, que saca de la baraja con los ojos vendados.

—Amigo mío— respondió el can,—no me es posible. Un autógrafo mío es cosa cuyo valor no puede calcularse, y es lo único que no concedo a nadie. Si usted quiere, hágalo constar así en el reportaje.

Thim hizo ceremoniosamente una reverencia y salió con toda dignidad, sin dar al repórter más datos sobre su vida y milagros.



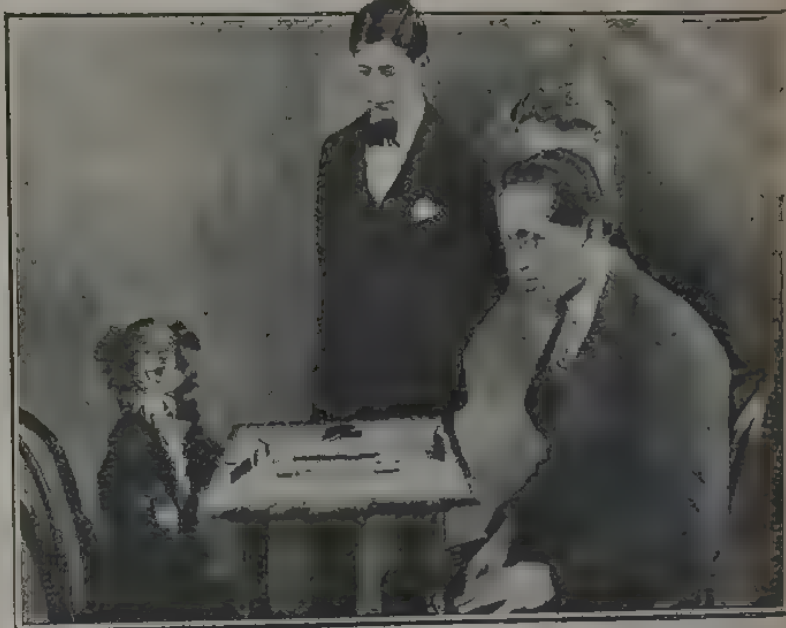
En calidad de zahorí, dispuesto a adivinar los años de cualquiera y a hacer otras maravillas.



Un garrotín, bailado con circunstancias.

mundo y pregone sus habilidades. Mi caso lo demuestra bien claramente. Si yo no hubiese encontrado a Calvetty, estaría ahora escarbando en los cajones de basura, y, sin embargo, bullía en mí el genio. Esta es una lección que deben aprender los hombres, aunque es lástima que sea un can quien se las dé.

Claro está que Thim, perro modesto, no enumera todos sus méritos, pero demuestra todo lo que dice, para que no lo tomen por fanfarrón y jactancioso y lo confundan con una enorme cantidad de caba-



Ganando una partida de dominó.

# DON JUAN

Era un don Juan de bombacha, bota de caña dura charolada y espuelas con cadenilla de plata y oro; uno de los paisanitos más apuestos del pago, atildado, de pequeño bigote renegrado y verba fácil y florida. De su suerte loca para rendir corazones femeninos hacíanse lenguas en el pago, presentándolo como un caso verdaderamente excepcional; pues aparte de las dos docenas largas de conquistas anotadas, tenía siempre dos o tres novias que usaban, de su obsequio, anillo liso en el anular de la mano izquierda. Cosa de admirarse de veras resultaba su facilidad para hacerse amar. Allí, por ejemplo, en un mismo baile, en la misma sala con piso de tierra bien barrido, donde todo es expansión, música y alegría, y las mozas, soberanas admiradas, regatean sus atenciones, nuestro don Juan de bombacha, última transmutación de aquel de capa y espada, osado raptador de la bella e ingenua doña Inés, mantenía siempre reducidas a ese expresivo silencio de los corazones afectados por el amor lo menos un par de paisanitas, las más lindas, que se atisbaban celosas de los movimientos, las frases y las miradas del endiablado y enamorado gauchito.

Su audacia, por lo demás, corría parejas con su insensibilidad, fría y total, reflejada en una extraña e invariable sonrisa a flor de labio. Para él, en efecto, nada significaba el dolor de las ingenuas almas engañadas, de todas aquellas ilusiones fallidas, de todos aquellos dulces femeniles sueños, desvanecidos. Nada conseguía conmoverlo, borrar aquella frívola sonrisa, apresurar el latir acompasado y normal de su corazón, tal que un aparato de relojería. Y en tanto proseguía cada vez más en aumento su loca suerte, amoral y despiadada, que hacía recrudecer alusiones y comentarios.

— ¡Pero es que se puede saber cómo hace usted, amigazo, pa' que las mujeres se le priendan como abrojo?— solían preguntarle.

— ¡Y... haciendo!...— contestábales él.

Y acentuando su sonrisa agregaba, jovial y laconico:

— "No hay corazón que aguante cuando el amor arrempuja!"

Era el estribillo invariable, síntesis de todo su concepto psicológico del amor y de su acción afortunada, que amenazaba no dejar un alma femenina en salvo.

Pocas mozas quedaban ya, en efecto, en el pueblo, para poder correr el albur de unas relaciones con nuestro don Juan; pero entre ellas, había la

hija de un modesto hacendado, joven de figura suave, blanca tez, cabello de ébano y ojos lánguidos, extremadamente lánguidos, en cuyo fondo parecía leerse una nostalgia intensa de dicha ensañada, de ideal irrealizado.

Fué esta joven, precisamente no la más bella, pero sí la más virtuosa, con rostro de cera y pensamiento de virgen, la que el afortunado amador eligió como nueva candidata para aumentar su ya larga lista de víctimas inocentes. Un caso extraño, sin embargo, le acontecía, y era que, pese a su costumbre, sentíase atraído y desasossegado por aquella mujer apacible, sin hermosura incitante ni detalles remarcados, que se mantenía serenamente esquiva, atracción y desasosiego que

en vano su orgullo y su voluntad pretendían rechazar. En vano, también, todos los razonamientos íntimos que se hacía, todos los esfuerzos por mantenerse incólume, por ser siempre el mismo.

El carácter de nuestro protagonista íbase modificando a ojos vistas: menos jovial y vivaz, con un aire de melancolía en él desconocido, veíasele ahora distanciarse de todos los sitios que le eran familiares, alejarse de todos los centros de reunión, hacer, en fin, todo lo contrario de lo que hiciera antes: no frecuentaba los almuerzos, no concurría a las carreras, no se le veía en las fiestas y ni siquiera en los bailes, su diversión favorita. A menudo, en cambio, montaba a caballo y, flojas las bridas, vagaba sin rumbo al capricho de la cabalgadura, ajeno a todo lo que le rodeaba, como si no

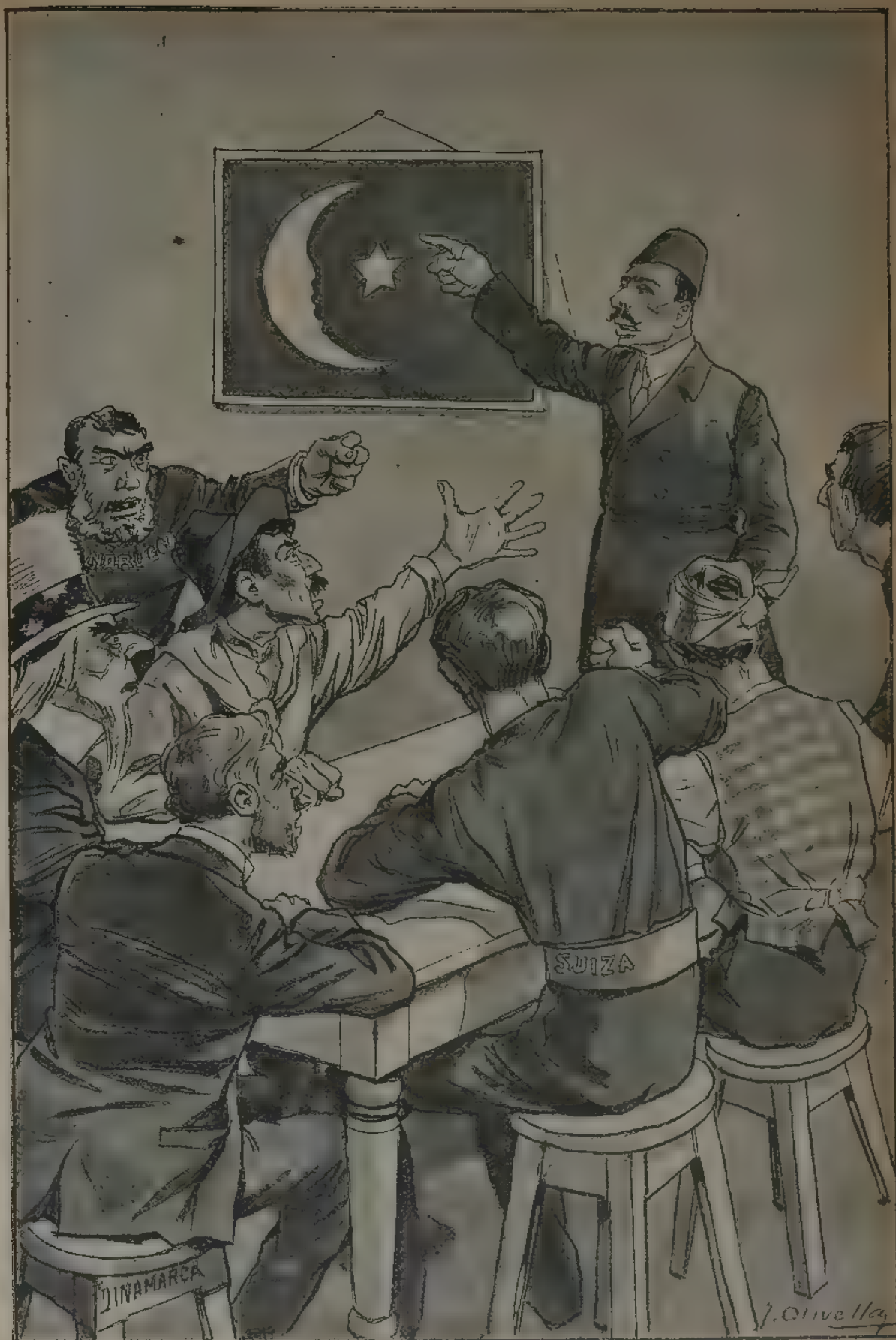
existiera más que para una preocupación que le torturaba obsesionante. No se cuidaba ya ni de sus viejos amores y el corazón, antes lento y monótono, tal que una máquina de relojería, tenía ahora períodos intensos que decían de agitaciones extremas y desfallecimientos graves que amenazaban con un alto total y definitivo. El paisanito vivaz y dicharachero aparecía completamente otro. Sus arreos de gentil conquistador afortunado habíanse desvanecido. No hablaba casi, quieto siempre y ensimismado. ¡Ya ni sonreía!... Y cuentan que cuando alguien admirativamente extrañado de su radical e inconcebible mutación aventuraba una pregunta alusiva, nuestro ex don Juan, frívolo e insensible, respondía con el mismo laconismo de antes, pero con un acento que tenía ahora la vibración de los dolores hondos: "¡No hay corazón que aguante cuando el amor arrempuja!"

SANTIAGO DALLEGRI.



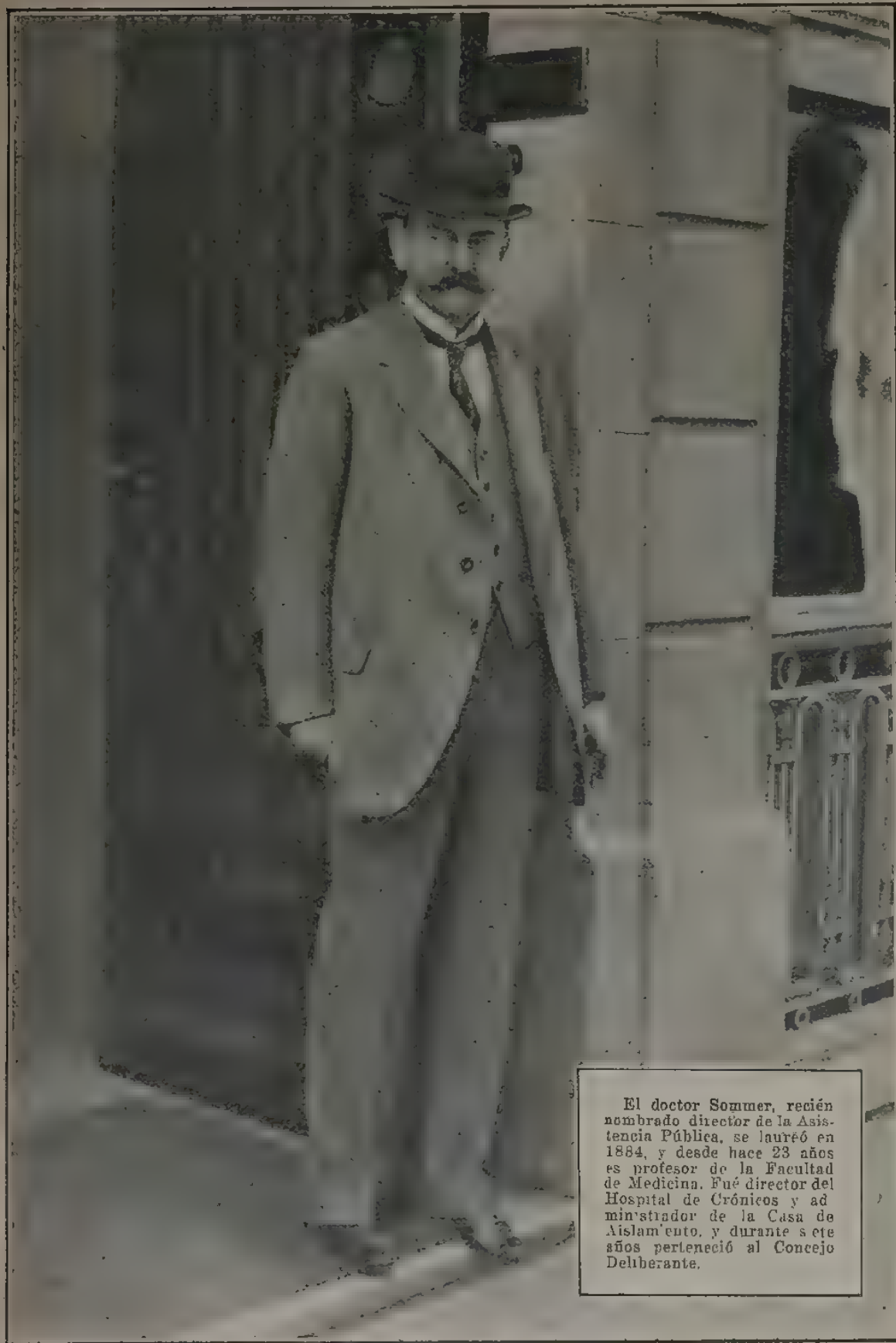


## ASTRONOMÍA BÉLICA



*El turco.* — Ya tienen la media luna en la guerra. ¿Qué les parece?  
*Uno de los neutrales.* — Déjenos, amigo, que por la guerra estamos ya nosotros con toda "la luna".

## Transeuntes conocidos



El doctor Sommer, recién nombrado director de la Asistencia Pública, se graduó en 1884, y desde hace 23 años es profesor de la Facultad de Medicina. Fue director del Hospital de Crónicos y administrador de la Casa de Aislamiento, y durante siete años perteneció al Concejo Deliberante.

Doctor Baldomero Sommer

NUEVO DIRECTOR DE LA ASISTENCIA PÚBLICA



# Una apuesta



En todas las oficinas de la extinta South American Butifarra Company, constituían en realidad aplastadora mayoría los empleados oriundos de Albión, si exceptuamos la sección "Correspondencia", atendida por el inglés White y cinco hijos del país. Y como en aquel entonces no había conflagración en ninguna parte, ni siquiera la crisis se enseñoreaba aún de la república, las conversaciones recaían sin objeción alguna e indefectiblemente sobre los deportes de todo género, en especial sobre los originarios de Inglaterra.

En la sección "Correspondencia", en cambio, no reinaba tal armonía de pareceres, pues siendo el tema predilecto de los restantes empleados las carreras, el billar o los naipes, White inmiscuábase habitualmente en estas pláticas para tratar los mismos asuntos, con tan marcado menos-

precio, que molestaba visiblemente a los demás compañeros. Pavoneábase en toda oportunidad con sus grandes éxitos en el "football", "cricket", "lawn-tennis", etc. ¡Cuántas veces el chino Martínez, excelente aficionado al "box", pretendía que White invadiera este terreno para desafiarlo a un "match", con la secreta esperanza de desfigurarle la "fachada"!

Cierta día, al comentarse el naufragio de un bote de regatas y la muerte de sus dos jóvenes tripulantes, White aprovechó la coyuntura para criticar con sarcasmo a quienes se dedican al "yachting" sin entender un comino de natación, y ya comenzaba a darse el acostumbrado bombo cuando Martínez, poco dispuesto a tolerar la letanía, interrumpió:

—¡Qué vas a saber nadar! Estás macaneando como de costumbre.

—¿Qué? ¿Mi no poder nadar? ¿Nou?—gritó el inglés con enfado.

—¡Claro que no! Patearás como un potro, correrás como un chisme, pero ¿nadar?... ¡co-

mo una munición!

—¡Calle tu boca te digue, hombre! Mi te juegue muchos pesos quien está que nadar más largo. ¿Quieres?

—Es plata robada, che. Esta vez te cacé en flagrante delito de macaneo.

Como White, amos-tazado, insistiera en el desafío apostando cincuenta pesos, concertóse una carrera de duración a nado para el domingo siguiente a las nueve de la mañana en Quilmes, quedando los presentes invitados a presenciarse.

El día de la prueba, cuando todos ya estaban en el lugar designado, impacientes por la tardanza del competidor criollo, éste apareció lo más orondo, trayendo un pequeño paquete en la mano; y ya en discusión los pormenores del "match", habló Martínez:

—Propongo que la carrera se efectúe río adentro; que a cada nadador acompañe un bote para recogerlo en caso necesario, y, por último, supuesta nuestra incapacidad para nadar cuatro o cinco horas continuas sin probar bocado, que los boteros puedan alcanzarnos algunos de los "sandwiches" contenidos en este paquete.

Cuando White oyó las proposiciones y sobre todo el tiempo que su contrincante pensaba permanecer en el agua, echó mano al bolsillo, sacó cincuenta pesos y, entregándoselos, dijo secamente:

—Tome. Mi haber perdido.

—¿Por qué? Hagamos la prueba...

—¡Qué isperanzo! Mi no quiere hacer un peipelon público!

Martínez insistió en vano, hubo de aceptar el dinero; pero lo hizo a condición de emplearlo íntegramente en abonar los gastos que les originaría disfrutar ese domingo de la manera más divertida posible. Y así lo hicieron.

Lo lindo del caso es que Martínez no sabía absolutamente nadar.

ANTONIO A. RICHTER.



# SOÑADOR

A mí no me seduce la ciencia docta y grave  
que entiende de valores y sabe calcular;  
la ciencia de lo útil es ciencia que no cabe  
en almas que el destino forjó para soñar.

La mía es alma ingenua; por eso adora el suave  
murmullo de las hojas, del viento al susurrar,  
los rayos de la luna, la cántiga del ave,  
del iris los colores, la inmensidad del mar...

Conozco mi pecado, mi falta de cordura;  
yo sé que mis ensueños abonan la locura  
que el vulgo no perdona... mas ¡he nacido así!...

Anhelo lo lejano, persigo lo intangible,  
adoro las quimeras, y sueño lo imposible,  
en eso que no es nada ¡y es todo para mí!

FRANCISCO DE MARÍA.

*[Handwritten signature]*



# SMITH Y CHURRASCO

AVENTURAS DE DOS "DETECTIVES"



Churrasco, corazón ardiente, sintió deseos de amar...



...y se lo comunicó a Smith, corazón frío.



Cierta tarde se hizo Churrasco una "toilette" más acabada que la usual, y una vez con el visto bueno de Smith...



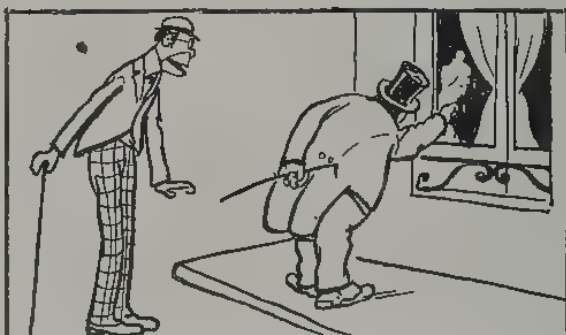
...salieron ambos a dar un paseo.



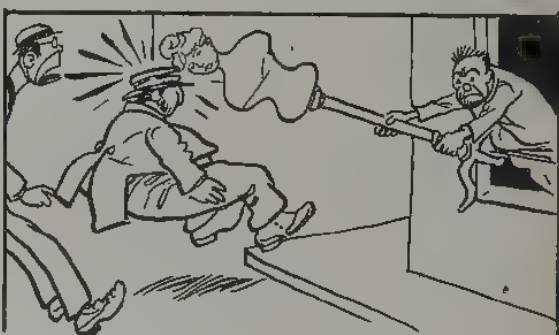
Al pasar por una calle, vió Churrasco detrás de los vidrios de una ventana el busto encantador de una mujer.



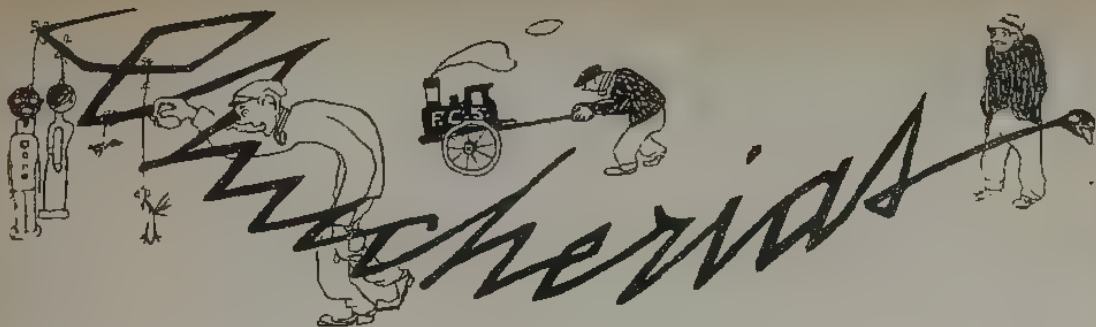
Verla y sentir palpitir su corazón de una manera anormal todo fué uno.



No pudiendo contener la pasión volcánica que estaba en su pecho en aquel instante, llamó a los vidrios y...



...la dama de sus ilusiones no se hizo esperar.



#### Duendes

Noches pasadas, en una calle de Palermo se promovió un alboroto terrible, a causa de que el sereno de un edificio en construcción pedía socorro por creer que había en él duendes.

No es éste el único suceso de esa índole ocurrido en Buenos Aires recientemente.

¡Pucha, qué barbaridad!

Hoy día en nuestra ciudad nadie al temor pone frenos; de aquí que en la actualidad hasta los mismos serenitos pierden la serenidad.

\*\*\*

#### Más peligro.

De los cincuenta aspirantes a conductores de automóviles que sufrieron examen últimamente en la capital, fueron aprobados quince.

Quince más que en adelante por la calle hemos de ver exhibiendo el elegante uniforme de "chauffeur",

mientras piensan a su modo, como aquél que no hace nada, en atropellar a todo el que cruce la calzada.

\*\*\*

#### En una orilla y en la otra

Como en el Uruguay se ha rebajado un quince por ciento de su sueldo a los empleados nacionales, el presidente de la vecina república devolvió a la contaduría la cantidad correspondiente al quince por ciento de su paga.

Y entre burlón y ladino, ayer, con mucha cachaza, nos preguntaba un vecino:

"¿Sabrá esto don Victorino de la Plaza?..."

\*\*\*

#### Trigo abundante

Según aseguran varios economistas, cada año es mayor en todos los países del mundo la producción de trigo, gracias a los progresos de la agricultura.

Dice un refrán de antaño:

"Nunca por mucho trigo fué mal año".

Y así es, a no dudar, seguramente.

Por eso ya la gente

en todos los países de la tierra

prefiere que haya trigo a que haya guerra.

Y yo también, con lealtad lo digo,

prefiero a que haya guerra, que haya trigo.

\*\*\*

#### El batifondo de Méjico

Dicen de Méjico que los archivos del gobierno de aquel país, lo mismo que las principales reparticiones públicas, se trasladarán a Puebla, para que estén a salvo de los desmanes del partido zapatista, que toman incremento.

Mas los zapatistas van

al fin a pagar el pato,

porque pronto encontrarán

la horma de su zapato.

### UNA IDEA EXCELENTE

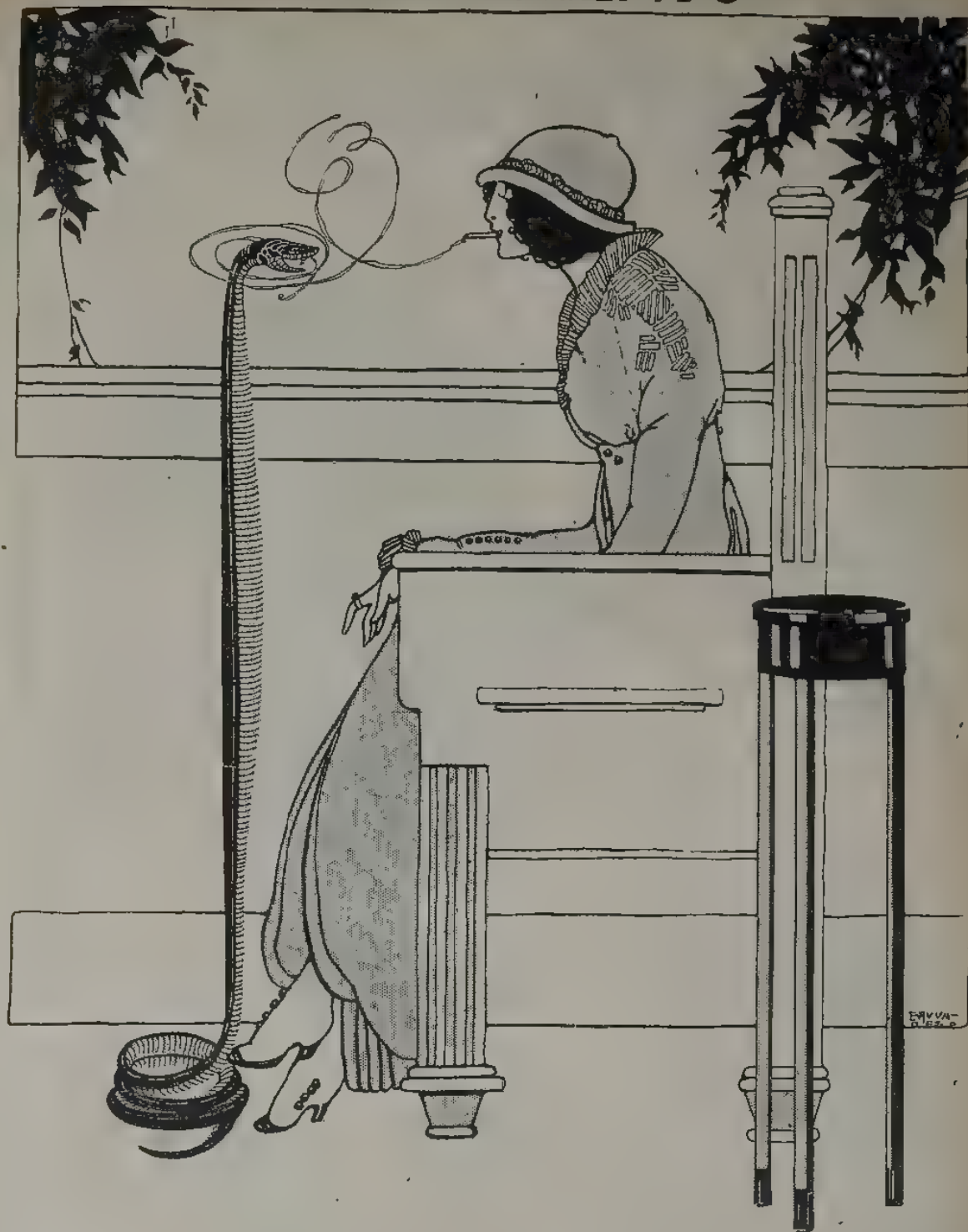


—Me voy a hacer retratar mañana mismo con el pelo así, una forma que es muy conveniente para el verano...

Sí, mañana mismo me retrato.



# ENCANTAMIENTO



NADIE SE RESISTE  A FUMARLOS

CIGARRILLOS  
LIBRES DE TRUSTS.

GRAN DIPLOMA DE  
HONOR EN LA EX-  
POSICIÓN INTERNA-  
CIONAL DE HIGIENE  
DE 1910

VENTA EN DROGUERIAS, FARMACIAS Y PERFUMERIAS





# Frases Cómicas



Cumplido.  
El invitado a la boda. — Es un honor para mí brindar por la novia, a la que conozco desde hace cuarenta y cuatro años...

\*\*\*

Un usurero se presenta a la viuda de una de sus víctimas.  
— Señora — le dice — su difunto de usted me debía cien pesos.  
— ¡Y quién le manda a usted prestar dinero a los difuntos?



— Mamá, tuve suerte hoy en el mercado. Todos los gansos que había eran gordos; pero por fin encontré éste esbelto. ¡a la moda!

Mamá, ¿es cierto que me van a traer otro hermanito?  
— Sí, hija mía.  
— ¡Pronto!  
— Sí.  
— ¡Y lo traerán también de París?  
— No; ya no los traen de París; ahora los traen de Burdeos.

\*\*\*

El enfermo. — Llego todos mis bienes al hombre que se case con mi viuda...

El escribano. — ¡Hombre, qué testamento más extraño!

El enfermo. — Es que así estoy seguro de que habrá alguien en el mundo que lllore mi muerte.



— ¡Quiere comprarme este perro?  
— No, gracias. Parece que quiere morder.  
— No lo morderá... si me lo compra.

\*\*\*

Un individuo hambriento va a ver a un médico.

— ¡Qué enfermedad padece usted?

— No lo sé; tengo unos horribles dolores de estómago.

El doctor, después de mirarle la lengua y de tomarle el pulso, le dice:

— Amigo mío, no tiene usted nada en el estómago.

— Ya lo sé; pues precisamente por eso me duele; porque no tengo nada en él.



El esposo. — ¡Y para ponerte tan poca ropa, has echado dos horas y media!

\*\*\*

Una señora muy vieja y ridículamente romántica, dice a un amigo:

— ¡Ay, querido Eduardo, mi vida es un poema!

— Sí; pero encuadrado en pergamino.



Los vanidosos.

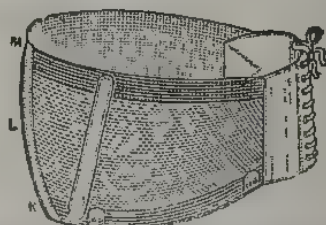
— Mientras teléfono a Pérez, hagan sonar los platos y los vasos para que crea que tenemos muchos invitados.

## Hernias - Quebraduras

Reducción inmediata por nuestros bragueros reguladores.

Las personas más delicadas pueden usarlos, sin molestia alguna. Reconocidos mundialmente para la cura radical de las hernias.

Fajas para obesidad para hombres y señoras. Fajas para riñón móvil, H-



Muy cómoda.

nea blanca, descensos uterinos, hernia umbilical y ventral, también para operados de las mismas.

Premiados en la Exposición de Medicina de 1910.

Miles de certificados auténticos de todas partes.

Folletos e informes gratis por correo o personalmente.

PORTA Hnos.-Piedras 341, Bs. As.

# Le damos a Vd. a plazos

La máquina de escribir que desee

En 10 MENSUALIDADES

abonando solamente

el 25 por 100 al contado a cuenta

**SIN INTERES**



Underwod . . . . .	\$ 260
Remington . . . . .	\$ 260
Smith Bros. . . . .	\$ 260
Monarchs . . . . .	\$ 260
Hammond . . . . .	\$ 200
Royal . . . . .	\$ 200
Víctor . . . . .	\$ 250

EMBALAJE GRATIS

La máquina  
**UNDERWOD**  
con cintas de un color

**ENVIE Vº ESTA CARTA**

Tenemos en venta papel carbónico,  
cintas y toda clase de útiles para las  
máquinas de escribir.

Vendemos igualmente a plazos, mue-  
bles para oficinas, como ser: escri-  
torios, sillones giratorios, cajas de  
seguridad, etc., etc.

Especialidad en muebles de acero,  
Archivos, Papeleras, Escritorios Ti-  
cles, Estantes, etc., etc.

SEÑORES KERRIN Y HUDSON.

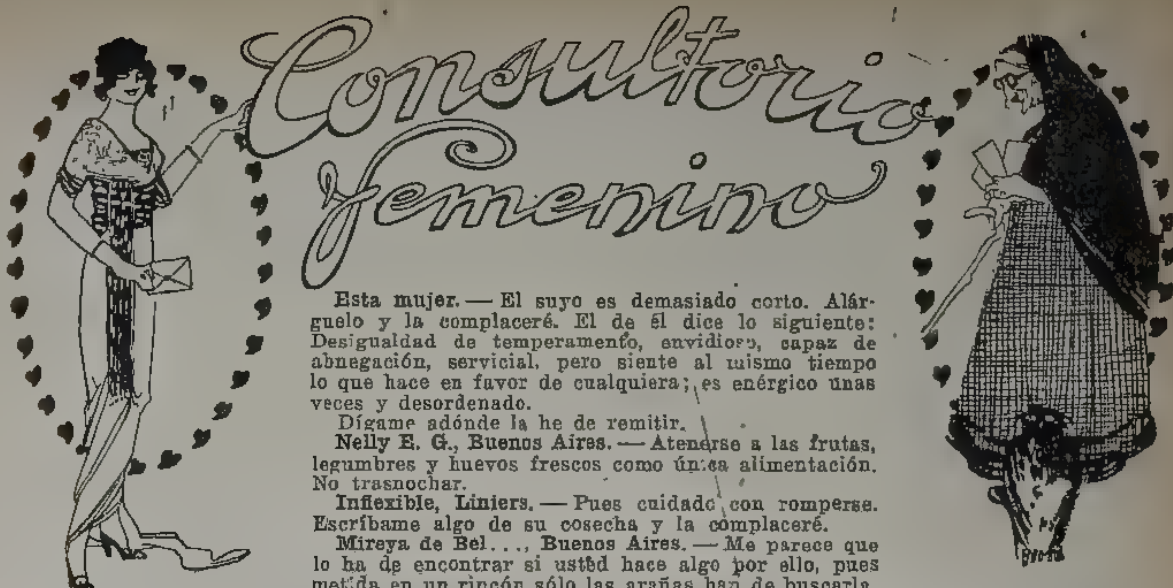
SARMIENTO 951.

Adjunto a la presente \$. . . . ., para que se sirvan  
remitirme una máquina de escribir marca . . . . .

Nombre . . . . .

Domicilio . . . . .





# Consultorio femenino

Esta mujer. — El suyo es demasiado corto. Alárguelo y la complaceré. El de él dice lo siguiente: Desigualdad de temperamento, envidioso, capaz de abnegación, servicial, pero siente al mismo tiempo lo que hace en favor de cualquiera; es enérgico unas veces y desordenado.

Dígame adónde la he de remitir.  
Nelly E. G., Buenos Aires. — Atenderse a las frutas, legumbres y huevos frescos como única alimentación. No trasnochar.

Inflexible, Liniers. — Pues cuidado con romperse. Escribame algo de su cosecha y la complaceré.

Mireya de Bel... Buenos Aires. — Me parece que lo ha de encontrar si usted hace algo por ello, pues metida en un rincón sólo las arañas han de buscarla.

Cierre la novela y levante la cabeza, que la vid está ahí, desde la ventana para fuera, y es también un libro no menos interesante que los de Víctor Hugo, y se lee con los pies diligentes y los ojos entornados pero diestros.

Djenana, Montevideo. — ¡Bah!, ¡siempre es demasiado fácil olvidar el primer amor! ¡Yal, llamarle primer amor, significa que lo hemos olvidado como amor y que sólo recordamos su calidad de anterior al segundo. Al recordarlo, nos ponemos melancólicas, porque revivimos no a Juan o a Crispín, sino al florecimiento de nuestro corazón. ¡Pobres hombres, los llamados "primeros"!... Los creó nuestra primera palpitación, vino la segunda y murieron en la sombra, de donde los hicimos nacer. Todo lamento

de amor es la llamada al "último", que ha de ser el verdadero... si una es algo más que una pobre golondrina... Eres imaginativa, sensible, de temperamento blando sensual, gran amor propio, voluntad recia, un poco de altivez desigual y soñadora.

Stella, Rosario. — Pues si me conoces de antiguo, ya sabrás que mi corazón es tan bueno porque no tiene propiedad ni pasión. También se les llama buenos a esos pasantes de escuela que no pegan. En fin, quedamos en que yo soy buena por desgracia, lo que es una dicha para todos los que esperan un servicio de mí. Ese individuo gusta de ti, está algo desocupado. Eso es todo.

NOEMIA DE LIS.

## J. ROMEO

### Fabricante de MUEBLES

Talleres, depósito y salones de venta: BOEDO 817-21

ÚNICA CASA que vende su producción directa al comprador.

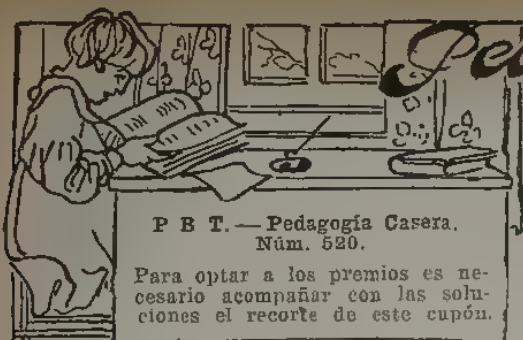


Elegante dormitorio de roble macizo de tres cuerpos ...\$ **390**

El mismo más sencillo de roble .....\$ **280**

Juego de comedor de roble, desde.....	\$ 170.—
Juego de sala, de 9 piezas.....	\$ 70.—
Dormitorio macizo, 7 piezas.....	\$ 85.—
Juego dormitorio Luis XIV.....	\$ 145.—

**VISITEN MI CASA**  
antes de comprar en otras



# Pedagogía Casera

P B T. — Pedagogía Casera.  
Núm. 520.

Para optar a los premios es necesario acompañar con las soluciones el recorte de este cupón.

**PREMIOS:** En el próximo número publicaremos los nombres de los niños premiados por haber resuelto las cuestiones planteadas en el núm. 519.

Las soluciones de los asuntos de esta página se recibirán hasta el día miércoles 18 del corriente, publicándose los nombres de los ganadores en el P B T del día 28 del mismo.

Los solucionistas deberán enviar su correspondencia a VOALES, Piedras, 150, escribiendo con claridad el nombre y dirección. Los del interior añadirán la indicación de la edad.

## CONCURSO DE CALIGRAFÍA

Preponemos a los lectores el siguiente: 1.º Copiar en papel rayado simple, con letra vertical sin perfiles, la poesía inserta después. 2.º El trabajo vendrá firmado por su autor, especificando el grado que cursa, la edad y escuela que frecuenta. 3.º Los nombres de los dos mejores calígrafos su publicarán en esta página, y, como estímulo, P B T les otorgará un premio.

Más vale saber que haber,  
dice la común sentencia:  
porque el saber no se acaba  
y el haber no compra ciencia.

## FAUNA UNIVERSAL

Vive completamente desacreditado, y el pobre, por más que trabaja de una manera asombrosa, no logra levantar el juicio que ha inspirado al mundo. Siempre sirve de término de comparación cuando se quiere decir a una persona que carece de inteligencia. Y sin embargo posee cierto ingenio, que el hombre utiliza si va a atravesar montañas. Es solipédo, paquidermo, bastante corpulento. Habita en los climas cálidos y en los templados. Bástale paja como alimento, a falta de granos o de pasto; el agua de los charcos calma su sed; duerme dondequiera y ayuda al hombre transportando cargas de muchas arrobas. Después de muerto preparan con su piel el parche de los tambores y esos diplomas que otorga la universidad a sus alumnos, o los que se firman como testimonio de aprecio para las personas que los merecen.

¿De qué cuadrúpedo se trata?

## SOLUCIONES CORRESPONDIENTES AL N.º 518

Salto de torre:

Moral y urbanidad: Evita siempre la grosería; un hombre grosero denota, además de incultura y falta de inteligencia, mal corazón.

Ejercicio gramatical:

El aumentativo es: peñón, ventarrón, pedrejón, caserón, mocetón, corpazo, pernaza, narizotas, nabarrón.

Empequeñecen la idea los aumentativos: poblachón, rabón, ratón, alón, cegato.

El diminutivo es: perdigón, cornigón, pichón, aguilucho, lobezno, viborezno, librete, espadín, unimallejo, callejuela, islote, reyezuelo, avecilla, molécula.

Combinación:

ARITMÉTICA  
MÚSICA  
LECTURA  
URBANIDAD  
DIBUJO  
ESCRITURA  
HISTORIA

Un dibujo:



Dibujo por María Yolanda Castilla 10 años.  
Profesor de dibujo: Edmundo Pratti.



## CÓMO SE ADQUIERE EL ÉXITO EN LA VIDA

¡NI UN CENTAVO LE CUESTA ESTE MARAVILLOSO LIBRO!

Pida hoy mismo este interesante LIBRO, que es sin duda el más práctico y claro que se ha publicado hasta la fecha para el adelanto personal.

EL HOMBRE, LA MUJER Y LA SEÑORITA pueden aprender el modo para asegurar su bienestar, triunfar en los negocios, ganar más de lo que actualmente ganan, vencer dificultades, ser correspondido por la persona amada y tener

### SALUD, FORTUNA Y DICHA

En sus páginas encontrará el modo práctico para suggestionar, dominar, etc., etc., y explica cómo cada persona puede desarrollar el PODER MAGNÉTICO, que es gran secreto para hacer de la vida una verdadera FELICIDAD.

**GRATIS**

y franco de porte se remite este precioso libro a quien lo solicite pidiéndolo por carta al INSTITUTO CIENTIFICO 1535, Apartado 1535 — Buenos Aires

Escribir bien claro nombre y dirección.





Dibujo por Antonio Greaven, 12 años.  
Escuela Bernardo de Irigoyen, Lomas.

Sin plural:

- I. María, Alfredo.
- II. Argentina, Uruguay.
- III. Aritmética, lectura.
- IV. Oro, cobre — Abril, Mayo.
- V. Ebriedad, paciencia.
- VI. Infantería, artillería.

Tarjeta de visita:

José de San Martín.

Los niños que se expresan a continuación pueden pasar a recoger los premios obtenidos en el sorteo de solucionistas a nuestras oficinas, de 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

#### CAPITAL

Luisa Oisneros, Juan Chacros, Rosa Abelencia, Susana Ayne, Alfredo Audises, Rafael Almirón, Máximo Alvarez, Pedro R. Bianchi, Eulalia Barragón, Ofelia Barbosa, José de Barrena, María Brantati, Carlos Britti, Augusto Bacci, Alberto Bellotti, Juan Brugnara, Irma Bosch, Delia Oravino, María Cabrera, María Correa, E. Caballero, Aida Casine, Genoveva Caro, Elvira Couto, José Costa, Emilio Cavicchio, Aníbal Casali, Otello Corsecti, Ondina de Gregorio, Inés de Anchorena, Antonio de Mauro, Donato di Luezo, María Elordi, Paulina Escardó, Antonia Franco, Miguel Ferri, Antonio Farracheli, José Gallardino, Zulema Gómez, María Goñi, María García, Lilia Galuppo, Enrique Gama, María Gómez, Eudoro Garmendia, Gladys de Grency, Margarita Grancia, Pascual Hernandez, Bartolito Juda, Luis Lamott, José Loero, Carmen Martínez, Polidoro Mazzarella, Juan Mariani, Celia Masnata, Enrique Morganti, María Messina, Berta Mirandón, José Molteni, Aurelia Méndez, Amelia Natacha, Ambrosio Nijensohn, Antonio Ojea, Blanca Olmedo, María Ortiz, Isaias Pagura, Julia Pereyra, Nélida Paz, María Ruiz, Marta Richter, Gonzalo Renart, Mariano Romero, María Rottí, Victorio Roca, Abraham Rosemblum, Oscar Sánchez, Pedro Somale, Guillermo Sundblat, Nicolás Secri, Aida Toscano, Matías Torrentegui, A. Tonina, Elvira Varela, Leonor Visco, Manuel Videla, Rosario Villano, María Zavala, Elena Jonquieres.

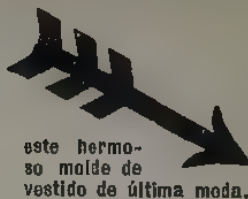
#### PROVINCIAS

Juancita Larroux, Carmen Otero, Miguel Rizzo, Jaime Fontenla, Juan García, Alberto Bochman, Pablo de la Cruz, Alejandro Aliano, Celina Delloca, Matilde Siani, Alfredo Blanco, Eliseo Echagüe, Adolfo Marini, Isabel Sánchez, Aurelia Hernández, Ernesto Granzella, Francisco Rodríguez, Margarita Lapollo, Santos Picotra, Pilar Montalvo, Nélida Tiscornia, Haydée Ferreyra, Federico Viñas, Susana Mayato, Carmen Crespo, Arturo Rodríguez, Francisco Lajo, María López, Roberto López, Miguel Japur, Alicia La nús, Josefina de Castro, María López, Florio Lucchesi, Clara Pavón, Yolanda Pérez, Juana Pezzino, Carlos Berders, Flavio Lucchessi, Atilio Cardillo, Hugo Strasser, Josefa Morales, Eduardo Noceti, Ramón Vergara, María Cortázar, Luis Ridellas, Carmen Calvo, Isabel Moll, María Murga, Armando Ortiz.

#### EXTBANJERO

María Yolanda Castilla, Matilde Frerio, Domingo N. Bartsaghi, Orfila Sosa, Juan C. Pérez-Ortega, Emilio Morinigo.

## REGALAMOS



este hermoso molde de vestido de última moda.

La MEJOR PROPAGANDA de las

## MODAS de BUTTERICK

Esta hermosa revista, la más interesante, útil y económica de todas las publicaciones femeninas, se recomienda por su competencia en todas las cuestiones que interesan a la mujer. Contiene infinidad de grabados de modelos nuevos, inmejorables y elegantísimos; su ilustración muestra la última moda reconocida en los grandes centros del arte de vestir, y contiene, además, todos los detalles de la "toilette" que interesa a las damas elegantes, con su insuperable colección de vestidos de todo género y de ropa exterior.

Recorte usted el cupón de este aviso y remítalo acompañado de un peso moneda nacional a nuestra agencia, C. Pellegrini 144, Buenos Aires, y le remitiremos un hermoso molde de vestido de última moda, cuyo modelo describe el grabado de este aviso, y además quedará usted subscripta por un año a nuestra gran revista de modas, que aparece todos los meses.

### Modas de BUTTERICK

que tienen la gran ventaja de que cada patrón que ilustra nuestra revista de modas pueden obtenerse sus moldes en todos los tamaños y para todas las edades.

Nuestros moldes son los más perfectos del mundo y los más prácticos de cuantos se han puesto en venta hasta hoy.

Son de una interpretación tan fácil y sencilla, que la persona más inexperta puede cortar lo que desee, con la misma facilidad que si lo hiciera el más acabado de los artistas de corte.

Agencia de **Petit Paris**  
Butterick

CARLOS PELLEGRINI 144, Buenos Aires.  
Casa en Montevideo: 18 DE JULIO 942.

#### CUPÓN

Nombre .....

Calle .....

Ciudad o pueblo .....

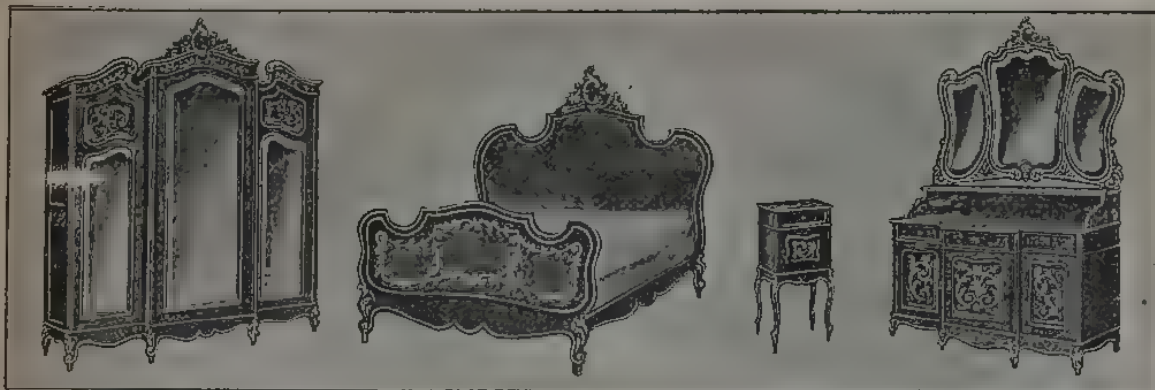
Ferrocarril o provincia .....

(Escribase claro). 14/11 914.

EMBALAJE Y ACARREO GRATIS — J. PIQUÉ — SARMIENTO, 1158

# !! GUERRA A LA CRISIS!!

!!FELIZ OCASIÓN PARA LOS NOVIOS!! — SE DAN FACILIDADES DE PAGO



**PRECIO INCREIBLE!** Hermoso juego de dormitorio, 3 cuerpos, Luis XV, nogal, lunas biseladas y mármoles finos, 9 piezas..... \$ 350



**DORMITORIO** 3 cuerpos, c. roble, para matrimonio, 9 piezas..... \$ 220



**DORMITORIO** Luis XV, nogal, para matrimonio, 7 piezas, mármoles rosa a \$ 230  
Más sencillo..... \$ 180



**COMEDOR** Renacimiento, nogal, con lunas biseladas y mármoles finos..... \$ 210

A PRECIOS  
Excepcionalmente Rebajados

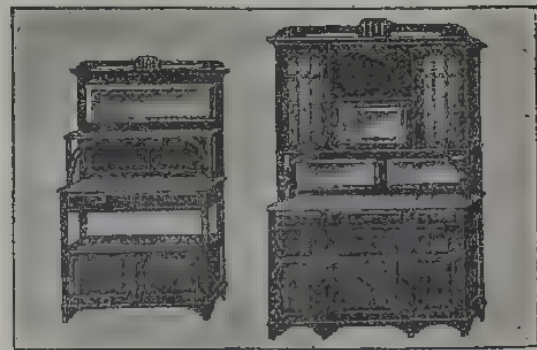
MUEBLES de TODAS CLASES y ESTILOS



**DORMITORIO** 3 cuerpos, roble macizo, para matrimonio, 9 piezas..... \$ 310



**DORMITORIO** Luis XIV, nogal, para matrimonio, 7 piezas, mármoles rosa, a \$ 160



**Aparador** y trinchante, inglés, tea, color roble, lunas biseladas y mármoles rosa, a \$ 170

Pidan el gran  
**CATALOGO "C"**

## CASA PIQUÉ

1158, SARMIENTO, 1158 — Bs. Aires

U. Telef. 3880. Lib.  
C. Telef. 702, Cent.





## La historia al día -

14 de noviembre de 1864. — Con motivo de la actitud de España en el Perú, una asamblea compuesta de plenipotenciarios de las repúblicas Argentina, Chile, Bolivia, Perú, Ecuador, Guat. mala, El Salvador, Colom-

bia y Venezuela, se reúne en Lima con el nombre de Congreso Americano, para entenderse acerca de las medidas que habían de tomarse con el fin de atajar las usurpaciones monárquicas de Europa y defender los derechos de estas repúblicas.

\*\*\*

15 de noviembre de 1573. — En el territorio indígena de las tribus calchines, mocoretas y colastinés, y a la margen del Cayastá, brazo del río Paraná, funda don Juan de Garay la ciudad de Santa Fe de Veracruz. En 1652 la población empieza a trasladarse más al sur, en la embocadura del río Salado, donde actualmente existe.

\*\*\*

16 de noviembre de 1617. — Por cédula real se establece la división territorial entre el Río de la Plata y el Paraguay, del

modo siguiente: la provincia del Río de la Plata comprendería a Buenos Aires, Santa Fe, Corrientes y Concepción del Bermejo. La de Guaira (Paraguay) la Asunción, Ciudad Real, Villa Rica y Santiago de Jerez.

\*\*\*

17 de noviembre de 1875. — En Buenos Aires deja de existir el fecundo y popular poeta del género gaucho-político, don Hilario Ascasubi. Coronel de la nación, había combatido contra Rozas.

\*\*\*

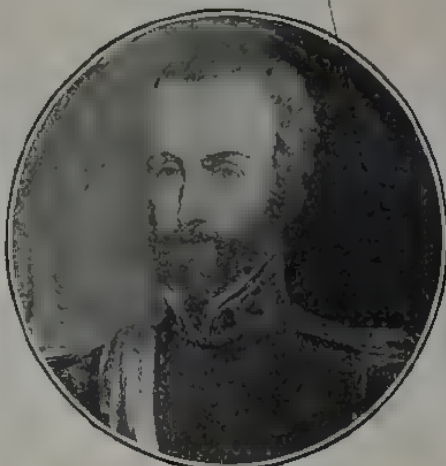
18 de noviembre de 1822. — Al lado del antiguo convento de los Recoletos se construye en la ciudad de Buenos Aires el cementerio del Norte (Recoleta), siendo los primeros cuerpos inhumados el de un libertó llamado Juan Benito y el de una mujer uruguaya, María de los Dolores Maciel.

\*\*\*

19 de noviembre de 1882. — Habiéndose declarado a la ciudad de Buenos Aires capital de la República Argentina, el doctor Dardo Rocha coloca en ese día la piedra fundamental de la ciudad de La Plata.

\*\*\*

20 de noviembre de 1820. — El sargento mayor don Juan Lavalle, al frente de los célebres granaderos a caballo, obtiene un brillante triunfo en un combate contra fuerzas realistas en las inmediaciones de Jauja.



General Juan Lavalle.



## CASAMIENTO RAPIDO

conseguirán Señoras Viudas, Señoritas y Caballeros

leyendo este curioso y elegante libro, nuevo en esta país, que se remite gratis. Este libro es el único que indica el modo más sencillo para hacerse amar locamente de cualquier persona y conseguir un casamiento rápido.

Este precioso libro enseña el modo más fácil para conseguir el

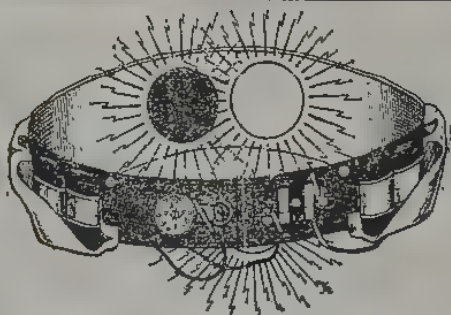
**GRAN PODER MAGNÉTICO,**

único secreto para obtener **SALUD, FORTUNA, FELICIDAD**

Pídalo hoy mismo por carta. Es indispensable poner bien clara la dirección.

Escribir a Representante:

**I. Languba, 1490, APARTADO, 1490. — Bz. AIRES**



**HOMBRES DÉBILES**  
Neurasténicos, Falta de Vigor Varonil

Deben usar el CINTURÓN ELÉCTRICO

**ROBUR** del doctor  
**BERNDT**

Tienen **BATERIA A PILAS SECAS** y **REGULADOR** para graduar la corriente. ¡No producen quemaduras y están siempre listas para usar sin ninguna preparación! Éxito sorprendente en toda clase de enfermedades. ¡Pídase Gratis!, en sobre cerrado, Libros Ilustrados explicativos e Informes por carta o personalmente al Director C. Scheid, calle Carlos Pellegrini 644, Buenos Aires.

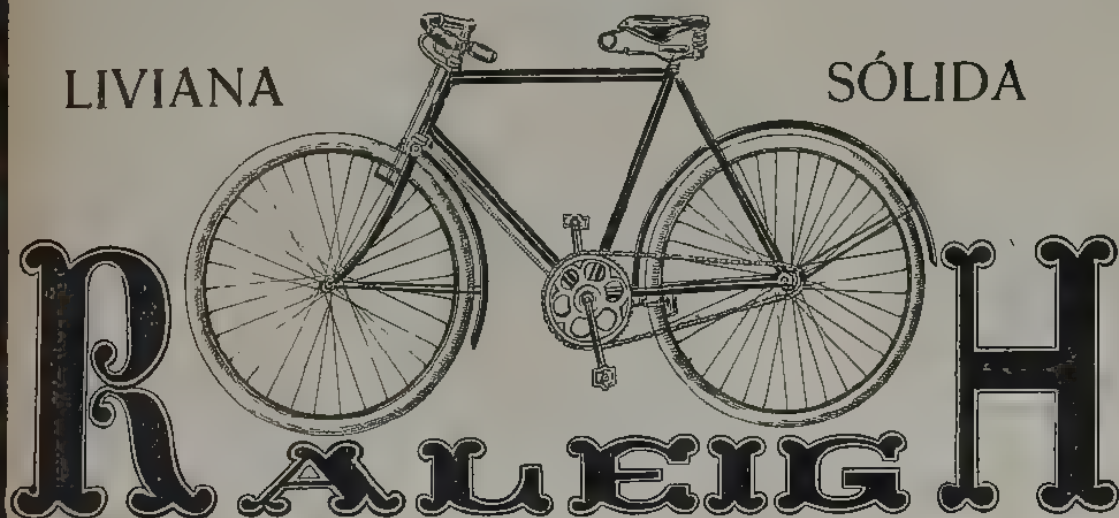
A todo el mundo que la pida

En 10 cuotas mensuales

LE DAMOS la mejor bicicleta para turismo

LIVIANA

SÓLIDA



**\$ 140 m/n**

COMPLETA, con farol a carburo, timbre, cascabel,  
inflador y cartera con útiles

RUEDA LIBRE

Se obtiene la bicicleta con un pago al contado de  
\$ 38 m/n y luego se abonan 10 cuotas de  
\$ 10.80 por mes.

La primera cuota se paga al mes siguiente de  
recibida la máquina.

El embalaje es gratis, el flete por cuenta del comprador.

**BANCO PROVEEDOR**

DEL RIO DE LA PLATA

SARMIENTO 757

BUENOS AIRES





# Raro y Curioso

**PROCEDIMIENTO DE OPOTERAPIA.**—El jugo gástrico de los animales se utiliza ahora para curar ciertas afecciones del estómago, y debido a esto se da el caso que representa el grabado, donde

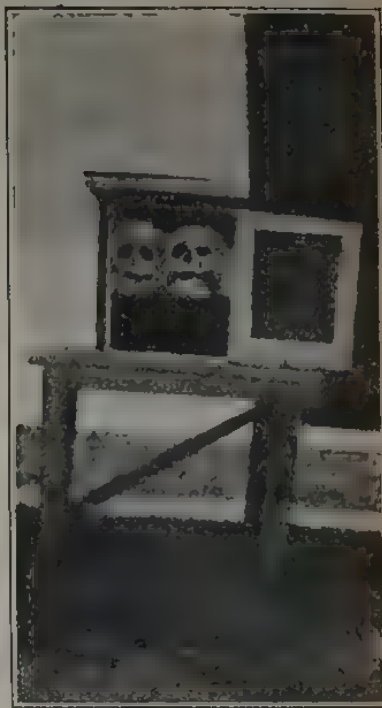
aparece un cerdo al que están extrayendo dicho jugo. Los animales no sufren por esto en su salud, pues son muy bien cuidados.

**LA TORRE DE LAS CALAVERAS.**—En memoria de la derrota de los servios en Nish, en 1809, construyeron los turcos una torre de piedras y cráneos servios, y durante bastante tiempo los turistas que visitaban esa torre, llamada de las Calaveras, se llevaban cráneos como recuerdo.

Al volver Nish a poder de los servios, fueron recogidas las calaveras que quedaban para darles sepultura, menos dos de ellas, que encerradas en una caja de cristal se conservan en la iglesia que se construyó cerca de la torre. En nuestra fotografía se ve la caja con los dos cráneos.



Extrayendo jugo gástrico a un cerdo.



Recuerdo de la Torre de las Calaveras.

## ¿PARA QUÉ VIVIR

con tristeza, miserias, preocupaciones tormentosas, sin amor, sin alegría y sin felicidad, cuando es fácil conseguir fortuna, salud, un buen empleo, colocación o trabajo, ganar en juegos, en lotería, ser correspondido en amores, realizar un buen y rápido casamiento, mediante

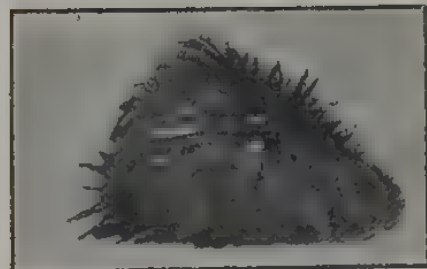
### Las tres llaves de la fortuna?

Todos deben poseerlo si desean acabar con las penas, combatir las consecuencias de la actual crisis, hacer su vida feliz, tener suerte en todo, bienestar, placer honesto y fácil, sin sufrir necesidades, reveses ni sinsabores. Si aman tener valor y energía, saborear las emociones de la dicha y del contento, asegurar éxito en las empresas; si, en fin, quieren inspirar confianza, vencer dificultades, transformar vicios en virtudes, desgracias en placeres, conseguir lo que anhelan y conocer asimismo cómo se puede hacer uso de los asombrosos y sorprendentes poderes personales, deben todos pedir hoy mismo **LAS TRES LLAVES DE LA FORTUNA**, que son las armas para combatir con éxito en la lucha por la vida y hacer vencer en ella a quien practique sus enseñanzas. El triunfo en la existencia depende de este libro, que es un verdadero tesoro, el cual se remite **GRATIS** a todas partes a quien lo pida, incluyendo 10 centavos en estampillas y franqueando con otros 10 centavos las cartas que, de toda Sud América, deben dirigirse únicamente a la más seria y acreditada Casa **"THE ASTER"**, Casilla de correo 531, Montevideo.

**NOTA.**—Se ruega al distinguido público no confundir esta antigua y honrada casa por su seriedad y prestigio con otras que han venido apareciendo y se ocupan de supercherías, falsas magias, simulado espiritismo, vulgar adivinación, etc., etc.



## LOS SECRETOS DE LA VIDA REVELADOS POR MEDIO DE LA ASTROLOGÍA



LA PIEDRA IMÁN

Pidan hoy mismo el interesante folleto **"Los Secretos de la Naturaleza"**, que se remite **GRATIS** a quien lo solicite, enviando diez centavos en estampillas.

Es un libro indispensable para los que aspiran a elevarse sobre el nivel común de la humanidad, prosperar en sus empresas y negocios, inspirar simpatía, amor y asegurarse el porvenir.

Este maravilloso libro enseña cómo pueden saberse los acontecimientos de cada persona, evitándole las corrientes fatales de su destino.

Informaciones exactas sobre la Piedra Imán, sus secretos y propiedades, Piedra de la Luna, piedras del nacimiento, la medalla **"Delthos"**, etc., etc. Los pedidos y correspondencia a nombre de

**BERTHE THOMASSET**

394, CALLE OMBÚ, 394

BUENOS AIRES

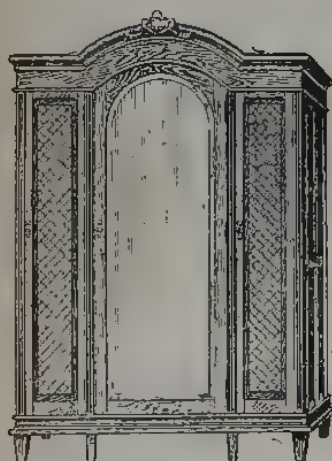
**NOTA.**—Única casa que posee un consultorio de astrología. Atendido personalmente y por escrito, todos los días de 9 a 12 y de 2 a 7.

# S. Moreau

664  
CANGALLO  
668

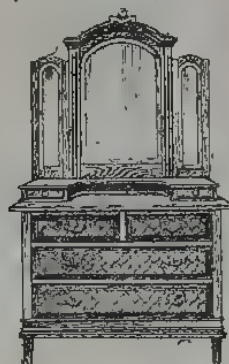
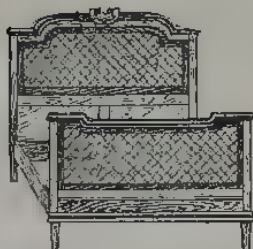
CASA DE LAS  
MÁS ANTIGUAS  
DE ESTA PLAZA

**A PESAR DE LA CRISIS!!! NUESTRA VENTA SIGUE AUMENTANDO SIN DISCONTINUIDAD, PUES HEMOS RESUELTO EL PROBLEMA, HACIENDO REBAJAS TAN IMPORTANTES SOBRE LOS PRECIOS DE VENTA, QUE TODO EL MUNDO TIENE FORZOSAMENTE QUE COMPRAR**



**\$ 490**

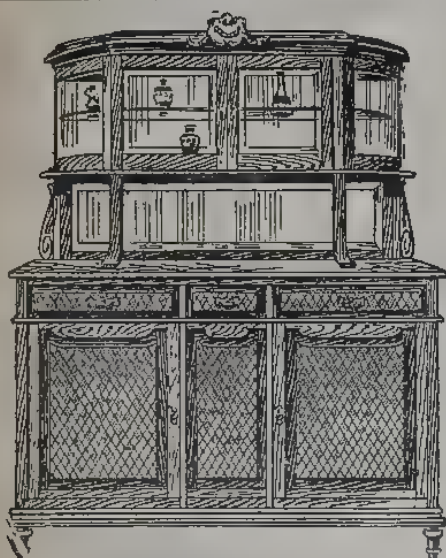
Espléndido dormitorio de 3 cuerpos, de roble macizo, con marqueterie, aplicaciones de bronce, lunas biseladas Saint Gobain y mármoles finos, 10 PIEZAS.



**¡¡ Por \$ 295 AMUEBLAMOS UNA CASA COMPUESTA de !!**  
Sala - Comedor - Dormitorio y Escritorio !!

Dormitorio	estilo importado, 2 plazas	\$ 150
"	nogalina, para matrimonio	\$ 195
"	Luis XIV, matrimonio..	\$ 95
"	roble, 3 cuerpos, 9 piezas	\$ 290
"	norol, art nouveau.....	\$ 230
"	importado, caoba e incrustaciones	\$ 750

Comedor	nogalina BOMBÉ.....	\$ 180
"	roble macizo BOMBÉ.....	\$ 230
"	Renacimiento, 10 piezas...	\$ 110
Juegos de sala	art nouveau.....	\$ 65
"	de escritorio, de cuero.....	\$ 125
Escritorios	roble persiana.....	\$ 60



**\$ 450**

MAGNIFICO JUEGO DE ROBLE MACIZO, CON MARQUETERIE, APLICACIONES DE BRONCE, VITRINA BOMBÉ CON CRISTALES Y LUNAS BISELADAS Y MARMOLES FINOS, MODELO IMPORTADO DE PARIS.



**GRATIS** CATÁLOGO, EMBALAJE y CONDUCCION

INMENSO SURTIDO desde lo más barato hasta lo más regio a Precios increíbles

Conviene a sus intereses visitar nuestros salones, los mejor surtidos





## Consultorio de Agricultura y Veterinaria

a cargo del doctor A. Grossi



**Amelita G., Capilla.** — Recibí las hojas enfermas. Trataré las plantas atacadas con una solución de sulfato de cobre al 2 por 100 en agua; preparará dicha solución en una tina. La aplicará sobre las ramas enfermas con un pulverizador, o en su defecto con un pincel salpicando dicha solución.

Destruirá todos los yuyos próximos a los rosales y begonias y evitará también todo exceso de humedad.

**Antonio Torino.** — Echaré sobre los ojos enfermos de su perro un poco de sal fina (de cocina), y después de cerrarle con los dedos los párpados se los hará mover despacio durante un momento; luego lo dejaré tranquilo. A las seis horas, le lavaré los ojos con agua hervida enfriada y después le echaré con un algodón un poco de solución boricada al 2 por 100 en agua.

**Olmariago, República Oriental del Uruguay.** — Los datos que remite sobre la peste de sus caballos son insuficientes para dar un diagnóstico sobre la enfermedad que padecen; los síntomas que señala usted son comunes a varias afecciones infecciosas. No obstante, puede someter a sus enfermos al tratamiento siguiente: les dará fumigaciones de alquitrán, varias veces al día (agua hirviendo, 300 gramos, alquitrán común, 400 gramos, y carbonato de potasa, 20 gramos). Lavajes de la boca con l'sol al 1 por 100 en agua. Separará los enfermos de los sanos.

Además convendría que comunicase el caso a la oficina de Ganadería del ministerio de Industrias, en Montevideo, para que tomase las medidas pertinentes.

**José Valpor.** — No es posible responder a su consulta, puesto que todas las plantas cultivables en macetas exigen para su desarrollo abonos distintos unos

de otros. Por lo tanto, mencione las plantas que desea cultivar, para indicarle los abonos apropiados.

**My Self.** — Trataré a su perrito enfermo de la piel con la siguiente pomada: óxido de cinc, 5 gramos; subnitrito de bismuto, 5 gramos; axungia, 50 gramos. Modo de aplicarlo: cortará el pelo en todas las regiones enfermas, desinfectará con una solución de creolina al 1 por 100 y luego con un dedo aplicará un poco de la pomada indicada, dos veces por día.

**Negra, Avellaneda.** — Siempre que no se trate de sarna, preceda en un todo en el tratamiento de su perrito como queda indicado en la consulta anterior de My Self.

**J. D. H., Moreno.** — La operación que usted pide para su gatito puede hacerse; diríjase a mi consultorio particular.

**Isleña T. J., Campana.** — El jazmín se desarrolla bien en el suelo, evitando el exceso de humedad. Haría que conociera la clase de helechos que posee para indicarle lo más conveniente. Con la vejez, los canarios dejan de cantar por desgaste de las cuerdas vocales.

**A. González.** — Previamente usted se servirá indicar por qué región del cuerpo despiden mal olor su perrito, a fin de poder indicar, si es posible, un tratamiento adecuado.

☆ ☆ ☆

La correspondencia será dirigida así: Doctor Antonio Grossi, Consultorio de Agricultura y Veterinaria de P. B. T., Piedras, 150.

Consultorio particular: Maza, 188, (Unión Telefónica 3773 (Mitre)).

## PRODUCTOS ANDINOS

(Se vende el museo o colecciones de antigüedades nacionales).



TE ANDINO  
TE DEL NIÑO

Casa matriz:

ARENALES, 2301  
Buenos Aires.

Única casa autorizada por el Sup. G. N. Fundada en 1897. — ARENALES 2301.

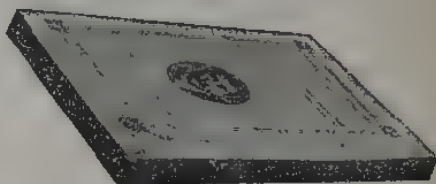
Premiada en Roma y Turín con medallas de oro en 1911 y en la Exposición del Centenario de 1910.

Inscripta en el Registro de Comercio Nacional bajo el n.º 339.

La garantía está en la antigüedad de la casa.

La Piedra Imán desde \$ 5, 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50 y hasta de \$ 1.000 y cualquier otra piedra.

Perfecto P. Bustamante  
Fundador propietario



Catálogo gratis. Libre de porte.  
Enseña el naturalismo.

Sucursal: Vieytes 1567, Barracas

## LE CONVIENE A Vd. ADELANTAR GRATIS para todo el mundo GRATIS



Hoy, sin pérdida de tiempo, este maravilloso libro, con el cual llegará a ser un hombre o una mujer próspera: sin duda alguna, es el más importante de los publicados hasta la fecha para el adelanto personal.

PORQUE puede usted desarrollar el poder magnético.  
PORQUE puede tener suerte.  
PORQUE puede tener salud.  
PORQUE puede triunfar en el amor.  
PORQUE puede lograr con facilidad el casamiento.  
PORQUE puede hacer buenos negocios.  
PORQUE puede hacer buenas ganancias en el juego.

En una palabra, éste es un libro práctico, escrito en lenguaje claro para que todo el mundo, sin distinción de sexo, pueda adquirir y desarrollar el poder magnético, que es la clave para triunfar en la vida.

**GRATIS** se envía este curioso libro a quien lo solicite, con sólo incluir diez centavos en estampillas para el franqueo, pidiéndolo por carta al

INSTITUTO DE CIENCIAS, 1431, ABONADO, 1431, Buenos Aires.

## PROFESIONALES RECOMENDADOS

### Médicos especialistas

#### Dr. E. F. POLITO

Especialista en enfermedades de la piel, sífilis, venéreas y vías urinarias. De 4 a 8 p. m. Entre Ríos 624. U. Telef. 2602, Libertad.

#### Dr. Antonino de Nucci

Internas y del estómago. Rayos X, radioscopia y radiografía. Charcas 1464. De 2 a 4. U. T. 4767, Juncaí.

#### Dr. Aurelio Gómez

Enfermedades del estómago, hígado e intestinos. Consultas de 3 a 5 p. m., menos los miércoles. Unión Telef. 1695, Libertad. Bartolomé Mitre 2055.

Dr. CHABROUX. Del Hospital Alvear. Diplomado en los hospitales de París, (St. Louis-Urología, etc.). Piel, sífilis y ginecologías. Se trasladó a Bartolomé Mitre 872. De 3 a 6 y de 9 a 10 de la noche.

#### Venéreas, Sífilis, Piel.-Dr. Saraceni

Ex primario especialista del Hospital Italiano. Aplicación del 606-914. 8 a 11 a. m. y 1 a 9. Corrientes 1777.



Dr. REZAVAL. Afecciones de la garganta, nariz y oídos. Corrección de las deformidades nasales.

MAIPU 657. De 2 a 5.

#### SEÑORAS. PARTOS, CIRUGIA

Dr. GÓMEZ. Profesor titular de la Facultad de Medicina, cirujano jefe del servicio de señoras del Hospital Alvear. Consultas de 3 a 5 de la tarde. Cangallo 1373. U. Telef. 4223, Libertad.



Dr. G. FASCE. Dientes \$ 5 clu. Operaciones sin dolor. Consultas gratis. De 9 a 11 y de 2 a 5. Rivadavia 3907, esq. Medrano.

### DENTISTAS



#### J. BONANSEA

Cirujano dentista de las Facultades de Bolonia y Buenos Aires. Moreno 990.

Dr. M. KUTYN  
Dentista  
norteamericano

Diplomado en las Universidades de N. York, Buffalo y Bs. Aires. Últimos adelantos. Horas: de 10 a 11 y de 2 a 5. Cerrito 67.

José Itzcovich. - Diplomado en Europa y en Bs. Aires  
Adela Schuster de Itzcovich. - Cirujanos dentistas  
Avda. de Mayo 1239. - U. T. 4015, Libertad. Buenos Aires



A. FERNANDEZ SANZ y SEBASTIAN LUNA, cirujanos dentistas.

Victoria 913. U. Telef. 2275, Libertad. Coop. Telef. 1628, Central.



M. A. GALAN. Cirujano dentista. Rivadavia 5306. U. T. 531, Flores. Libertad 210. U. T. 2929, Libertad. Buenos Aires

### Parteras Especialistas

Señora Holst.-Partera. Atiende PARTOS SIN DOLOR y afecciones de señoras. Recibe pensionistas. Consultas a toda hora. Suplementos para el exterior. Sin chapas. Entre Ríos 1183, primer piso. U. T. 1481, B. Orden.

#### Emilia P. de Lucchini

PARTERA. Recibida en las Facultades de Padua y de B. Aires. Consultas de 1 a 3 p. m. Gratis: lunes y jueves. Estados Unidos 959. U. T. 1474. B. Orden

Para avisos en esta página dirigirse a su concesionario: Juan M. Gazzano, Cangallo 843



¿Qué es lo que Necesitan  
los **DEBILITADOS**,  
los **FATIGADOS**  
aquellos que tienen débiles  
los **PULMONES** y los **BRONQUIOS**?

Un **ANTISÉPTICO**

y un **RECONSTITUYENTE**

Para casos tales, nada como la

## SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la *Creosota* y el *Clorhidrofosfato de Cal.*

Constituye el remedio soberano contra

los **CATARROS**, las **BRONQUITIS CRÓNICAS**, la **GRIPE**,  
el **RAQUITISMO** y la **ESCRÓFULA**.

Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la

## TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, Courbevoie-Paris, y en todas las Farmacias.





## LA ESPÍA DEL FUERTE

por MAX PEMBERTON

(Continuación)

El despacho estaba amueblado con militar sobriedad. Ocupaba el centro de la sala, vastísima mesa de escritorio abarrotada de libros y carpetas de documentación. El resto del mobiliario lo componían varios estantes llenos de papeles y media docena de sillas. Una rápida ojeada a la mesa bastó a Mariana para advertir que el general debía haber estado trabajando allí recientemente.

Veíase, en efecto, sobre aquel maremágnum y destacándose sobre el negro de la carpeta, una hoja de papel azul salpicada de tinta por la caída imprevista de la pluma. Un abultado volumen encuadernado en rojo se codeaba con una carta medio escrita. Por último, una copa de ajeno, semiconsumida, hablaba de una ocupación que interrumpiera minutos antes el toque de la campana llamando a la comida. Sin duda, aquella ocupación habría de ser reanudada una hora más tarde.

La espía recordó entonces que su retraso en presentarse en el salón podía alarmar a Nikolai Stefanovich, decidiéndolo a enviar en busca de la institutriz. Súbito miedo, un miedo rayano en el terror, invadió los nervios de Mariana. Sin darse cuenta de lo que hacía, salió al pasillo y se apoyó jadeante sobre la pared. Esta impresión pasó pronto. Era un miedo injustificado en realidad. Todo lo más que podía suceder, era que la sorprendiesen en aquel lugar oculto a las miradas ajenas. Entonces ella no dejaría de encontrar un pretexto admisible. Diría que había visto abierta, al pasar, la portezuela del calorífero y que entró a cerrarla para evitar un incendio.

Animosa y resuelta, tornó a su obra de espionaje. Animábala la esperanza de encontrar entre los planos del general, el del fuerte Pedro; era el que faltaba ya a su colección. Pero el despacho estaba medio a oscuras y se hacía precisa la luz, mucha luz. Mariana oprimió un botón eléctrico e instantáneamente brillaron las lámparas pendientes del techo. La intensidad del resplandor deslumbró por unos segundos a la joven, mas pasado aquel momento de ceguera y de indecisión, entregóse en cuerpo y alma la espía a sus pesquisas. No habían transcurrido diez minutos,

cuando ya tenía Mariana en su poder lo que ambicionaba. Había descubierto el plano en uno de los estantes.

Sacando rápidamente el lápiz y el papel, dispúsose a copiar los datos y líneas principales.

Pero antes de que hubiese trazado una sola cifra, sintió que una mano se apoyaba sobre su hombro. Al lanzar un grito de sorpresa y levantar la vista, encontróse cara a cara con Pablo Zasulic.

Toda la pequeña comedia de excusas por ella imaginada, quedó deshecha en un instante. La mirada triste y llena de mudas reconvenciones de Pablo, cegó en los labios de Mariana sus frases de disculpa. Abandonándola por entero su varonil valor, dispúsose, pálida y temblorosa, a oír sumisamente los cargos de su juez.

### CAPÍTULO IV

#### AMANTE Y JUEZ

El plano del canal del sur habíase deslizado de manos de Mariana yendo a caer junto a la mesa de Stefanovich.

Pablo, sin pronunciar una palabra, recogió del suelo el documento y lo volvió a colocar en un estante. La espía creyó que aquel silencio era crueldad deliberada. Luego advirtió que la mano de Zasulic, al apoderarse del plano, era presa de un marcado temblor. Ya podía asegurar Mariana que en el corazón de su amante germinaban los mismos terrores que en el suyo.

—¡Pablo!—susurró débilmente la joven al cabo de unos minutos de silencio.—¿Qué ha hecho usted?... ¿Por qué no quiere hablarme?

Zasulic la miró frente a frente y, con acento de dulce reconvención, contestó:

—He guardado el plano que tanto le interesaba, "mademoiselle". Se hizo hace diez años y, por tanto, difiere de los levantados últimamente. No le serviría para nada. Hay otros mucho más exactos; pero no solemos dejarlos al alcance de la gente para que ésta se distraiga mirándolos. Se hallan encerrados en una caja de hierro, y yo no poseo ninguna llave falsa, señorita Mariana.

## Granja Orpington

Florida 425, Buenos Aires

Aves de raza desde \$ 8. Huevos para empollar desde \$ 7. Incubadoras "New Buffalo", de Chas A. Cyphers. "Robur", alimento para pollitos, \$ 1.50 los 5 kilos. "Naftabacol", polvo mata-plojos \$ 1.20 el k'lo. "AVICULTURA", libro instructivo por A. Plot. Perros, gatos, canarios, etc. Soliciten nuestros últimos folletos ilustrados.



La ironía de aquellas palabras hirió a la bella inglesa en mitad del corazón. La vergüenza del acto cometido y la certidumbre de que el secreto de su vida había quedado descubierto, acarrearón a sus ojos un mar de lágrimas. Ella se decía que en tal instante, acababan de morir todas sus esperanzas; que era llegado el fin de su sueño y de su libertad. Con todo, trató de dominarse y de aparecer tranquila y sonriente. Hasta llegó a intentar una risilla burlona, pero ésta se heló en sus labios atajada por un sollozo.

—¡Oh, capitán Pablo!—exclamó, costándole cada palabra un violento esfuerzo.—¡Cómo ha podido usted creerme culpable!... Le juro que se trata sólo de un acto de necia curiosidad, de esa maldita curiosidad que nos hace perder la cabeza a las pobres mujeres.

Pablo, por toda contestación, devolvió a la joven el pliego de papel y el lápiz, de que se había apoderado en el momento de la sorpresa. Tras de una pausa, dijo:

—No mienta usted. Sería inútil. Mariana, habrá de revelar usted toda la verdad cuando el látigo desgarré sus carnes y la obscuridad de la prisión ciegue sus ojos... ¡Pobre mujer!... ¡Quién sino alguien de su sexo podría atreverse a cometer una locura como ésta!

Mariana no se atrevió a replicar. Sin embargo, continuaba con la cabeza erguida y la actitud provocadora, como desafiando a Zasulic. El ruido de una puerta, interrumpió la embarazosa escena.

—¡Pronto!—ordenó imperativamente el capitán.—¡Fuera de aquí! Iván Grigarovitch se acerca y no debe encontrarnos en este sitio.

Pablo dió vuelta a la llave de la luz eléctrica y, aprovechando la obscuridad, arrastró a su amante fuera del aposento, conduciéndola a su habitación. Ella no opuso la más leve resistencia. Siguió automáticamente a Zasulic, en una perfecta inconsciencia de todo lo que la rodeaba. El ayer le parecía lejano. Ya no esperaba nada ni se daba cuenta de nada. Era como el despertar de una pesadilla.

Apenas entraron ambos en el aposento de Mariana, corrió Zasulic a la puerta y la cerró con llave. La inglesa se había desplomado en una butaca, y, con mirada atónita, contemplaba el brillante rescoído de la estufa. Pablo comenzó a hablar. Sus palabras llegaban a los oídos de la

joven apagadísima. Eran como el eco de una voz perdida en las soledades del mar.

—Señorita—dijo Zasulic:—antes de que dé parte a mis superiores de lo ocurrido, como lo exigen mi deber y mi honor, voy a dirigirle una pregunta: ¿Tiene usted algo que decir en descargo de su acto?

Ella siguió contemplando el fuego, plegados los rojos labios por una sonrisa enigmática.

—¿Y qué quiere usted que declare?—preguntó, con un movimiento despreciativo de hombros.—¿Tan grave delito es en Rusia mirar un papelucho ajeno?

—Lo es, "mademoiselle". Un delito que ha llevado a las minas y a los calabozos a muchos individuos; un delito por el cual se ha hecho morir a latigazos, ante esta misma casa, a algún hombre; un delito que Rusia jamás perdona ni olvida... ¿Y usted, no sólo ha cometido ese delito, sino que ha entregado a un gobierno extranjero el fruto de su espionaje!... ¿No puedo creerlo, Mariana; no quiero dar crédito a lo que han visto mis ojos!

De nuevo comprendió ella que no tenía disculpa su falta ante los ojos de Pablo. La sonrisa desapareció de sus labios y, tristemente, balbuceó:

—¡Jamás podrá usted comprenderlo!... ¡Jamás!

Mariana sabía que si otro cualquiera que Pablo la hubiese descubierto en el despacho de Nikolai Stefanovich, ella habría desempeñado a la perfección su papel de ingenua, fingiendo la sorpresa y la candidez como una actriz consumada. Hasta entonces esa máscara de inocencia había protegido como un escudo contra toda sospecha. Pero entonces se sentía desarmada. Y no era sólo impotencia para defenderse; era también que se sentía sonrojada de su innoble oficio. No le preocupaban ciertamente las consecuencias de su atrevimiento, porque en su ignorancia, ni siquiera las sospechaba. Pero el pensamiento de que su amante la despreciase, confundía en un abismo de vergüenza, paralizando todas sus osadías.

Zasulic paseaba mientras tanto, inquieto, de un extremo a otro de la habitación. En su cara se retrataba profunda angustia.

—¡Ha dicho usted, Mariana, que jamás podré comprender la razón de sus actos!... ¿No comprenderla, cuando la acabo de sorprender en pleno espionaje?... ¿Tan inocente me cree usted?... Después de lo ocurrido, ya no hay necesidad de buscar al culpable de traiciones descubiertas. Pero estamos perdiendo un tiempo precioso en vanas palabras.

—Es verdad, Pablo—exclamó ella en un arranque magnífico, poniéndose en pie y mirándolo cara a cara.—No hay que hacer responsable a nadie más que a mí. He aquí a la autora de esos delitos. No tengo cómplices. He copiado planos y los he entregado al gobierno inglés. Desprecie-me usted; soy una miserable espía. No imploro su piedad; reconozco que no soy digna de ella. Seguiré sola el camino de mi vida. Y ahora, cumpla usted con su deber; denúnciame al gobernador de Cronstadt. Espero aquí su resolución. No temo la justicia de los hombres.

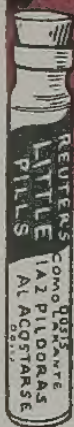
Mariana había hecho un llamamiento a todo su valor y a toda su audacia. Arrogante, con la mirada echando fuego y las mejillas encendidas, permanecía inmóvil en el centro de la estancia. Nunca le había parecido tan hermosa a Pablo Zasulic, en cuyo espíritu surgieron, con el ímpetu de un torrente, los recuerdos de sus amores.



Una mano se apoyaba sobre su hombro.



# PILDORITAS DE REUTER



## Laxantes Antibiliosas Estomacales

Estas pildoritas entonan el estómago, estimulan la acción del hígado y mueven suavemente el vientre sin producir irritación intestinal. Por eso están indicadas y son eficacísimas en todos estos molestos achaques que provienen de malas digestiones, la inacción o pereza del hígado y la sequedad de vientre. La falta de apetito, la dispepsia, los dolores de cabeza, la jaqueca, la irritabilidad nerviosa, la hipocondría y el insomnio, casi siempre tienen por causa algún desarreglo funcional del estómago, del hígado o de los intestinos. En tales casos las

## PILDORITAS REUTER

desembarazan el intestino de las materias irritantes y mal digeridas que contiene, activan la acción del hígado, permitiéndole cumplir su misión de eliminar de la sangre las toxinas o venenos que se producen durante el proceso de la digestión, y dan vigor al estómago, produciendo de este modo un alivio inmediato y con un poco de constancia y régimen una curación completa.

SE VENDE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Único importador: RICARDO ILLA - Venezuela 610



# CHINATO GARDA



La hora de tomar  
**CHINATO GARDA**  
se aproxima

Propietarios exclusivos:

**Víctor M. Piaggio y Cía.**

Perú 1340 — Buenos Aires

Sucursal: Corrientes 309  
Rosario de Santa Fe

Precio del ejemplar: En la Capital, \$ 0.20 — En el interior, \$ 0.25.